

Plus frais  
Minimum: 72 Maximum: 80  
LE SAINT DU JOUR  
St Laurent Justinien, év., confesseur

# Le Canada

SEPTEMBRE						
Dim.	Lun.	Mardi	Merc.	Jeud.	Vend.	Sam.
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

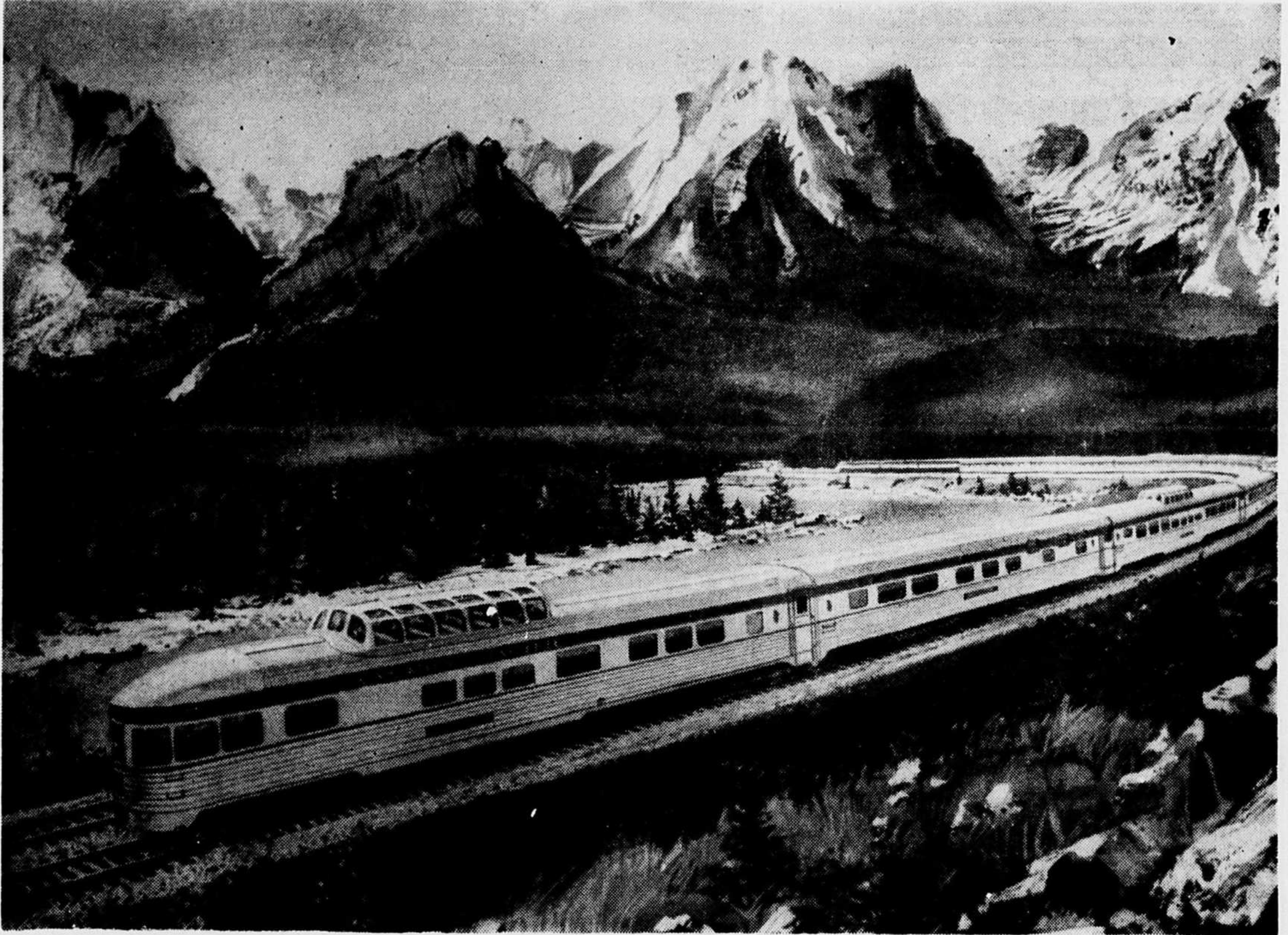
CINQUANTE ET UNIÈME ANNÉE — No 130

MONTREAL, SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1953

PRIX: CINQ CENTS

# Record de chaleur

VOIR PAGE 2



LE MOYEN IDEAL POUR SE RAFRAICHIR — Voici l'aspect que présenteront les grands trains transcontinentaux du Pacifique Canadien lorsque cette compagnie aura reçu livraison de sa commande de 155 nouveaux wagons-voyageurs aérodynamiques en acier inoxydable, à air climatisé, du plus récent modèle Budd. Cette commande,

suffisante pour former 15 trains complets, comporte 36 wagons à dôme-observatoire qui permettent d'avoir une vue excellente des paysages qui se dérouleront sous les yeux du voyageur. Quelques-uns de ces wagons à dôme-observatoire seront en service dès l'été prochain dans les Rocheuses, où ils ne manqueront pas d'être très popu-

lares auprès des Canadiens et des touristes étrangers. La commande de matériel nouveau pour le C.P.R. comporte des wagons-lits, des voitures ordinaires, ainsi que trois genres de wagons à dôme-observatoire: wagons-buffets, wagons-restaurants, wagons-salons.

(Photo Pacifique Canadien)

## Découverte d'une cache d'essence qui aurait été visitée par l'avion disparu

ROBERVAL, 4. (P.C.) — La recherche de l'appareil Norseman disparu au-dessus du nord du Québec s'est étendue aujourd'hui jusqu'à 160 milles au nord de Roberval après qu'on eut découvert qu'une cache d'urgence d'essence à Onistagane, à 160 milles au nord de Montréal, avait été visitée. Quatre avions ont été dépêchés dans la région du lac Onistagane après la nouvelle la disparition probable de trois baril d'huile de la cache. Un porte-parole des Mont-Laurier Airways, propriétaires de l'appareil disparu le 25 août, a déclaré que le rapport "a fait songer à la

possibilité que le Norseman se soit ravitaillé en essence à Onistagane". "Mais ce n'est là qu'une conjecture, dit-il, et le rapport mentionnant la disparition de trois barils n'a pas encore été vérifié complètement." La cache d'Onistagane était censée contenir 46 barils d'essence de 45 gallons chacun. Il n'en resterait plus que 43. Un avion des Mont-Laurier Airways, qui se rendait dans le nord est disparu depuis 10 jours, devait arrêter à Onistagane faire le plein d'essence. En temps ordinaire, l'appareil ne devait pas prendre plus d'un ou deux barils, a révélé le

porte-parole. Il se peut quand même que l'appareil ait pris cette provision. Un avion, envoyé aujourd'hui à Onistagane pour inspecter la cache, devait revenir tard cette nuit à Roberval. Entre-temps, les recherches se poursuivent le long de la route aérienne allant de Nitchequon, à 175 milles au nord d'Onistagane, à Fort Chimo. Aucun indice de l'appareil n'a été vu dans la région. Huit appareils, y compris quelques avions du CARC de Bagotville, à 50 milles à l'est de Roberval, ont patrouillé le territoire au cours de la journée.

## L'air "frais" du Canada se dirige vers les Etats-Unis

CHICAGO, 4. (P.A.) — Une grande masse d'air frais venant du Canada s'avance aujourd'hui vers l'est des Etats-Unis dans un mouvement qui enverra la grande vague de chaleur de 1953 dans le domaine de l'histoire. Les officiers météorologiques disent que cet air frais, qui a fait tomber la température de près de 30 degrés, atteindra la Pennsylvanie et l'ouest de New-York au cours de la journée de samedi et atteindra l'Océan Atlantique dans la soirée. Après s'être renforcée à la frontière du Canada pour combattre la masse d'air chaud qui a causé 11 jours de records de chaleur, cet air frais a commencé à souffler jeudi en direction du sud et de l'est. Mais cet après-midi, il se dirigeait vers le Michigan, l'Indiana, l'ouest du Kentucky, l'ouest du Mississippi et le Texas. Alors que la vague de chaleur commençait à fléchir devant cette invasion rafraîchissante, elle laisse

(Suite 2e page)

## Fête du Travail

Lundi, 7 septembre, jour de la Fête du Travail, le "Canada" ne sera pas publié.

# Le major-général Dean est accueilli en héros à Séoul

SEOUL, 5. (P.A.) — Le major-général William F. Dean, prisonnier des communistes en Corée durant plus de trois ans, a goûté aujourd'hui aux acclamations réservées aux héros.

Quelques heures seulement après sa libération, le général a reçu à l'hôpital où il est logé la plus haute décoration militaire de la Corée du sud, l'Ordre de Taeguk. Elle lui a été remise par le président Syngman Rhee.

Le général Mark Clark, commandant de l'ONU en Extrême-Orient, et le général Maxwell Taylor, chef de la 8e armée américaine, ont surveillé la cérémonie dans la cour de l'hôpital où Dean a été transporté après son arrivée à Panmonjom.

Le président Rhee, visiblement ému, a fait le plus grand éloge du général dont l'exemple, dit-il, a fouetté le courage des soldats amé-

ricains et coréens et leur a permis de contenir l'envahisseur assez longtemps pour permettre l'aménagement d'un front efficace de résistance.

Par ailleurs, le général a été invité par le maire Impelleri de New-York, à faire une tournée triomphale sur le Broadway. Quand il sera retourné aux Etats-Unis, le général recevra également la médaille d'honneur, la plus haute décoration militaire américaine.

"Je crois que les interprètes n'en pouvaient plus", dit le général en souriant. Les interrogatoires suivants furent réduits, 44 heures et à 32 heures. Les communistes cherchaient à connaître les visées militaires américaines en Extrême-Orient. Ils voulaient également des renseignements au sujet des armes secrètes, des Nations Unies ainsi que le plan de la campagne militaire en Corée.

# Héroïsme d'un prêtre catholique parmi les prisonniers de guerre

INCHON, Corée, 4. (P.A.) — Deux médecins de l'armée américaine ont raconté aujourd'hui l'histoire de l'abbé Emil Kapaun, un aumônier catholique mort dans un camp de prisonniers communiste et considéré comme un héros et un saint par les hommes qu'il a secourus.

L'abbé Kapaun, de Pilsen, Kansas, fut capturé le 1er novembre 1950 en Corée du Nord avec un groupe de soldats encerclés et blessés.

Le capitaine Clarence-L. Anderson,

son, de Long Beach, Californie, un médecin militaire qui fut fait prisonnier en même temps, a dit que l'intervention du prêtre a probablement sauvé la vie à 50 blessés.

L'abbé Kapaun vint à un poste de secours où Anderson se trouvait avec un groupe de blessés, réunit une douzaine d'hommes capables de marcher, les fit sortir et se livra aux Chinois qui encerclaient le poste.

"J'ai appris plus tard que l'abbé Kapaun déclara aux Chinois que son groupe comprenait tous les blessés du poste et leur demanda de cesser l'attaque. Et les Chinois partirent sans nous molester."

L'aumônier et le médecin militaire se rencontrèrent de nouveau au fameux camp de Pyoktong, près de la frontière mandchoue, où des centaines de prisonniers périrent par suite de négligence et de la faim.

L'aumônier aida Anderson à soigner les malades et les blessés à Pyoktong et récita des prières pour les hommes.

L'abbé Kapaun ne fut jamais maltraité physiquement par les communistes chinois, dit Anderson, mais il souffrit parce qu'on lui refusa la permission de visiter les prisonniers à sa guise.

"Tout le monde voulait le voir, dit-il, et chacun le réclamait".

## ●●● L'air "frais" du Canada se dirige vers les...

(Suite de la 1ère page)

un peu partout des dommages aux récoltes et aux prairies qui peuvent se chiffrer par plusieurs millions de dollars.

Le nombre des pertes de vies attribuées à la chaleur au cours de ces 11 jours s'élève à 141.

Des averses ont précédé l'invasion de cet air plus frais, laissant tomber parfois jusqu'à quatre pouces de pluie. Dans les régions déjà libérées de la chaleur, le thermomètre est tombé et a varié entre 60 et 70 degrés aujourd'hui. Certains points du Minnesota et du Dakota ont même enregistré aussi bas que 55. Dans l'est le mercure s'est maintenu aux environs de 90 degrés.

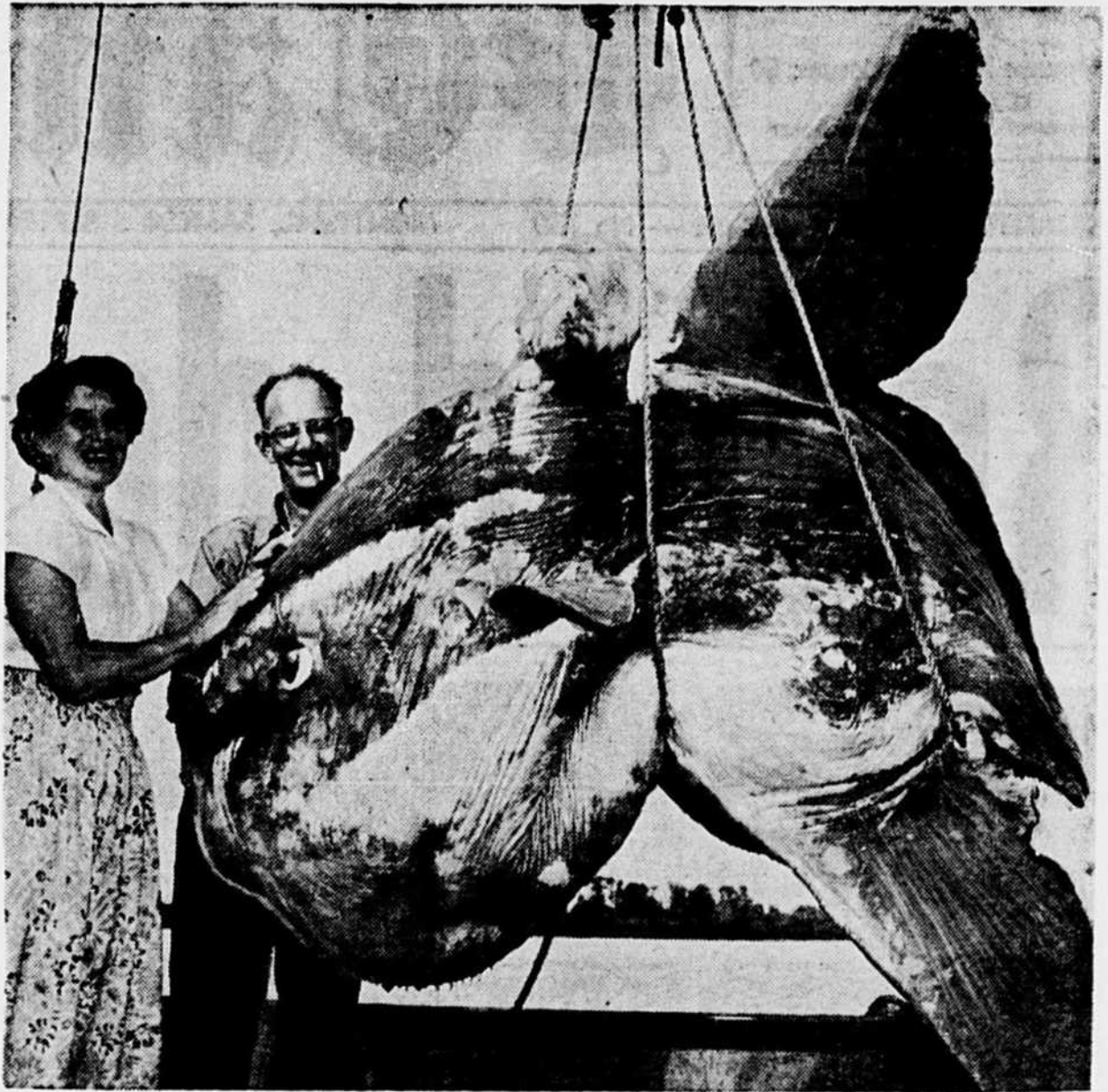
La Nouvelle-Angleterre a accueilli avec joie le relâche dans la température qui a baissé aux alentours de 80.

## NAISSANCE

MARCHAND — A Montréal, le 17 août 1953, à Mme Maurice Marchand, née Fleurette (Peggy Paré) un film baptisé Michel, Joseph, Félix, petit frère de Victor. Parrain, et marraine, M. et Mme Félix Paré, grand-père et grand-mère, porteuse, Mlle Diane Paré, cousine de l'enfant.

## ALCOOLIQUE ANONYMES

B.P. 271, Station H., Montréal  
Bureau Central: Gl. 1575



LE MONTRE MARIN DE L'OUEST CANADIEN — Ce qu'on avait d'abord cru être un monstre marin, au large de la côte de la Colombie britannique, s'est avéré, une fois capturé, un énorme poisson-soleil de mer, pesant environ 1,000 livres. Ce géant des mers a été capturé par M. et Mme Ron Cosulich, que l'on voit ici, de Ladner, C.B., au cours d'une excursion de pêche dans le port San Juan, au large de l'île de Vancouver. Ce poisson a une peau qui ressemble fort à celle de l'éléphant. (S.N.S.)

# A son sommet hier, la vague de chaleur connaîtra aujourd'hui une fin orageuse

Montréal a connu hier, sa plus chaude température des 55 dernières années. En effet, le mercure s'est élevé à un sommet inaccoutumé de 91, ce qui constituait un nouveau record de chaleur. Lorsqu'on parle de 91 degrés, c'est en moyenne officielle. En réalité, en plusieurs endroits de la Métropole, on pouvait trouver, jusqu'à 6 heures hier soir, des thermomètres annonçant des températures de 103 à 110 degrés.

Il va sans dire qu'une telle chaleur au mois de septembre, et à la veille de la fin de la semaine de la Fête du Travail, a entraîné beaucoup de difficultés dans les maisons, les bureaux et même dans les rues.

Dès 4 h. 30, on signalait des embouteillages aux divers ponts de l'île. Le plus important, nous a-t-on signalé, bloquait la circulation aux approches du pont de Cartierville, où la file d'automobiles se dirigeant de la Cité vers le pont et le nord était bloquée depuis Ville St-Laurent ou à peu près. Devant l'immense usine de Canadair, les automobiles étaient collées, pare-choc à pare-choc, n'avançant que pouce par pouce et à toutes les trois ou quatre minutes.

Heureusement que le bureau météorologique, dont les experts doivent connaître quelque chose à la température, nous a assuré que la vague de chaleur, la pire du dernier demi-siècle, touche à sa fin.

Aujourd'hui, la température doit se "rafraîchir" de 10 degrés au moins. Des orages électriques doivent traverser la Métropole au cours de la matinée. Le maximum prévu pour la journée sera de 80 probablement.

Par ailleurs, toujours de bonne autorité, nous avons appris qu'une

vague d'air réellement frais s'en vient de l'ouest. Cette vague salvatrice traverse présentement la région des Grands-Lacs en direction de Montréal.

Pour ce qui est de dimanche, ce sera beaucoup plus frais, nous assurent les experts.

Un autre signe encourageant; l'humidité, qui s'est tenue dans les 90 degrés depuis quelques jours, doit décliner dans les 50 ou 40 aujourd'hui. Espérons... nous verrons.

## Messe ce soir et demain soir à l'Oratoire, 9 h. 15

Demain soir, une messe sera célébrée à l'Oratoire Saint-Joseph, à cause du premier vendredi du mois, immédiatement après l'heure d'adoration, offerte au Sacré-Coeur de Jésus, qui a lieu à 8 h. 15. La messe commencera donc à 9 h. 15 et on y distribuera la sainte communion vers 9 h. 30. Les personnes qui veulent communier au cours de cette messe doivent donc être à jeun de toute nourriture solide trois heures avant la communion, c'est-à-dire depuis environ six heures et trente.

## Dimanche soir

Dimanche soir, vers 9 h. 45, Son Eminence le Cardinal Paul-Léger dira une messe en plein air à l'Oratoire St-Joseph, après avoir prononcé une allocution à tous les travailleurs de son diocèse.

Ce grand ralliement qui a lieu à l'Oratoire, dimanche soir, à 8 h. 15, sous la présidence de Son Eminence, comportera une grande procession aux flambeaux, l'allocution du Cardinal et la messe.

## Feu d'artifice

A la fin de toutes les cérémonies religieuses qui se dérouleront à l'occasion de la fête du travail, dimanche soir prochain, à l'Oratoire, les spectateurs termineront cette journée dans la joie en assistant à un magnifique feu d'artifice lancé du toit de la Crypte.

# Nouvelle mise en garde du chef Langlois

Voici le communiqué qu'émet le directeur J.-Albert Langlois, M.B.E. de la police municipale, sur la menace de grève de la Fraternité des Policiers:

"Depuis une semaine environ, des rumeurs courent à l'effet que les membres de la Fraternité de la Police de Montréal considèrent faire la grève en signe de protestation contre le récent jugement du Tribunal d'Arbitrage.

C'est pourquoi j'ai inséré des articles de loi, etc., dans les ordres du jour rappelant à mes hommes leur serment d'office, et je ne peux réellement croire que les policiers feront la grève.

Quelques membres du service, mal conseillés, peuvent penser que le fait d'arrêter le travail est la seule façon d'obtenir leurs demandes mais, même si tel était le cas, la loi est bien explicite lorsqu'elle stipule qu'une grève de policiers est illégale. Le serment d'office, prêté par chaque policier lors de son entrée au service, est également défini sur ce point.

En conséquence, si un policier ou un groupe de policiers refuse d'obéir à une de ces lois, mon devoir comme directeur m'oblige à considérer le fait comme trahison au serment d'office et grave manquement à la discipline, ce qui pourrait entraîner la destitution du policier ou de ce groupe de policiers.

Je veuà en même temps avertir la population que les autorités étudient les mesures à prendre pour la protection de tous si la grève a lieu".

**HOTEL DE LA SALLE**  
CAVALIER DE LA SALLE

Un restaurant de réputation internationale

**Venez au savoureux buffet du DIMANCHE SOIR dans le Club Café**

Réservations: UN. 6-6492  
Stationnement gratuit  
AIR CLIMATISE

**Dinez et dansez au RESTAURANT Cavalier**

Musique par Frank Smithson et William Lashmar

**Hotel de LaSalle**  
Drummond et Ste. Catharine



LE SOULAGEMENT SERA-T-IL POUR AUJOURD'HUI ? — Vers 4 heures hier après-midi, Montréal a connu la plus haute température de son histoire météorologique. Le mercure a atteint en effet, 91 degrés, alors que le sommet précédent avait été enregistré en 1898 à 90.3 degrés. Combien de Montréalais, comme ces deux jolies Torontoises, qui ont connu les affres d'une température de 100 jeudi, se demandent avec inquiétude quand la vague d'air frais annoncée viendra les soulager de cette chaleur ? Peut-être aujourd'hui, certainement demain ... (S.N.S.)

**Croyez-le ou non**

# L'homme s'adapte beaucoup mieux à la chaleur qu'au froid, disent les savants

Penchés sur un problème singulièrement actuel, les physiologistes ont exprimé l'avis hier que l'homme s'adapte beaucoup mieux à la chaleur qu'au froid ...

Au cours du symposium sur la physiologie du froid — le dernier au programme du 19<sup>e</sup> congrès international de Physiologie — les professeurs L.-P. Dugal, de l'Université Laval, C. Kayser, de Strasbourg, O. G. Edholm, de Londres, N. H. Mackworth, de Cambridge,

et E. F. Dubois, de New-York, ont étudié, en particulier, l'état de torpeur dans lequel certains animaux, dont l'homme, se trouvent durant l'hiver. Cet état s'appelle l'hibernation.

Les savants reconnaissent toutefois que les problèmes relatifs à la physiologie du froid sont multiples

et que la plupart n'ont pas été résolus.

Le professeur Dugal a souligné que le froid provoque d'importants changements dans les glandes à sécrétion interne, surtout la surrénale et la thyroïde.

Le professeur Edholm, qui envisage l'effet du froid sur la circulation chez l'homme, souligne que la chaleur appliquée localement augmente le flot sanguin alors que le froid produit l'effet inverse, ceci se passant en dehors de toute influence nerveuse. Une chute de température de l'organisme provoque un ralentissement du rythme cardiaque.

De son côté, le professeur Mackworth fait part de quelques méthodes expérimentales afin de déterminer le rôle de l'acclimatation au froid dans le travail de l'homme. Des expériences démontrent en effet qu'il existe une adaptation physiologique chez l'homme quand les mains sont exposées de façon répétée à des degrés modérés de vents froids.

Mais, en définitive, selon ces savants, l'homme s'adapte encore mieux à la chaleur — fût-elle torride — qu'au froid.

## LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S

DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ EN ÉCOSSE PAR

*William Grant & Sons Ltd.* DISTILLERS  
GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

# Voyage à Ottawa pour abolir les péages sur les 2 ponts

M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif de la Cité de Montréal, doit se rendre incessamment à Ottawa pour y rencontrer l'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports dans le cabinet St-Laurent, avec qui il discutera le problème des péages sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria.

C'est là ce que l'on a appris hier, à l'hôtel de ville, à l'issue d'une séance du comité dont les membres venaient d'autoriser M. Asselin à aller officiellement dans la capitale fédérale à cette fin.

On se rappelle que l'hon. M. Chevrier a déclaré il y a plusieurs semaines que le gouvernement St-Laurent était disposé à entamer des pourparlers avec les autorités compétentes au sujet de l'abolition réclamée à grands cris des péages sur ces deux ponts enjambant le fleuve St-Laurent au sud de l'île de Montréal.

La semaine dernière, M. Asselin conférait à Québec avec l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec. Il a été vraisemblablement alors aussi question de l'abolition des péages sur ces deux ponts fort achalandés.

**Prochain congrès en Belgique**

## Clôture du 19<sup>e</sup> congrès des Physiologistes à l'U. de M.

Pour marquer la clôture du 19<sup>e</sup> congrès international de Physiologie, l'Université de Montréal a conféré hier soir deux doctorats honorifiques au Dr Edgar Douglas Adrian, président de la Société royale de Grande-Bretagne, et au Dr Léon Binet, doyen de la Faculté de Médecine de Paris.

Mgr Olivier Maurault, recteur de l'Université de Montréal, a fait l'éloge des deux récipiendaires. Prenant ensuite la parole, le Dr Adrian a loué l'effort scientifique et la vigueur apportée aux recherches qui se poursuivent à l'Université de Montréal.

"Votre culture française, a-t-il dit, est issue de la plus grande période de l'histoire de France. Cette culture, vous avez su la conserver et la placer à l'échelle du nouveau monde".

En l'absence du Dr Binet, retenu en France, c'est le Dr D. Bargeton, de la Faculté de Médecine de Paris, qui a reçu le doctorat.

A titre de chancelier de l'Université de Montréal, S. E. le cardinal Léger s'est adressé aux quelque 2,000 délégués du congrès.

"Si nous sommes des profanes en physiologie, a dit le prélat, nous avons cependant compris que vous vous êtes occupés de nous durant votre séjour puisque vous avez étudié le cœur de l'homme... L'Université McGill a eu le privilège de vous souhaiter la bienvenue; l'Université de Montréal a le privilège de vous souhaiter bon voyage..."

Citant le proverbe japonais — "La rencontre est le début de la séparation" — le chancelier a exprimé l'espoir que les savants restent unis au dessus de la sépara-

(Suite 2<sup>e</sup> page)

### Région de Montréal

Au nord jusqu'à Ste-Rose; à l'est jusqu'au Bout de l'île; au sud jusqu'à Laprairie-Chambly; à l'ouest jusqu'à la frontière ontarienne.

### Morts attribuables aux accidents de la route cette année

**146**

(à 7 h. 30 hier soir)

Conduisez avec prudence



## burton's

### libraire

- LETTRES A L'INCONNUE  
André Maurois ..... \$4.00
- MYSTIQUES DE FRANCE  
Daniel Rops ..... \$2.05
- L'HOMME ET LE NAVIRE DE SAINT-EXUPERY  
Renée Zeller ..... \$2.00

### RAPPELS

- LE DRAME DE PAUL CLAUDEL  
Jacques Madaule ..... \$4.75
- HONEGGER  
Marcel Delannoy ..... \$3.00
- DIEU AU CINEMA  
Amedée Ayfra ..... \$2.85

Heures d'affaires du lundi au samedi inclusivement :  
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

UN. 6-8771

1004 ouest, rue Ste-Catherine

# Au Palais de Justice

par ADOLPHE NANTEL



## Une injonction interlocutoire demandée par un chef ouvrier!

Après deux longs jours d'audience avec l'audition de nombreux témoins, de part et d'autre, l'hon. juge Joseph Jean, de la Cour supérieure, a pris en délibéré la requête en injonction interlocutoire, présentée par M. Neil MacDonald, agent d'affaires du local 106, de la Transport Drivers Warehousemen and Helpers Union, de Montréal, contre les intimés Frank J. Tobin, de Washington, Marcel Bélanger et Emile Nantel.

Le requérant MacDonald, représenté par Me Guy Robert, avec Me Marcel Pinard, à titre d'avocat-conseil, a fait entendre des témoins pour prouver que l'intimé Tobin arriva de Washington aux bureaux de l'agent d'affaires MacDonald, du 2625, de la rue Albert, pour lui donner lecture d'un document, émanant de Washington, signé par un nommé Dave Beck, prétendant démettre de leurs fonctions tous les officiers de l'exécutif de l'union, et en particulier MacDonald comme agent d'affaires. Ce document des Etats-Unis nommait

l'intimé Tobin syndic de l'union, avec Bélanger, comme président, et agent d'affaires, et Nantel comme organisateur de l'union.

Les intimés se sont fait transférer l'actif de l'union et un montant de \$8,000 en banque. Les intimés, toujours d'après la preuve du requérant, auraient approché des membres de l'union pour leur dire de ne plus négocier avec MacDonald. Il appelle "coup de force" l'acte de Tobin, venu exprès de Washington.

De son côté Me Charles Lussier, avocat des intimés, a fait entendre plusieurs membres de l'union qui semblent satisfaits du changement de direction, puis il a plaidé en droit que l'injonction interlocutoire n'est pas le bon remède. Il aurait fallu procéder par voie de mandamus.

Le tribunal a prié les avocats des

deux parties de lui faire parvenir des notes d'ici le 9 septembre, puis a pris le tout en délibéré.

Une action en dommages de \$10,000, instituée par MacDonald contre les trois intimés, est greffée à la requête en injonction.

## Trente-quatre cas locaux de polio à Mtl depuis janvier

Le total des cas locaux de polio enregistrés depuis le début de l'année atteint maintenant trente-quatre, à Montréal, apprenait-on, hier après-midi, à l'hôtel de ville, du Dr Adélar Groulx, directeur du service municipal de santé.

Quant aux cas survenus dans le district métropolitain — la ville de Montréal non comprise —, le de Montréal non comprise —, qu'ici.

Quant aux décès, c'était le statu quo. Trois décès sont attribués à la polio, chez les cas locaux. Les cas de l'extérieur n'ont causé aucun décès.

En 1952, on a compté seulement vingt-six cas locaux de polio, à Montréal, mais, l'année précédente, on en avait compté quatre-vingt-seize.

## Faits et méfaits

Wilfrid Charbonneau sans adresse au dossier, devait subir son procès devant le juge Armand Cloutier, hier, sous l'accusation d'avoir battu et blessé sa locataire, Dame Régina Tremblay.

Mais la présumée victime brillait par son absence et sur l'avis envoyé par le greffe de la Paix on pouvait lire "déménagée". Le juge demande à l'inculpé s'il est capable de retrouver celle qui l'accuse. Il promet en souriant puis, à la demande de Me Lucien Ducharme, avocat de la défense, le tout est ajourné au 9 octobre prochain.

James Meunier, du 7724 de la rue Saint-Denis, accusé d'avoir eu en sa possession un revolver sans le permis réglementaire subira son procès le 11 septembre.

Il a fallu que Me Roger Héту fixe la date pour la bonne raison que le détenu refusa de répondre. On essaya le français, l'anglais, l'italien et l'hébreu, mais rien de rien. Le juge Léon Girard lui demanda enfin:

—Vous devez avoir le don de la parole?

Autre silence déconcertant, et la date du procès est alors fixée.

Quatre inculpés, Roméo Oigny, 19 ans; Marcel Garreau, 23 ans; Jean-M. Laliberté, 20 ans et Richard Lajeunesse, 20 ans, passaient devant le juge Léon Girard, accusés du vol d'un pneu avec roue, valant \$30, la propriété de M. Cartier.

Seul du quatuor Oigny enregistre un aveu pour écoper d'une peine de prison de huit jours. Quant aux autres, tous défendus par Me Damase Brissette, ils subiront leur enquête judiciaire le 10 septembre.

Me Brissette a obtenu à chacun une libération provisoire sur un dépôt en argent de \$10.

André Savaria, chauffeur de camion, a admis le vol de \$102, à son patron, M. Fernand Lavigne, devant le juge Léon Girard. Le tribunal lui a imposé une peine de prison de quatre mois.

Lucien Morin, sans adresse au dossier, aurait volé une machine à coudre et un appareil de télévision valant \$500, à son patron, M. Henri Tousignan. Il aurait aussi tenté d'intimider le plaignant dans le but de l'empêcher de porter plainte contre lui.

Le suspect a protesté de son innocence, avec enquête judiciaire le 10 septembre. Son avocat, Me Gérard Beaupré, après avoir expliqué que son client n'avait jamais eu maille à partir avec la justice, lui obtenait un cautionnement de \$200.

## Un qui n'osera plus battre sa gentille femme

Après s'être fait dire qu'il était passible du supplice du fouet, par avoir cruellement battu sa jeune et très jolie femme, Gilbert Clermont, 27 ans, sans adresse au dossier, s'en est tiré à bon compte devant le juge Omer Legrand, hier, grâce à l'appel à la clémence présenté par son avocat, Me Jean-Paul Guilbault.

Il y a espoir de réconciliation et Me Léonce Plante, c.r., occupant en poursuite, ne s'est pas objecté à ce que le tribunal donne une chance à Clermont de revenir à de meilleurs sentiments.

Le coupable aura donc à fournir un cautionnement personnel de \$200 pour garder la paix pendant six mois. Il est reparti comme l'air, marchant lentement sous la pluie bienfaisante qui enfin s'est décidée à jeter sur la ville son voile de soie perlée.

## Cartes Professionnelles

### AVOCATS

#### Geoffrion & Prud'homme

AVOCATS ET PROCUREURS

J.-Alex. Prud'homme, C.R.  
C.-Antoine Geoffrion, L.L.L.  
Guillaume Geoffrion, L.L.L.  
Luc Parent, C.C.L.

112 ouest, rue Saint-Jacques

Adresse téléphonique: "Geoffrion"

Tél.: HARBOUR 8177 MONTREAL

Tél.: PL 1442

#### Quimet, Noël, Desjardins et Ducharme

AVOCATS ET PROCUREURS

Roger Quimet, C.R. Guy Desjardins  
Jean-Paul Noël, M.A.L.  
Claude Ducharme

160, ST-JEAN SUITE 513  
Montréal

### Médecin

#### Dr M. BRISEBOIS

GRADUE PARIS, LONDRES

CLINIQUE PRIVEE

Coeur, estomac, foie, intestin.  
Peau, sang, rein, vessie, prostate.  
Electricité médicale — Rayons-X  
Maladies des femmes, vénériennes,  
endocriniennes, impuissance, stérilité.

816 est, rue Sherbrooke FR. 5252  
de 9 a.m. à 8 p.m.

## La célébration de la Fête du Travail demain, à l'Oratoire

La fête religieuse du Travail sera célébrée de façon grandiose dimanche à l'Oratoire Saint-Joseph. Elle s'ouvrira le matin, par une messe pontificale chantée par Son Exc. Mgr Conrad Chaumont à 11 heures et radiodiffusée à CKAC. Le R. P. Joseph Legault, c.s.c., donnera le sermon de circonstance. Messe en plein air

Le grand ralliement des travailleurs de la métropole et des environs aura lieu dimanche soir à 8 h. 15. Les prières débiteront à l'intérieur de la Crypte pour obtenir la paix et la victoire sur le communisme athée mondial.

C'est Son Eminence le Cardinal Léger qui présidera la grande procession aux flambeaux et les autres manifestations qui se dérouleront en plein air.

Vers 9 h. 15, immédiatement après la procession, Son Eminence prononcera une allocution, puis il dira la messe en plein air vers 9 h. 45. Les cérémonies seront radiodiffusées de 9 h. 30 à 10 h. 30 au Poste CKAC.

### A la messe du soir

Au cours de la messe du soir, les pèlerins pourront communier à condition de garder un jeûne de toute nourriture solide de trois heures avant la communion. Plusieurs prêtres entendront les confessions.

### Magnifique feu d'artifice

Après toutes les cérémonies religieuses, tous les assistants pourront se récréer quelques minutes en admirant un magnifique feu d'artifice qui sera lancé de la façade même de la future basilique. On présentera plusieurs pièces pyrotechniques à la gloire du travail et du patron des travailleurs.

Voici donc le programme de la fête du Travail:

11 h. — Messe pontificale par S. E. Conrad Chaumont; sermon par le R. P. Joseph Legault, c.s.c.

4 h. — Chemin de la Croix, dans la montagne.

8 h. 15 — Prières à saint Joseph, patron des travailleurs.

8 h. 45 — Procession aux flambeaux.

9 h. 15 — Allocution de Son Em. le Cardinal Léger.

9 h. 45 (du soir) — Messe célébrée par S. Em. Confession et communion.

10 h. 30 — Feu d'artifice.

### Conseils à suivre pour faire du congé...

(Suite de la 8e page)

Les villégiateurs qui déménagent, à l'occasion de la Fête du Travail, verront à ne pas masquer leurs phares ou leurs feux rouges.

Le stationnement des véhicules sur les routes est pernicieux; on doit se dégager complètement de la circulation et ne s'immobiliser qu'en bordure de la voie.

Une lourde responsabilité incombe à celui qui met sa voiture en stationnement sur le pavé.

Que la vitesse soit considérablement réduite, lorsque la circulation se fait dans les villages.

Qu'on respecte les indications données par les lignes blanches et le non-doublement dans les courbes. Seule la ligne pointillée permet de doubler; la loi est très sévère sur ce point et entraîne la perte du permis de conduire.

Le plus sage est de suivre la circulation; sinon, qu'on emprunte les routes secondaires.

Aux parasites de la route, ces amateurs de poussettes, un conseil: on n'a pas besoin de vous au volant. Restez sur la banquette arrière et les paysages seront plus beaux à voir.

La Province de Québec ne revendique pas le triste honneur de compter le plus grand nombre de victimes, au cours de cette longue fin de semaine.

Si toutes ces directives étaient suivies à la lettre, nous connaîtrions une Fête des plus heureuses.



CANADA

### DEUXIEME PROLONGATION DE DELAI

ON fait savoir par les présentes que le délai fixé par la réception des soumissions pour EDIFICE PUBLIC FEDERAL, ROBERVAL, P.Q., est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 16 SEPTEMBRE 1953.

Par ordre,

ROBERT FORTIER,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 26 août 1953.

### A V I S

Prenez avis que JACK RICHARD MAHER, ingénieur, de la cité de Longueuil, District de Montréal, Province de Québec, Canada, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session ou à sa session subséquente pour un bill de divorce de VENA JEANNETTE CHARLEBOIS, ménagère, de la cité de Longueuil, district de Montréal, province de Québec, Canada, pour cause d'adultère.

Montréal, le 27 août 1953.

PAUL GALT MICHAUD,  
Avocat,

507 Place d'Armes,  
Montréal.

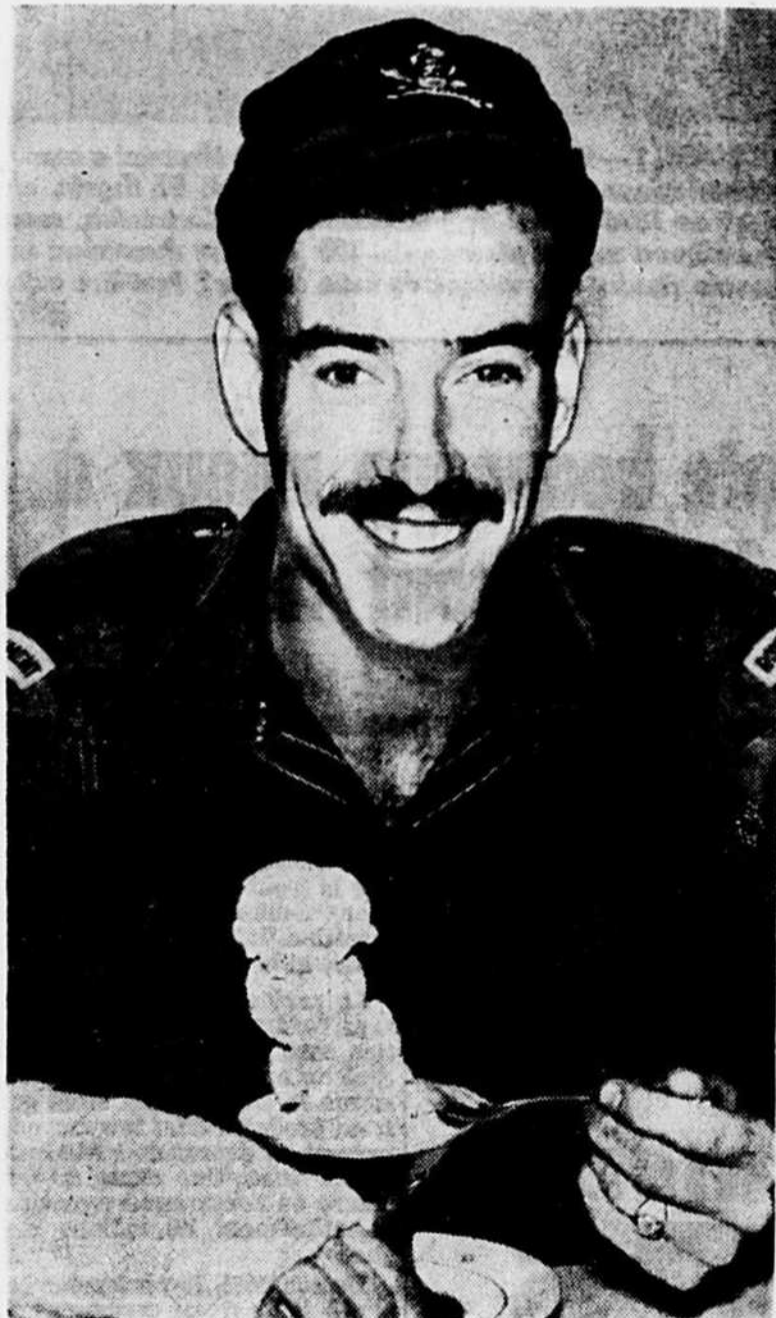
### A V I S

AVIS est par les présentes donné que ROSLYN BELKIN, des cité et district de Montréal, Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à la présente ou prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, PHILIP STANLEY COHEN, des cité et district de Montréal, Province de Québec, présentement résidant dans la cité de Montréal, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, ce 6 de août, 1953.

(signé) MICHAEL DRAZNER,  
Procureur de la requérante.

Mtre Michael Drazner  
Barrister & Solicitor  
266 rue Notre-Dame ouest  
Montréal, P.Q.



VIVE LA CREME GLACEE! — On peut facilement comprendre la joie que ressent le soldat Alvin A. Dabeau, de Comeauville, N.-E., après de longs mois de captivité aux mains des communistes, de pouvoir se rafraîchir dans "un bol de crème glacée" à son arrivée à Vancouver, de Tokyo. Le soldat Deveau faisait partie d'un groupe de 11 soldats canadiens prisonniers de guerre libérés récemment à Panmunjom. (S.N.S.)



RETOUR DE COREE — Les derniers membres de la troupe de comédiens et d'artistes canadiens qui ont accompli une tournée en Extrême-Orient sont rentrés hier matin, venant de Vancouver. On remarque, de gauche à droite: M. Robert Alexander, de l'Imperial Tobacco, Mlle Mae Séguin, M. Jacques Normand, Mlle Lolita de Carlo.

## La session provinciale s'ouvre le 18 novembre... un mercredi

QUEBEC, 4. (P.C.) — La deuxième session de la 24e législature s'ouvrira mercredi le 18 novembre, a annoncé aujourd'hui le premier ministre M. Duplessis.

Il a en même temps annoncé à sa conférence de presse hebdomadaire que le gouvernement présentera un projet de loi pour la création d'un comité d'experts qui étudieront les besoins du Québec pour des institutions réservées aux convalescents.

L'ouverture de la session à l'automne suit la coutume établie en 1950. Les deux Chambres ajourneront pour les vacances de Noël et du Nouvel-An et reprendront leur travail à la mi-janvier.

Pour la première fois depuis 1944, le chef du parti libéral du Québec siègera comme chef de l'opposition à l'assemblée législative.

M. Georges Lapalme, chef libéral depuis 1950 a remporté un siège à l'élection complémentaire du 9 juillet dernier dans Montréal-Outremont.

M. Georges Marler, député libéral de Westmount-St-George, chef de l'opposition depuis 1945, lorsque le premier ministre M. Godbout a été défait et de nouveau l'an dernier lorsque M. Lapalme a été défait aux élections générales, devient le critique financier de l'opposition.

M. Duplessis a dit que la session serait ouverte par le lieutenant-gouverneur M. Gaspard Fauteux, dans la salle drapée de rouge du conseil législatif, par la lecture du

discours du trône qui esquisse le programme législatif du gouvernement.

Les sièges à l'assemblée législative se répartissent comme suit: Union nationale 68; libéraux 23; indépendant, un; vacance, aucune.

M. Duplessis a demandé à tous ceux qui projettent de présenter des bills privés de le faire savoir le plus tôt possible.

Comme par le passé, a-t-il dit, les projets de loi du gouvernement seront déposés dès que la session sera ouverte.

Le seul projet de loi annoncé aujourd'hui a trait à un plan du gouvernement pour établir un comité qui étudiera les besoins du Québec pour des institutions réservées aux convalescents.

### 217,660,000 gallons d'eau pompés en un jour dans la Métropole

Jamais, dans les annales de l'Aqueduc de Montréal, on a pompé autant d'eau qu'avant-hier alors que la quantité d'eau pompée a atteint 217,660,000 gallons, comparativement à 215,970,000, la veille, mercredi, a-t-on appris, hier, à l'hôtel de ville.

On se demandait hier quel nouveau record de pompage l'Aqueduc atteindrait, étant donné que la vague de chaleur était plus prononcée que les jours précédents.

### Messages de la Fête du Travail

## M. Mosher exprime une grande confiance; M. Bengough entrevoit l'assurance-santé

OTTAWA, 4. (P.C.) — M. Percy-R. Bengough, président du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, fort de 580,000 membres, a dit aujourd'hui dans un message à l'occasion de la fête du Travail qu'un des principaux objectifs du CMT est "l'assurance-santé sur une vaste échelle nationale."

Le CMT "espère que le Parlement, quand il se réunira plus tard cette année, établira un comité spécial pour étudier ce problème et que nous pourrions soumettre nos vues devant ce comité."

"A notre avis, cette mesure a déjà trop tardé et ne devrait pas être remise plus longtemps."

#### M. Mosher

M. A.-R. Mosher, président du Congrès canadien du Travail, qui compte 370,000 membres, a déclaré dans un message de la fête du travail qu'en dépit de toute réduction possible de la production de la défense, "il n'y a aucune justification à un manque d'emplois bien rémunérés pour les citoyens canadiens."

"Evidemment, seul le défaut d'utiliser notre intelligence collective pour diriger nos affaires permettrait à notre nation de subir un grave recul économique," a dit M. Mosher.

Au nombre des objectifs du CMT, outre l'assurance-santé, M. Bengough a mentionné l'extension des bénéfices de l'assurance-chômage à ceux que la maladie réduit au chômage; des paiements accrus et des limites d'âge inférieures pour les pensions de vieillesse; des lois ouvrières uniformes dans tout le pays et dans les 10 provinces.

M. Bengough a dénoncé les "acrobates bien entraînés de l'Internationale communiste du Kremlin". Il a parlé des gens "informés en dehors de nos unions pour encourager les membres des unions à croire que le seul moyen de remporter des gains est d'être toujours prêt à ériger des barricades".

"Notre expérience et notre bon sens s'opposent à cette attitude".

## Les protestants se rapprochent des catholiques

FORT-WILLIAM, 4. (P.C.) — Le très rév. F.-H. Wilkinson, évêque de l'Église anglicane au Canada et président du comité des relations entre protestants et catholiques, dit que le clergé et les laïcs anglicans doivent profiter de toutes les chances d'établir des "relations amicales et de bonne entente" avec les membres de l'Église catholique.

L'évêque Wilkinson a déclaré au synode général anglican qu'il est "évident" que l'Église catholique est opposée à la coopération liturgique ou ecclésiastique avec les protestants.

Il a dit que l'Église catholique n'est pas prête à coopérer "de façon plus intime que selon la procédure parallèle dans le travail social".

Les gouvernements provinciaux, dit le comité, sont constamment pressés par l'Église catholique d'établir des écoles séparées ou de donner un appui grandissant à celle qui existent déjà.

"Dans la province d'Ontario, et plus récemment en Colombie-Britannique, et au Nouveau-Brunswick, ce problème est surveillé avec une inquiétude grandissante," dit le comité.

Le système des écoles publiques est l'un des meilleurs moyens de promouvoir l'éducation et de créer l'unité parmi les Canadiens, dit encore le comité.

Il souligne également que l'Église catholique fait pression constamment auprès du gouvernement fédéral pour qu'il nomme un envoyé canadien au Vatican. L'opposition du comité inter-églises sur les relations entre protestants et catholiques et du Conseil canadien des Églises a toutefois exercé beaucoup d'influence sur le gouvernement.

dit-il. "Nos objectifs en ce jour sociale et des relations ouvrières, M. Mosher a dit:

"En résumé, les syndicats sont reconnus comme des éléments importants du système industriel et, au lieu de s'y opposer, les employeurs éclairés trouvent que les syndicats accomplissent un service qui se traduit par une production accrue et des relations harmonieuses".

De son côté, M. Mosher a dit que le Canada s'est acquis une position enviable dans le monde à cause de sa capacité de production, de ses ressources et sa volonté d'assumer le fardeau de la défense nécessaire à la sauvegarde de la liberté.

Nous sommes donc justifiés d'espérer que le monde devienne un endroit où la vie sera meilleure."

Les perspectives d'embauchage semblent favorables, dit-il, et "nous avons de bonnes raisons de croire que notre progrès économique et industriel se continuera".

Parlant des améliorations réalisées dans le domaine de la sécurité

## Nouveaux feux de forêt en Ontario - Nord

TORONTO, 4. (P.C.) — Des centaines d'hommes se hâtaient d'aménager des coupe-feu ce soir pour barrer le chemin à 108 feux de forêt alors que des orages électriques prévus menaçaient d'allumer d'autres foyers dans les boisés déséchés du nord de l'Ontario. Sept feux échappent à tout contrôle.

Les pompiers, dont quelques-uns sont des garçonnetts conduisant en bord-bord des renforts d'hommes et de matériel, déploient les plus grands efforts contre les flammes. Il faudra toutefois que la pluie vienne à leur secours pour éteindre la pire conflagration forestière depuis 25 ans dans le nord de l'Ontario. Aucune chute importante de pluie n'est annoncée. Le ciel n'a en réserve que des orages électriques.

Vingt nouveaux feux ont éclaté hier soir et ce matin. Quelques-uns ont été éteints aujourd'hui. Cinq des incendies impossibles à contenir ravagent la région de North-Bay. Les deux autres dévastent les régions de Gogoma et de Sudbury.

Les dommages causés par les flammes s'élèvent à plus de \$1,000,000 et ils augmentent de jour en jour.

Le ministère des Terres et Forêts a déclaré aujourd'hui que la situation était sérieuse.

Les pompiers et les garde-forestiers ont combattu au moins 1,132 incendies de forêt depuis le début de l'année. Quarante-vingt pour cent des feux ont été imputés à la négligence des campeurs. Les autres ont été allumés par la foudre.

### Un an d'emprisonnement supplémentaire pour l'évadé Zoël Leblanc

HULL, Qué., 4. (P.C.) — Zoël Leblanc, âgé de 45 ans, de Ste-Marie, N.-B., a été condamné aujourd'hui à une année supplémentaire d'emprisonnement par le juge Roland Miller pour s'être évadé de la prison du comté de Hull.

Leblanc a pris la clef des champs le 8 août et a été repris le 28 août. Au moment de son évasion il purgait une peine d'un an pour vol et six mois supplémentaires pour s'être évadé de la prison de Campbell's Bay, Qué., plus tôt cette année.

### Mme A. Ladouceur COURS PRIVÉS

Diplômée de l'Université de Montréal. Classe pré-scolaire, primaire, complémentaire et commerciale. 633, STUART, Outremont — CA. 3401

### Plaque dévoilée à la mémoire de Sir A. A. Dorion, le mardi, 18

Une plaque commémorative sera dévoilée mardi, le 8 septembre prochain, à Ste-Anne de la Pérade, à la mémoire de Sir Antoine Aimé Dorion, qui fut ministre de la Justice dans le gouvernement de Alexandre Mackenzie, en 1878. La cérémonie sera sous la présidence de l'hon. juge Bernard Bissonnette, de la Cour supérieure.

VOTRE TRAVERSÉE SERA PLUS AGRÉABLE EN ALLANT EN EUROPE



À BORD DES LUXUEUX paquebots blancs Empress of Scotland Empress of France Empress of Australia

Pour bien commencer votre voyage en Europe, traversez l'Atlantique à bord d'un Empress, du Pacifique Canadien. Vous trouverez tout ce qui peut faire l'agrément d'un voyage surmer: cabines confortables, salons magnifiques, cuisine excellente, service empressé et courtis.

Vous naviguez d'abord sur le Saint-Laurent, sur une distance de 1,000 milles, en vue des rives pittoresques du grand fleuve.

Départ chaque vendredi de Montréal et Québec PREMIÈRE CLASSE TOUBISTE \$200 et plus \$152 et plus Assistance pour obtenir les passeports et tous renseignements de votre agence de voyages ou

Neal L. Wiseman, ou René Hébert Agents généraux, Services Maritimes, 201 ouest, rue St-Jacques Montréal, P. Q. Tél.: PL. 2211



Pacifique Canadien

**Nash CITY MOTORS Ltd**  
1422-26 ST. CATHERINE . PL. 4616

## UNIVERSITE MCGILL COURS DU SOIR

COURS DONNES EN ANGLAIS

L'Université McGill vous offre également plus de 100 autres cours du soir

#### COURS DE TRADUCTION

Les Cours de Traduction Commerciale en Français et en Anglais, conduisant en deux ou trois ans à un Diplôme de la Faculté des Arts et Sciences, commenceront au début d'Octobre. Sont admises à ces cours toutes les personnes reçues à l'examen d'entrée. Celles qui possèdent la diplôme de fin d'études secondaires (11e Grade, Québec), ou un diplôme équivalent ou supérieur, sont dispensées d'examen d'entrée.

#### COURS DE LANGUE ANGLAISE

Cours d'anglais pour adultes répartis en trois sections: débutants, moyens et avancés.

Inscrivez-vous dès maintenant, car les classes sont limitées

Pour tous renseignements, écrivez ou téléphonez au:

EXTENSION DEPARTMENT, MA. 9181, Local 304.

Journal du matin **Le Canada** GRavelle 3551  
fondé en 1903

BERNARD TAILLEUR, administrateur et gérant général — René Decary, sec.-trés.  
Membre de la Canadian Press — Membre de la Canadian Daily Newspaper Association  
Membre de l'Audit Bureau of Circulations.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.  
Le Canada est publié par la Cie de Publication du Canada Ltée 5221 De Gaspé, Montréal

#### TARIF DES ABONNEMENTS

Abonnements par la poste: Montréal et la banlieue un an \$12.00; six mois, \$6.50.

Abonnements par le poste: Canada, sauf Montréal et banlieue, un an, \$10.00;  
six mois, \$5.50; États-Unis et Empire britannique, \$15.00; Union postale  
un an \$18.00.

Les abonnements sont payables d'avance par mandat-postal ou par chèque encaissable au pair à Montréal.

## La Fête du Travail

Le Canada et les États-Unis sont les seuls pays au monde où la Fête du Travail soit célébrée le premier lundi de septembre. Partout ailleurs, les gouvernements, les partis politiques et les syndicats ouvriers ont pris l'habitude de célébrer cette fête le Premier Mai bien que dans le passé cet anniversaire ait toujours eu un fort accent révolutionnaire. En Amérique du Nord où le syndicalisme et le trade-unionisme ont toujours évité de situer leurs revendications sur le plan politique, on a conservé l'habitude de célébrer cette fête le premier lundi de septembre et, règle générale, on en profite pour organiser un pique-nique à la campagne. Si, pour les parents, c'est le dernier long week-end de la saison, pour les enfants (sauf cette année) c'est le dernier jour des vacances d'été. La Fête du Travail marque un cran d'arrêt: c'est le retour de l'automne. Les patrons eux-mêmes sont les premiers à bénéficier d'un congé qu'ils doivent, somme toute, à l'action vigilante des syndicats ouvriers et, trop souvent, les militants — occupés à d'autres plaisirs — oublient ou refusent de participer aux défilés de la Fête du Travail.

On oublie malheureusement que les libertés syndicales — comme d'ailleurs toutes les libertés dont nous jouissons — sont le fruit d'une conquête. Il a fallu des siècles de lutte et, parfois, des révolutions sanglantes, pour assurer aux sociétés modernes l'ensemble de leurs libertés politiques. Les premiers militants syndicalistes furent jetés en prison tout comme les premiers coopérateurs et les premiers démocrates. La liberté et la démocratie ont été une longue patience.

S'il est vrai que la Fête du Travail est l'occasion d'un long week-end, donc de réjouissances méritées, il faut se rappeler qu'elle constitue, en premier lieu, l'hommage de toutes les classes sociales aux hommes et aux femmes qui sont les artisans de notre bien-être.

Comme le note avec raison le chef du Parti libéral provincial, M. Georges Lapalme: "Avant tout, la Fête du Travail doit être un témoignage d'estime à l'adresse des hommes et des femmes dont l'effort discipliné et constant est la garantie de notre essor économique".

Dans le même message (reproduit au texte dans une autre colonne), M. Lapalme rappelle que "c'est à l'interdépendance des hommes — comme d'ailleurs à l'étroite collaboration qui existe entre toutes les classes sociales de notre province — que nous devons notre prospérité et notre bien-être". Puis il ajoute ces lignes que chaque militant syndicaliste devrait méditer: "Au sein d'une société véritablement démocratique, rien ne devrait entraver le droit à la libre association des travailleurs. C'est faire violence aux droits essentiels des hommes libres que de paralyser l'expansion du syndicalisme et du trade-unionisme par des lois et des mesures d'exception".

Dans la province de Québec comme partout au Canada, le Parti libéral a été le premier à reconnaître officiellement le droit des travailleurs à s'associer librement et à voter les lois essentielles qui assurent l'existence légale des syndicats ou des trade-unions et qui leur permettent de négocier sur un pied d'égalité avec les chefs de l'industrie. Malheureusement un parti politique qui se confond avec l'État: l'Union Nationale, met aujourd'hui en péril la structure et l'esprit de notre législation ouvrière. On imagine bien que ce n'est pas sans raison qu'on a déclaré, il y a quelques années, dans les milieux les plus respectés de notre société que cette entreprise devait être considérée comme une véritable **conspiration contre la classe ouvrière**. Dans de telles conditions, il est normal que les syndicats ouvriers, partout où ils en avaient les moyens, aient influencé le résultat du scrutin aux dernières élections provinciales et que trois des quatre candidats de l'Union Nationale dénoncés par la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada aient été écrasés.

Longtemps pays agricole, le Canada s'est engagé résolument, il y a un quart de siècle, sur la voie de l'industrialisation. L'augmentation rapide de notre production manufacturière, l'exploitation de nos matières premières et la discipline naturelle du peuple canadien ont permis à notre nation de transformer sans véritable crise la structure de son économie. On calcule qu'environ 5,500,000 Canadiens gagnent présentement leur vie comme travailleurs industriels. Plus d'un million d'entre eux sont organisés. C'est dire à quel point notre prospérité individuelle est liée à la paix sociale. Dans l'économie canadienne, les syndicats et les trade-unions représentent un élément d'ordre et de stabilité.

Comme, dans certains milieux, on est quelque fois porté à l'oublier, il est bon de le rappeler à l'occasion de la Fête du Travail.

## Petits Films

Elle exagère . . .

Madame Abigail Lee poursuit en dommages la ville de Danbury, dans le Connecticut, pour les blessures que lui ont infligées deux employés municipaux.

Elle réclame \$5,000.

Disons sans tarder que ces employés sont des pompiers, qui lui ont sauvé la vie lors de l'incendie de sa demeure.

Ne voulant pas la laisser rôler comme un poulet, ils firent vite, et quelques côtes de madame se brisèrent, en la passant par une fenêtre.

Il n'y a pas à dire certaines gens comprennent mal la reconnaissance . . .

GABADADI

## Washington carousel

Voici comment M. Walter Robertson, secrétaire d'État adjoint, est finalement parvenu à persuader le président Syngman Rhee d'accepter la trêve en Corée.



Dans l'intimité, M. Robertson s'est montré beaucoup moins enthousiaste au sujet de la trêve.

"La trêve, a-t-il confié, fera surgir des problèmes beaucoup plus complexes qu'elle n'en a résolus si l'on considère la posture des États-Unis dans son conflit avec la Russie. Quoi qu'il en soit, je ne suis pas chargé de faire la politique. Je me borne à l'exécuter. J'aimerais bien rencontrer un homme qui soit plus frustré que votre serviteur."

Walter Robertson, incidemment, est l'une des grandes acquisitions de l'administration Eisenhower. Perspicace, patient, animé d'une personnalité persuasive, il est aisé de voir comment il a finalement convaincu Syngman Rhee.

L'envoyé présidentiel a su flatter M. Rhee en l'écoutant. Il laissa le vieux président de Corée ouvrir son cœur.

"Le vieillard est un grand patriote, confia Robertson à son entourage. Entêté, certes, non pour lui-même, mais pour son pays. On m'avait dit que la méthode du coup de poing sur la table constituait la méthode d'en venir à bout. Mais je me suis dit: si cette méthode est véritablement efficace, comment expliquer que M. Rhee ne se soit pas conformé à notre façon de voir plus tôt?"

"Je rencontrai M. Rhee pour la première fois en compagnie du général Mark Clark. A cette occasion, il fit explosion: 'Vous m'accusez d'être un violeur! Mais qu'ai-je donc violé?'"

Plutôt que de frapper sur la table, M. Robertson pris un siège et écouta.

"J'écoutai M. Rhee durant plusieurs jours. Finalement, je l'amenai à comprendre que la manière de réaliser l'unité de la Corée consistait à demeurer avec les États-Unis, non à entraîner son pays dans un suicide national."

M. Robertson expliqua à ses supérieurs que la radio militaire de Tokyo, qui persistait à émettre des communiqués américains sur le progrès de ses entretiens, risquait fort de compromettre ses pourparlers. M. Rhee pensait que ces communiqués devaient être officiels puisqu'ils étaient transmis par la radio militaire; il ne réalisa pas qu'un simple sergent recueillit les nouvelles que les associations de presse câblaient à Tokyo.

C'est ainsi qu'au moment même où M. Rhee semblait disposé à faire un compromis, la radio militaire de Tokyo le dépeignait comme un inflexible. Et M. Rhee pensa que les États-Unis s'employaient à ce jeu en vue de l'amener à consentir d'autres compromis.

C'est en expliquant que la Chine

## QU'EN PENSEZ-VOUS?

De tous les sports, lequel préférez-vous?

M. Lucien Dubois, dépositaire du "Canada", 2817 rue Masson: "Je préfère la boxe à tous les sports, parce qu'à mon avis c'est le moins truqué. Quant à la lutte, elle ne m'intéresse pas du tout. Ce n'est pas pour rien que les champions dans ce domaine ont une existence éphémère. Un soir ils ont triomphé d'un dur lutteur; ils entreprennent ensuite une tournée triomphale qui dure quelques mois. Puis, c'est un autre qui leur enlève le championnat. Après la boxe, le sport que je préfère est le hockey".

M. A. Demont Gaillard, dépositaire du "Canada", coin Fabre et Mont-Royal: "Le baseball. Il n'est peut-être pas aussi excitant que le hockey, mais tous ses joueurs le jouent sincèrement. On n'a qu'à citer des noms comme Babe Ruth et d'autres que vous connaissez comme moi pour s'en convaincre. Il y a aussi le hockey qui m'intéresse beaucoup, contrairement à la boxe et à la lutte".

M. A. Balthazard, dépositaire du "Canada", 1207 rue Mont-Royal: "Ce sujet d'entrevues est intéressant comme tous les autres que je dis dans votre journal. C'est pourquoi il me fait plaisir de vous dire mon opinion, de coopérer avec ceux qui coopèrent avec vous, je préfère le baseball. C'est un jeu où le hasard compte moins que dans l'importe quel autre. Ce sont l'adresse et la science qui font la force de ses joueurs. Immédiatement après le baseball, je placerais le hockey comme le plus important."

M. A. Martin, commis, 5608 rue Parthenais: "J'aime beaucoup le hockey, le baseball et la boxe aussi m'intéresse, mais moins. Quant à la lutte, c'est un sport en lequel je n'ai aucune confiance. Je ne dis pas qu'il est malhonnête, mais qu'il est parfois fort désappointant".

communiste désirait obtenir beaucoup plus que la Corée que M. Robertson parvint finalement à persuader M. Rhee à coopérer avec Washington. La Chine communiste, lui expliqua-t-il, veut reconquérir les marchés commerciaux avec le Japon et le reste du monde; et plus particulièrement, elle veut avoir accès aux ressources naturelles de l'Indochine et de la Malaisie.

C'est pourquoi, poursuivait M. Robertson, pour atteindre ces objectifs plus considérables, la Chine misera sur l'unité coréenne.

Ces objectifs, toutefois, posent de sérieux problèmes aux États-Unis, et c'est la raison pour laquelle M. Robertson, rentra à Tokyo et à Séoul avec le secrétaire d'État John Foster Dulles.

"Les collines ravagées de la Corée du Nord ne représentent pas beaucoup pour les Chinois, expliqua M. Robertson à ses amis, comparativement à ces objectifs majeurs. C'est pourquoi les Chinois voulaient tellement signer la trêve. C'est aussi la raison pour laquelle nos problèmes ne font que commencer."

"L'embargo occidental les affecte beaucoup plus que l'on pense; aussi, veulent-ils en venir à bout. Ils veulent aussi obtenir un siège au Conseil de sécurité des Nations Unies. S'ils peuvent obtenir quelques-uns de ces avantages, ils oublieront volontiers les collines de la Corée du Nord."

Voilà donc la véritable raison

pour laquelle M. Robertson éprouvait quelque confusion au sujet de la trêve. A son avis le président Syngman Rhee obtiendra ce qu'il désire: l'unité de la Corée. C'est alors que la Chine lancera une campagne pour obtenir à son tour ce qu'elle désire vraiment: les vastes richesses du sud-est de l'Asie, l'étain et le caoutchouc de la Malaisie, les innombrables ressources d'Indochine; la quinine, les épices et le caoutchouc d'Indonésie. Durant la guerre, c'était l'objectif majeur du Japon; c'est aujourd'hui l'objectif majeur de la Chine communiste.

"Cette région du monde, précise M. Robertson, méprise ses dominateurs d'hier, les Britanniques, les Français et les Hollandais. Mais elle admire les Chinois. Car les Chinois ont su demeurer forts devant le monde occidental".

Voilà pourquoi la conférence politique relative à la Corée inspire tant d'inquiétude à M. Robertson.

Alors qu'on lui demandait si la Chine communiste allait gagner son point et conquérir un siège aux Nations Unies, M. Robertson a répliqué:

"Nous serons l'une des 16 nations à prendre place autour de la table de la conférence. Comme les autres, nous n'aurons droit qu'à une voix. Si je devais parler, je dirais que les Chinois obtiendront ce qu'ils veulent".

Drew PEARSON

(Copyright, 1953, The Bell Syndicate Inc.)

## Le nouveau secrétaire général de l'ONU



A son arrivée au Siège, M. Hammarskjöld, second Secrétaire général des Nations Unies, en conversation avec M. Trygve Lie.



**LA VENTE DE POMMES DU KIWANIS ST-LAURENT** — Le club Kiwanis Saint-Laurent a inauguré officiellement sa 22ème Vente Annuelle de Pommes. Depuis 21 ans, les profits de ces ventes se chiffrent à \$350,000 et ont été distribués à 70 organisations qui se dépensent pour soulager l'enfance malheureuse de notre ville. On voit ici l'exécutif de la campagne. De gauche à droite, première rangée: Victor Vermette, Raoul Latreille, Mme G. L. Woodward, secrétaire, Wilfrid Roy, président de la Vente de Pommes de 1953, Eugène Gibeau, patron d'honneur et grand champion vendeur, Zotique Lespérance, président du Club Kiwanis Saint-Laurent, et J.-G. Lagacé, vice-président. Deuxième rangée: Gerry Bélisle, Roland Lepage, Dr Gaétan Kirkland, président de la Vente par les membres, Jean-G. Falardeau, président de la Vente sur les rues et J.-Eugène Huard. Dernière rangée: Hector-A. Caron, Laurent Jelly, Maurice Courtois et Donat Marchand, C.A.

# Dulles est critiqué par trois capitales: Bonn, Rome, Delhi

WASHINGTON, 4. (P.A.) — Le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, est devenu fort impopulaire dans trois capitales mondiales aujourd'hui. Il a été vertement critiqué en Allemagne occidentale, en Italie et en Inde à cause de l'attitude qu'il a prise au sujet de problèmes importants relatifs à ces pays.

Il appert également qu'il a piqué la fierté d'un quatrième gouvernement étranger, celui du Japon, en déclarant que les Etats-Unis supportent un trop lourd fardeau pour le Japon.

Les dépêches de Bonn, Nouvelle-Delhi et Rome mentionnent des réactions amères, presque sans précédent en ces dernières années, à la suite des déclarations faites par Dulles dans un discours prononcé devant la Légion américaine à St-Louis, mercredi, et à sa conférence de presse de Washington jeudi.

Les diplomates américains expérimentés sont évidemment déçus par les dénégations de leur chef à cause de sa franchise brutale.

Voici un tableau des réactions suscitées dans les pays mentionnés par les paroles de Dulles:

**Allemagne occidentale:** Le parti socialiste allemand, dirigé par Erich Ollenhauer, a dénoncé l'appui donné par Dulles au chancelier Konrad Adenauer à l'occasion des élections allemandes de dimanche. "C'est une honteuse tentative de gouvernement américain de s'immiscer dans les élections allemandes", a dit le parti socialiste. Ce parti et d'autres forces politiques opposées à Adenauer exploitent ce thème dans un effort de dernière heure pour compromettre Adenauer.

Dulles a déclaré que la défaite d'Adenauer serait désastreuse aux espoirs de l'Allemagne d'unifier le pays et d'obtenir un traité de paix.

**Inde:** Des journaux et quelques personnages politiques ont dénoncé Dulles pour les remarques qu'il a faites à St-Louis au sujet de la neutralité persistante de l'Inde dans le conflit coréen. Des dépêches de la Nouvelle-Delhi disent que la popularité américaine est

à son plus bas par suite de ces critiques.

**Italie:** Les Italiens ont été irrités par les remarques de Dulles au sujet de Trieste. A sa conférence de presse, le secrétaire d'Etat a choqué le gouvernement italien en disant que les Etats-Unis n'ont pas de parti pris en ce qui regarde un règlement à Trieste.

"C'est une remarque malheureuse de sa part en ce moment", a dit un personnage italien près le premier ministre Giuseppe Pella.

**Japon:** A sa conférence de presse, M. Dulles a demandé aux Japonais d'augmenter leurs forces de sécurité interne pour prévenir toute subversion possible. Il a dit que les Etats-Unis supportent un trop lourd fardeau pour le Japon alors que le gouvernement japonais semble trouver de l'argent à dépenser pour des projets non essentiels.

Les représentants de l'ambassade japonaise ont évidemment été surpris par cette critique publique de leur politique, étant donné surtout que leur constitution de 1945 a désarmé le Japon de façon permanente, avec l'approbation des Etats-Unis.

## Don d'une rose en or

ROME, (P.A.) — Le don d'une rose en or par le Pape Pie XII à la province ecclésiastique de Goa a quitté Rome par avion pour la ville portugaise de l'Inde.

Cette rose, oeuvre des orfèvres du Vatican, a été donnée par le Souverain Pontife à la province ecclésiastique de Goa pour commémorer la longue activité missionnaire de celle-ci et pour rappeler également l'oeuvre de St-François-Xavier, missionnaire jésuite dont les restes reposent dans l'église du Bon Jésus à Goa. La rose en or sera placée dans la même église.

# 2 grosses unités de guerre canadiennes arrivent à New-York — Visite de 4 jours

NEW-YORK, 4. (P.C.) — Le porte-avions canadien Magnificent et le croiseur Québec sont arrivés en matinée dans le port de New-York pour une visite de quatre jours et 400 de leurs officiers et marins se sont immédiatement offerts pour donner du sang à la Croix-Rouge américaine.

Les marins et les officiers se sont étendus sur des tables disposées sous des baches sur le pont principal du Québec alors que des infirmières de la Croix-Rouge se livraient à l'extraction du précieux liquide.

Plusieurs marins qui avaient volontairement offert de donner du sang à St-Jean ont tenté de le fai-

re de nouveau, mais ont été refusés.

L'hon. M. Ray Lawson, consul général canadien à New-York, qui a accueilli les deux navires de guerre, aux quais de la marine américaine sur la rivière Hudson, a dit que ces dons de sang resserrent les liens d'amitié qui existent entre le Canada et les Etats-Unis.

Le commodore Herbert S. Ryner, DSC, commandant du porte-avions et du groupe qui forment les deux navires a dit que ses hommes ont offert volontairement de donner de leur sang quand il leur a expliqué la gravité de la pénurie de sang qu'éprouve la Croix-Rouge américaine, tout particulièrement dans la lutte admirable qu'elle livre à la poliomyélite.

Le "Maggie" et le Québec ont quitté les unités de la flotte américaine dans l'Atlantique hier pour effectuer cette visite à New-York. Après une tournée de divertissements préparée à l'intention des 1,700 hommes d'équipage des deux navires où ils partiront mardi, le Magnificent se rendra à Norfolk, Virginie et le Québec à Halifax.

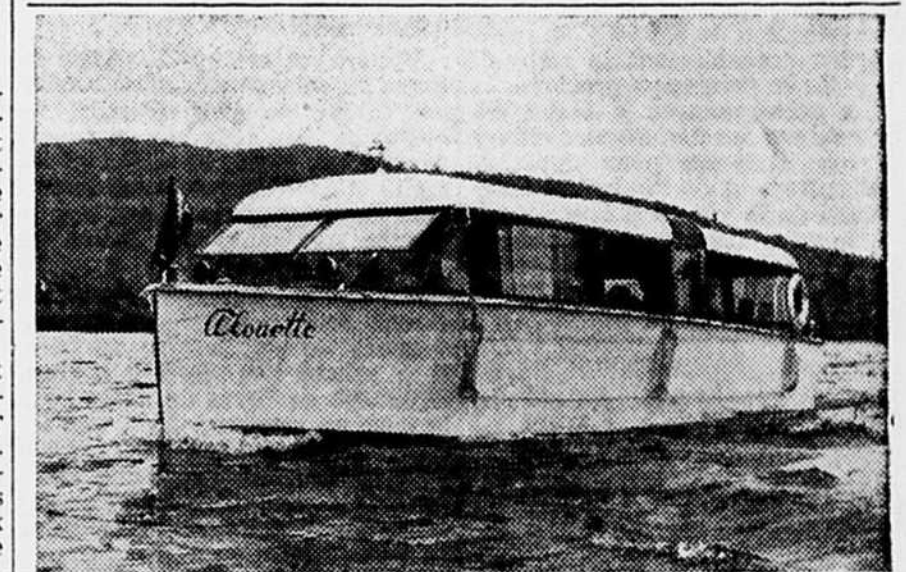
Plus tard les deux navires prendront part aux manoeuvres navales "Mariner" qui font partie des exercices de l'Otan au large de la Grande-Bretagne et qui comprendront les forces navales des huit pays de l'Otan, y compris la Grande-Bretagne.

L'hospitalité new-yorkaise est en évidence à l'occasion de la visite des Canadiens.

Des appareils récepteurs de télévision ont immédiatement été installés à bord des deux navires. Il y a eu réception à l'hôtel de ville pour les officiers. Les marins ont pris part à des visites organisées de la grande métropole, à des parties de théâtre, à une visite au siège des Nations unies ainsi que l'assistance aux traditionnelles parties de baseball majeur. Certains membres des équipages doivent même paraître à des spectacles télévisés.

Lors d'une conférence de presse accordée à bord du "Magnificent" à laquelle assistaient le commodore Ryner et le capitaine Patrick D. Budge, du Québec, M. Lawson a tout particulièrement souligné l'importance des dispositions de défense de l'Otan et a fourni les détails de la part qu'a prise le Canada jusqu'ici dans cet organisme.

Un groupe d'épouses canadiennes venues à New-York pour rencontrer leurs maris étaient au quai No 26 à l'arrivée des navires.



## EXCURSIONS RENDUES PLUS SÛRES GRÂCE AU MOTEUR MARIN DIESEL G.M.

En adoptant la puissance diesel GM pour son yacht d'excursion "Alouette", sur le Lac des Sables, M. Gaston Cloutier visait à assurer une sécurité plus grande aux voyageurs, à diminuer la dépense et à obtenir au besoin un service rapide. Grâce au moteur marin diesel GM, modèle 4-51, et au service Mussens, il a atteint ce triple but.

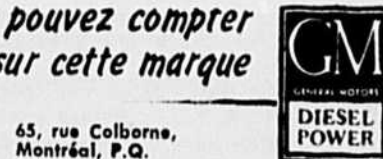
Ce moteur est le plus sûr que l'on emploie dans les Laurentides. Le moteur diesel n'a pas l'allumage par étincelle qui peut causer des incendies. Son carburant est très peu

volatil et très peu susceptible de s'enflammer au contact d'une étincelle ou d'un feu de cigarette.

M. Cloutier réalise de plus des économies importantes. Le rendement des moteurs diesel est de 13 pour cent plus élevé, et leur carburant coûte moins cher que celui des moteurs à gazoline. Leurs frais d'entretien sont plus bas et ils fournissent une puissance sûre et sans ennui qu'aucun autre moteur n'est capable d'égalier. Et lorsqu'on a besoin de service, Mussens le fournit rapidement.

Ce n'est là qu'une des innombrables tâches que l'équipe diesel GM-Mussens accomplit mieux, et de façon plus économique et plus profitable. Si vous cherchez à augmenter vos bénéfices en ayant recours à une puissance d'une haute efficacité et à un service appuyé par une longue expérience, demandez-nous sans tarder notre documentation gratuite.

Vous pouvez compter sur cette marque



65, rue Colborne, Montréal, P.Q. Téléphone: UNiversity 6-2451 Church St., Fredericton, N.B. Téléphone: 4469



**RECHERCHE** — Jules-Yvon Bolduc, 33 ans, 203 livres, cheveux châtons et yeux bleus, est présentement recherché sur mandats par les polices provinciale ou municipale, pour obtention d'argent sous de fausses représentations. Toute personne ayant des renseignements sur ses allées et venues est priée de communiquer avec l'officier de service au no HA. 4141.

**Université de Montréal**  
**FACULTÉ DE MUSIQUE**  
 MUSIQUE LITURGIQUE • MUSIQUE PROFANE  
 Inscriptions en cours  
 Prospectus et renseignements sur demande  
 Studios de la Faculté :  
**4225, RUE BERRI** Tél. : HO. 7468

# Adenauer propose un pacte de sécurité entre l'Est, l'Ouest

BONN, Allemagne, 4. (Reuter) — Le chancelier Konrad Adenauer a proposé ce soir la négociation d'un pacte de sécurité entre l'Est et l'Ouest, dans le cadre des Nations unies, après que l'Allemagne occidentale se sera jointe à la Communauté de défense européenne.

La proposition présentée à la dernière minute avant l'élection générale de dimanche en Allemagne occidentale vise à freiner la furieuse campagne des socialistes représentant Adenauer comme un serviteur de la politique étrangère des Etats-Unis.

Dans leurs attaques, les socialistes ont fait allusion à la déclaration émise jeudi à Washington par le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles. Ce dernier avait affirmé que la défaite d'Adenauer aurait un "effet désastreux" sur l'unité et l'indépendance de l'Allemagne.

Le parti social-démocrate de l'Allemagne occidentale condamne l'ingérence de M. Dulles dans la campagne électorale. Moins de 12 heures plus tard, des milliers de pancartes étaient affichées partout à travers le pays. Elles montraient un président Eisenhower gigantesque plaçant un Adenauer nain sur un cheval-jouet portant les mots "élections de l'Allemagne occidentale."

La proposition de M. Adenauer a pour objectif de rejeter les accusations socialistes prétendant que

sa politique pro-occidentale rendrait impossible l'unification de l'Allemagne.

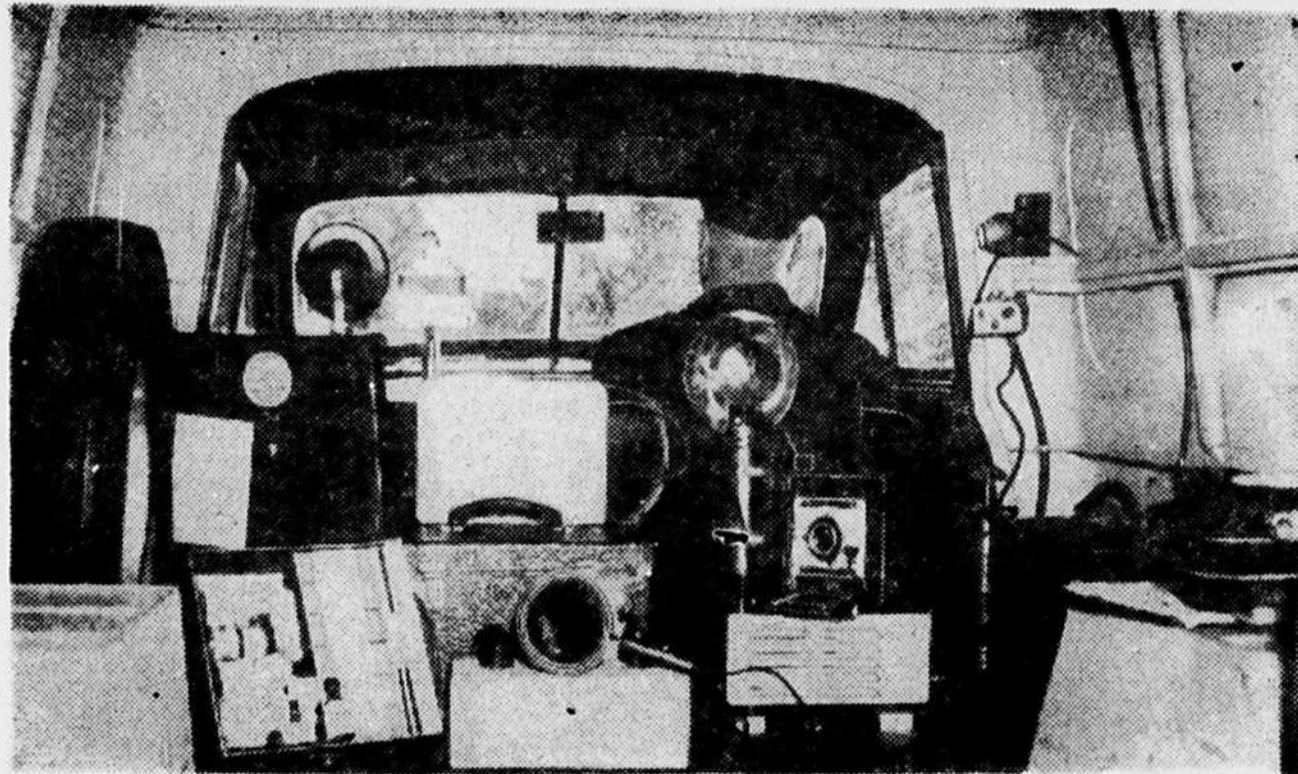
La déclaration du président, révélée par le service de presse du gouvernement, dit que l'Allemagne occidentale peut se joindre au programme de défense de l'Ouest et parvenir quand même à signer un pacte de sécurité sous l'égide des Nations unies.

Afin de calmer les craintes soviétiques, il a suggéré un genre de traité, dans les cadres de l'ONU, entre les pays de la Communauté de défense européenne et les pays de l'Est.

M. Felix Von Eckhardt, directeur du service de presse gouvernementale, a dit que la proposition de M. Adenauer sera soumise sans délai aux puissances occidentales.

Le chancelier a poursuivi sa campagne ce soir en faisant apparition à la télévision. Il a demandé aux électeurs germaniques de ne pas changer de cheval au milieu de la course. Il a ajouté qu'une victoire socialiste pourrait s'avérer une expérience périlleuse dans les domaines de l'économie et de la politique étrangère.

Radio-Moscou a annoncé pour sa part ce soir que l'unification de l'Allemagne sera impossible si l'Allemagne occidentale participe à la Communauté de défense européenne.



**POLICIER-PHOTOGRAPHE** — Si on leur en donnait la chance, la plupart des automobilistes seraient fort heureux d'acheter leur photographie, surtout prise par le constable Tom Cunningham! Il y a quatre ans, Tom, un habile photographe amateur, a décidé d'emporter sa caméra dans ses missions routières, de sorte que, en quelques heures, il avait recueilli une bonne collection de photographies illustrant avec précision la violation des règlements dont les automobilistes se rendaient coupables. Les magistrats locaux ont été impressionnés par cette nouvelle méthode qui rendait les cas beaucoup plus nets et précis. En quatre ans, ce constable a fait condamner 5,000 automobilistes; il n'a perdu que deux fois. Ci-contre, le constable s'apprête à actionner le dispositif de son appareil. Ci-haut, son équipement occupe l'arrière de sa camionnette. Il faut dire que l'histoire se passe à Melbourne, en Australie.



# Le coût des prix de soutien du Fédéral pour le porc, le boeuf

OTTAWA, 4. (P.C.) — Le programme de soutien des prix du porc et du boeuf, mis en vigueur à la suite de l'épidémie de fièvre aphteuse l'an dernier, entraînera pour le gouvernement fédéral des pertes d'environ \$50,000,000.

Au cours de la dernière session, le Parlement a voté un montant de compensation de \$32,000,000. Il défrayera probablement le reste de la dette le printemps prochain.

Le gouvernement a établi ces prix de soutien l'an dernier comme mesure d'urgence pour empêcher l'effondrement de l'industrie canadienne de la viande à une époque où le plus important marché du Canada, celui des Etats-Unis, avait mis fin aux importations en provenance de notre pays.

Jusqu'ici, le gouvernement a subi sa plus lourde perte avec le boeuf. Il avait acheté l'an dernier des producteurs canadiens 85,000,000 de livres de surplus de boeuf. Le gouvernement disposa de 70,000,000 de livres au cours d'un échange avec la Grande-Bretagne et vendit 5,000,000 de livres sur le marché domestique.

Il conserve encore 10,000,000 de livres en entreposage et ne semble pas pressé de s'en départir. Le boeuf ne bénéficie d'aucun prix de soutien gouvernemental et on craint que tout déversement important de surplus de boeuf sur le marché n'entraîne une baisse du prix.

Par ailleurs, le gouvernement aimerait vendre une plus grande quantité de son surplus de porc. Il a acheté l'an dernier environ 98,000,000 de livres de porcs pour la mise en conserve. Bien que les ventes se soient élevées à 1,000,000 de livres par semaine, le gouvernement en a encore 50,000,000 en entreposage et les frais augmentent de jour en jour.

Les ventes du gouvernement sont faites à perte. Le porc lui a coûté en moyenne 57 cents la livre et il le revend au prix de gros à 37 cents.

## Trottoirs que E.-T. Asselin veut voir réparer à N.-D.-G.

Le conseiller municipal E.-T. Asselin vient de s'adresser à M. Lucien Héту, directeur des services municipaux de Montréal, pour lui souligner que maints trottoirs et bordures de trottoir du quartier Notre-Dame-de-Grâce sont dans un état lamentable et peuvent être cause d'accidents.

M. E.-T. Asselin dit à M. Héту qu'il espère que les autorités compétentes s'occuperont de mettre fin à pareil état de choses dans le plus bref délai possible.

Au nombre des endroits où il faudrait réparer les trottoirs ou les bordures de trottoir, on note plusieurs intersections.

# Huit autres captifs canadiens arrivés

VANCOUVER, 3. (P.C.) — Huit autres Canadiens prisonniers de guerre, dont sept originaires de l'est du Canada, sont arrivés aujourd'hui à Vancouver par avion venant de Tokyo.

Ceci porte à 25 le nombre de militaires rapatriés par Vancouver, soit 23 depuis la signature de la trêve en Corée et deux autres qui étaient rentrés en mai dernier au cours de l'opération "Little Switch" qui était l'échange des malades et des blessés.

Dans le groupe d'aujourd'hui on remarque: Le caporal-suppléant Stanley Badowich, de North Brandon, Man.; le soldat Donald Gunn, de Toronto; le soldat Barry Gushue, de Sydney, N.-E.; le soldat Victor Percy, de Windsor, Ont.; le caporal Ernest Taylor, de Preston, Ont.; tous du 3e bataillon du Royal Canadian Regiment; et le soldat J.-P. Dufour, de Rimouski; le soldat Georges St-Germain, de Montréal; le soldat J.-H.-A.U. Binette de Ville Jacques Cartier, banlieue de Montréal, tous du Royal 22e régiment.

## Budget élevé à Moscou

LONDRES. (P.A.) — Radio-Moscou mandait que le budget de la capitale russe s'élève à 4,000,000,000 de roubles, soit \$1,000,000,000 ou les deux tiers de celui de la ville de New-York. Cette dernière est deux fois plus grosse que Moscou.

## La police recommande prudence-courtoisie

# Conseils à suivre pour faire du congé du Travail autre chose qu'une hécatombe

La traditionnelle Fête du Travail terminera un cycle de trois jours de congé. Quel sera le bilan des pertes en vies humaines? Il incombe à chacun de réduire au plus bas degré, dans un esprit de civisme, le nombre d'accidents mortels au pays.

Chaque année nous ramène son cortège effarant de tragédies de la route. Depuis janvier 1953, le taux des morts violentes fut plus élevé que jamais: est-ce un indice que la prudence est à son déclin?

Nous voudrions pouvoir vous faire constater de visu le spectacle macabre que présentent ces événements funestes qui, dans la majorité des cas, eussent été si facilement évités.

### Prudence - courtoisie

Prudence! Courtoisie! Voilà deux grands mots si lourds de sens et qui devraient être ciselés dans l'esprit de ceux qui seront à la recherche de l'air pur et de l'espace, durant cette trilogie particulièrement, et à tous les jours de l'année.

Prudence et courtoisie sur les routes, prudence et courtoisie sur l'onde traîtresse, prudence et courtoisie au travail, prudence et courtoisie aux abords des institutions scolaires.

Combien de familles sont privées, à chaque année, hélas! d'enfants victimes d'accidents mortels. Quel déplorable sort est réservé à ces petits anges qu'on devrait choyer et diriger dans la bonne voie; mais, au contraire, on les mas-

sacre sans merci et on laisse des estropiés pour la vie.

La sobriété, vous le savez, joue aussi son rôle prépondérant; combien de fois avons-nous répété que l'alcool ne se mélange pas à l'essence! Pour être euphémique, cette expression n'en est pas moins cuisante de vérité.

### Apport de la Sûreté Provinciale

La Sûreté Provinciale de Québec a pris les mesures sécuritaires requises, en contrebandant tous les congés de la police routière, au cours de ces solxante-douze heures.

Elle entend sévir contre les délinquants.

Les cyclistes devront redoubler de prudence, s'ils veulent éviter d'augmenter le nombre des victimes. Les bicyclettes doivent se suivre à file indienne et à quatre pieds des accotements.

Les piétons doivent savoir que, sur une route, ils doivent déambuler à gauche et non à droite.

Les véhicules doivent avoir des phares qui fonctionnent et des feux rouges à l'arrière.

Les autos borgnes, et les véhicules non munis de feux rouges à l'arrière, n'ont pas le droit de circuler sur les routes. L'automobiliste doit voir à dimi-

nuer l'éclat des phares de sa voiture aux rencontres.

(Suite 4e page)

## CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

En vigueur

LE DIMANCHE, 27 SEPTEMBRE 1953

Tous renseignements des agents



CANADIEN NATIONAL PACIFIQUE NATIONAL CANADIEN

## LOCATAIRES

Si vous êtes sérieux vous pouvez facilement devenir propriétaires. Pour plus de détails écoutez notre causerie à CHLP lundi soir à 7 h. 30 ou envoyez votre nom, adresse et numéro de téléphone à: C.P. 81, Station T, Montréal, et des renseignements complets vous seront fournis sans aucune obligation de votre part.

# Enregistrement en cours des Amis de l'Art

La période d'enregistrement pour les membres, anciens et nouveaux, est maintenant en cours. Tous ceux qui veulent continuer de profiter des privilèges accordés aux Amis de l'Art, doivent renouveler leur carte au Secrétariat, au No 3817 Ave Calixa Lavallée. Tous les jeunes jusqu'à 30 ans, sont maintenant admis, moyennant légère cotisation. Pour plus amples informations, signaler FR. 1119.

**MATINEES SYMPHONIQUES**—Les membres qui désirent retenir un abonnement devront s'adresser au No 1476 Sherbrooke O. Tél.: WI. 7186, à partir du 10 sept.

**VARIETES LYRIQUES**—Les anciens abonnés ont jusqu'au 11 sept. pour renouveler. Les nouveaux abonnés pourront retenir leurs billets du 11 au 17 sept. La vente générale des billets réduits pour l'opérette "Madame Butterfly" débutera le 18 sept.

**CONCERTS SYMPHONIQUES**—Les anciens abonnés ont jusqu'au 1er octobre pour renouveler leur abonnement au Secrétariat des Amis de l'Art.

A nos bureaux, il y a des billets réduits à la disposition des membres pour les attractions artistiques suivantes: Musique de la Garde républicaine, au Forum, le 10 sept. — Spectacle Hippodrome 54, au Forum, le 19 sept. en matinée. — Sadler's Wells Ballet, au Forum, le 31 oct. en matinée.

**HEURES DE BUREAU:** Ouvert toute la journée, sauf le samedi, de 9 h. à 5 h. 30 à partir du 15 sept. jusqu'au 15 nov.

Deux Bourses d'études sont accordées aux Amis de l'Art par l'Ecole de couture Cotnoir-Caponi. Les cours du jour débuteront le 14 sept., ceux du soir, le 30 sept.

## Une autre blonde qui sait faire de l'argent

**OKLAHOMA - CITY (P.A.)** — Une blonde grasselette, aux talents d'actrice, a roulé deux caissiers pour une somme de \$20.

Sa façon d'agir, selon la police, fut la suivante :

Elle fit des menus achats à quatre établissements, les acquittant chaque fois d'un billet de \$10 et demandant ensuite de façon véhémement la monnaie d'un billet de \$20. Le truc réussit deux fois.

### LOI ELECTORALE DU CANADA

District électoral de Laurier

### SOMMAIRE DU RAPPORT DES DEPENSES D'ELECTION

Est énoncé ci-dessous, selon les prescriptions de l'article 63 (5) de la "Loi électorale du Canada", un sommaire signé par l'agent officiel, du rapport des dépenses d'élection fait à moi par lui au nom de J.-Eugène Lefrançois, l'un des candidats à la dernière élection d'un député à la Chambre des Communes du Canada tenue dans le district électoral susmentionné, rapport qui est déposé à mon bureau et qui peut, moyennant paiement d'un honoraire de vingt cents, y être inspecté, et des extraits peuvent en être pris, en tout temps raisonnable, dans les six mois qui suivent le 1er jour de septembre 1953, jour auquel ledit relevé m'a été fourni.

Date à Montréal, ce 1er jour de septembre 1953.

**JEAN MORIN,**  
Officier-rapporteur.

Sommaire du rapport des dépenses d'élection de J.-Eugène Lefrançois

RECETTES	Sommes	Nombre de personnes de qui reçues
Recettes, contributions, etc.	\$7,750.00	1
Contributions promises et non versées, etc.	nil	
Total	\$7,750.00	
Depenses personnelles du candidat	nil	
Frais de port	nil	
Télégrammes	nil	
Menus dépenses	nil	
Location de locaux	\$1,240.00	8
Services	3,409.98	199
Frais de voyage et louage de voitures	nil	
Articles fournis	1,849.14	3
Publicité	1,250.88	10
Total	\$7,750.00	

Oréances non contestées et retardées nil  
Oréances contestées nil

Date à Montréal, ce 1er jour de septembre 1953.

**RUBEN LEVESQUE, M.D.**  
Agent officiel.

# A la radio aujourd'hui et demain

## AUJOURD'HUI

**6.00 A.M.**  
CKAC—La messe du jour  
CKVL—Bonjour cultivateurs

**6.15 A.M.**  
CKAC—La messe du jour  
CKVL—Prière du matin

**6.30 A.M.**  
CKAC—Réveil provincial  
CKVL—Réveil-matin

**6.45 A.M.**  
CKAC—Réveil provincial  
CKVL—Réveil-matin  
CHLP—Nouvelles

**7.00 A.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Réveil matin  
CHLP—Revue métropolitaine

**7.15 A.M.**  
CBF—Opéra de quat'sous  
CKAC—Guy Darcy  
CKVL—Réveil matin  
CHLP—Revue métropolitaine

**7.30 A.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Réveil matin  
CHLP—Revue métropolitaine

**7.45 A.M.**  
CBF—Opéra de quat'sous  
CKAC—1/2 heure de l'Oratoire  
CKVL—Nouvelles

**8.00 A.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Réveil matin  
CHLP—Revue métropolitaine

**8.15 A.M.**  
CBF—Élévations  
CKAC—Louis Bélanger  
CKVL—Réveil matin  
CHLP—Revue métropolitaine

**8.30 A.M.**  
CBF—Rythmes et mélodies  
CKAC—Louis Bélanger  
CKVL—Réveil matin  
CHLP—Revue métropolitaine

**8.45 A.M.**  
CBF—Rythmes et mélodies  
CKAC—Louis Bélanger  
CKVL—Réveil-matin  
CHLP—Radio Sacré-Coeur

**9.00 A.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Amis de Charlotte  
CHLP—Chanson du souvenir

**9.15 A.M.**  
CBF—Fantaisie  
CKAC—Yvon présente  
CKVL—Amis de Charlotte  
CHLP—Chanson du souvenir

**9.30 A.M.**  
CBF—Fantaisie  
CKAC—Carnaval des...  
CKVL—Amis de Charlotte  
CHLP—Monsieur Antell

**9.45 A.M.**  
CBF—Fantaisie  
CKAC—Carnaval des...  
CKVL—Amis de Charlotte  
CHLP—Intermède

**10.00 A.M.**  
CBF—Tante Lucille  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Call me Uncle  
CHLP—A l'Opérette

**10.15 A.M.**  
CBF—Contes  
CKAC—L'album musical  
CKVL—Call me Uncle  
CHLP—A l'Opérette

**10.30 A.M.**  
CBF—Petit concert  
CKAC—Sous les ponts de...  
CKVL—Call me Uncle  
CHLP—Coin des enfants

**10.45 A.M.**  
CBF—Petit concert  
CKAC—Sous les ponts de...  
CKVL—Call me Uncle  
CHLP—Coin des enfants

**11.00 A.M.**  
CBF—Petit concert  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Sur la route du Nord

**11.15 A.M.**  
CBF—Petit concert  
CKAC—Amis de l'Art  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Sur la route du Nord

**11.30 A.M.**  
CBF—Les belles mélodies  
CKAC—Musique  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Jacques Hélias

**11.45 A.M.**  
CBF—Les belles mélodies  
CKAC—Musique  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Jacques Hélias

**12.00 A.M.**  
CBF—Musique légère  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**12.15 P.M.**  
CBF—Musique légère  
CKAC—Piano  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**12.30 P.M.**  
CBF—Réveil rural  
CKAC—Musique légère  
CKVL—Edition spéciale  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**12.45 P.M.**  
CBF—Réveil rural  
CKAC—Musique légère  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**1.00 P.M.**  
CBF—Piano  
CKAC—Nouvelles d'une heure  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Nouvelles

**1.15 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Fleurs musicales  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**1.30 P.M.**  
CBF—Chansonnettes  
CKAC—Vos étudiants...  
CKVL—Sur le vif  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**1.45 P.M.**  
CBF—Chansonnettes  
CKAC—Vos étudiants...  
CKVL—Sur le vif  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**2.00 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Hits of the day  
CHLP—L'heure polonaise

**2.15 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Hits of the day  
CHLP—L'heure polonaise

**2.30 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Hits of the day  
CHLP—L'heure polonaise

**2.45 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Hits of the day  
CHLP—Intermède

**3.00 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Rythm Rodeo  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**3.15 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Rythm Rodeo  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**3.30 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Rythm Rodeo  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**3.45 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Rythm Rodeo  
CHLP—Votre goût est le nôtre

**4.00 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Samedi swing  
CHLP—Radio Notre-Dame

**4.15 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Even. sociaux  
CKVL—Samedi swing  
CHLP—Radio Notre-Dame

**4.30 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Les grands succès

**4.45 P.M.**  
CBF—L'Opéra  
CKAC—Club 730  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Les grands succès

**5.00 P.M.**  
CBF—Rythmes et chansons  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Parade-Chansons  
CHLP—Les grands succès

**5.15 P.M.**  
CBF—Rythmes et chansons  
CKAC—Club 730  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Les grands succès

**5.30 P.M.**  
CBF—Rythmes et chansons  
CKAC—Club 730  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Les grands succès

**5.45 P.M.**  
CBF—Conseil de la vie...  
CKAC—Club 730  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Les grands succès

**6.00 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Club de police  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Nouvelles

**6.15 P.M.**  
CBF—Fantaisie  
CKAC—Bon app. M'Dames  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Les grands succès

**6.30 P.M.**  
CBF—Musique sud-am.  
CKAC—Forum des sports  
CKVL—Nouvelles-express  
CHLP—Les grands succès

**6.45 P.M.**  
CBF—Musique sud-am.  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Les grands succès

**7.00 P.M.**  
CBF—Concert  
CKAC—Croisade du rosaire  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—The Rosary

**7.15 P.M.**  
CBF—Concert  
CKAC—Vaises et chansons  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Un peu de tout

**7.30 P.M.**  
CBF—Trois de Québec  
CKAC—Vaises et chansons  
CKVL—Nouvelles  
CHLP—Au bal Muzette

**7.45 P.M.**  
CBF—Trois de Québec  
CKAC—Hollywood vous parle  
CKVL—Parade-chansons  
CHLP—Au bal Muzette

**8.00 P.M.**  
CBF—Concert intime  
CKAC—Dansons avec  
CKVL—Sur 3 rythmes  
CHLP—La bonne chanson

**8.15 P.M.**  
CBF—Concert intime  
CKAC—Le trio des petits  
CKVL—Sur 3 rythmes  
CHLP—La bonne chanson

**8.30 P.M.**  
CBF—Magazine-sports  
CKAC—Théâtre  
CKVL—Nouveaux chantons  
CHLP—Veillée du terroir

**8.45 P.M.**  
CBF—Blanc et noir  
CKAC—Théâtre  
CKVL—Nouveaux chantons  
CHLP—Veillée du terroir

**9.00 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Alouette  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Concert CHLP

**9.15 P.M.**  
CBF—Saludos Amigos  
CKAC—Alouette  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Concert CHLP

**9.30 P.M.**  
CBF—Soirée à Québec  
CKAC—Succès américains  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Saludos amigos

**9.45 P.M.**  
CBF—Soirée à Québec  
CKAC—Succès américains  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Saludos amigos

**10.00 P.M.**  
CBF—Musique de danse  
CKAC—Gilbert Darisse  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Chansons de genre

**10.15 P.M.**  
CBF—Musique de danse  
CKAC—Gilbert Darisse  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Ronde de l'amour

**10.30 P.M.**  
CBF—Musique de danse  
CKAC—Musique de danse  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Nouvelles

**10.45 P.M.**  
CBF—Musique de danse  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—On danse à CKVL  
CHLP—Intermède

**11.00 P.M.**  
CBF—Adagio  
CKAC—Bonsol les sportifs  
CKVL—Journal du soir  
CHLP—On danse à...

**11.15 P.M.**  
CBF—Adagio  
CKAC—Pensions-y  
CKVL—Let's have a party  
CHLP—On danse à...

**11.30 P.M.**  
CBF—La fin du jour  
CKAC—Orchestre  
CKVL—Nouvelles  
CHLP—On danse à...

**11.45 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Orchestre  
CKVL—Let's have a party  
CHLP—On danse à...

**12.00 P.M.**  
CBF—Fin des émissions  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Let's have a party  
CHLP—Fin des émissions

## DEMAIN

**6.00 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**6.15 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**6.30 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**6.45 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**7.00 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**7.15 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**7.30 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**7.45 A.M.**  
CKAC—Sunrise Serenade  
CKVL—Sunday Hit Parade  
CHLP—Du concert à l'opéra

**8.00 A.M.**  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Singing strings  
CHLP—Comédies musicales

**8.15 A.M.**  
CKAC—La province se  
CKVL—Singing strings  
CHLP—Nouvelles

**8.30 A.M.**  
CKAC—La province se...  
CKVL—Your sunday...  
CHLP—Nos missions

**8.45 A.M.**  
CKAC—La province se...  
CKVL—Lesson in Living Bible  
CHLP—Variétés dominicales

**9.00 A.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—1/2 heure Oratoire  
CKVL—Voices of Prophecy  
CHLP—Variétés dominicales

**9.15 A.M.**  
CBF—Musique légère  
CKAC—Vive le dimanche  
CKVL—Voices of Prophecy  
CHLP—Variétés dominicales

**9.30 A.M.**  
CBF—Heure du concerto  
CKAC—Vive le dimanche...  
CKVL—Variétés dominicales  
CHLP—Variétés dominicales

**9.45 A.M.**  
CBF—Heure du concerto  
CKAC—Vive le dimanche  
CKVL—Here's Health  
CHLP—Nouvelles

**10.00 A.M.**  
CBF—Heure du concerto  
CKAC—Déjeuner musical  
CKVL—Voices you know  
CHLP—Grand'messe au Gesù

**10.15 A.M.**  
CBF—Heure du concerto  
CKAC—Déjeuner musical  
CKVL—Voices you know  
CHLP—Grand'messe au Gesù

**10.30 A.M.**  
CBF—Récital  
CKAC—Déjeuner musical  
CKVL—The Eternal Light  
CHLP—Mayfair Society...

**10.45 A.M.**  
CBF—Récital  
CKAC—Déjeuner musical  
CKVL—Voices you know  
CHLP—Grand'messe au Gesù

**11.00 A.M.**  
CBF—Récital  
CKAC—Messe à l'Oratoire  
CKVL—Protestant Hour  
CHLP—Concert Léger

**11.15 A.M.**  
CBF—Récital  
CKAC—Messe à l'Oratoire  
CKVL—Protestant Hour  
CHLP—Concert Léger

**11.30 A.M.**  
CBF—Récital  
CKAC—Messe à l'Oratoire  
CKVL—Protestant Hour  
CHLP—Concert Léger

**11.45 A.M.**  
CBF—Récital  
CKAC—Messe à l'Oratoire  
CKVL—Protestant Hour  
CHLP—Concert Léger

**12.00 A.M.**  
CBF—Tableaux d'opéra  
CKAC—Messe à l'Oratoire  
CKVL—Nouvelles  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**12.15 P.M.**  
CBF—Tableaux d'opéra  
CKAC—Musique classique  
CKVL—Sunday Varieties  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**12.30 P.M.**  
CBF—Jardins fleuris...  
CKAC—Aux 4 points...  
CKVL—Billy Munro  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**12.45 P.M.**  
CBF—Au clair...  
CKAC—La voix d'or...  
CKVL—Billy Munro  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**1.00 P.M.**  
CBF—Refrains d'autrefois  
CKAC—Les actualités  
CKVL—Nouvelles  
CHLP—Mélodie napolitaine

**1.15 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Le fils à Papa  
CKVL—Album des enfants  
CHLP—Mélodie napolitaine

**1.30 P.M.**  
CBF—Concert populaire  
CKAC—Orchestre  
CKVL—Histoire de Dieu  
CHLP—Votre santé

**1.45 P.M.**  
CBF—Concert populaire  
CKAC—Orchestre  
CKVL—Histoire de Dieu  
CHLP—Panorama musical

**2.00 P.M.**  
CBF—Concert populaire  
CKAC—CKAC étail là  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Nouvelles

**2.15 P.M.**  
CBF—Concert populaire  
CKAC—CKAC étail là  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Chansonnettes

**2.30 P.M.**  
CBF—Claves et Maracas  
CKAC—Festival du monde  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Chansonnettes

**2.45 P.M.**  
CBF—Claves et Maracas  
CKAC—Festival du monde  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Chansonnettes

**3.00 P.M.**  
CBF—Claves et Maracas  
CKAC—Festival du monde  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Chansonnettes

**3.15 P.M.**  
CBF—Claves et Maracas  
CKAC—Festival du monde  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Chansonnettes

**3.30 P.M.**  
CBF—Claves et Maracas  
CKAC—Festival du monde  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Chansonnettes

**3.45 P.M.**  
CBF—Claves et Maracas  
CKAC—Festival du monde  
CKVL—Etoiles du dimanche  
CHLP—Chansonnettes

**4.00 P.M.**  
CBF—L'heure du thé  
CKAC—Société Bon Parier  
CKVL—Les voix lyriques  
CHLP—Comédies musicales

**4.15 P.M.**  
CBF—L'heure du thé  
CKAC—Gal Paris  
CKVL—Les voix lyriques  
CHLP—Comédies musicales

**4.30 P.M.**  
CBF—L'heure du thé  
CKAC—Gal Paris  
CKVL—Joue Tzigane  
CHLP—Radio N-Dame

**4.45 P.M.**  
CBF—L'heure du thé  
CKAC—Gal Paris  
CKVL—Joue Tzigane  
CHLP—Radio N-Dame

**5.00 P.M.**  
CBF—Orchestre  
CKAC—Occupons-nous de...  
CKVL—Pèlerins du Ciel  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**5.15 P.M.**  
CBF—Orchestre  
CKAC—Occupons-nous de...  
CKVL—Pèlerins du Ciel  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**5.30 P.M.**  
CBF—Orchestre  
CKAC—Ensembles populaires  
CKVL—Charles Trenet  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**5.45 P.M.**  
CBF—Orchestre  
CKAC—Ensembles populaires  
CKVL—Charles Trenet  
CHLP—ECHO d'outre-mer

**6.00 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Jean-Louis Gagnon  
CKVL—Guy Lombardo  
CHLP—Nouvelles

**6.15 P.M.**  
CBF—Fantaisie  
CKAC—L'accordéon qui...  
CKVL—Guy Lombardo  
CHLP—Concert

**6.30 P.M.**  
CBF—Les plus beaux disq.  
CKAC—Le club sportif  
CKVL—Duke of Peducah  
CHLP—Concert

**6.45 P.M.**  
CBF—Les plus beaux disq.  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Duke of Peducah  
CHLP—Musique tzigane

**7.00 P.M.**  
CBF—Les plus beaux disq.  
CKAC—Chansons du Canada  
CKVL—Variety theatre  
CHLP—The Rosary

**7.15 P.M.**  
CBF—Les plus beaux disq.  
CKAC—Croisade du Rosaire  
CKVL—Variety theatre  
CHLP—Prélude au soir

**7.30 P.M.**  
CBF—Musique de chambre  
CKAC—Les Romanichels  
CKVL—Eddy Fisher sings  
CHLP—Prélude au soir

**7.45 P.M.**  
CBF—Musique de chambre  
CKAC—Les Romanichels  
CKVL—Kasper Sisters  
CHLP—A votre santé

**8.00 P.M.**  
CBF—Harmonie R.-Canada  
CKAC—Duo  
CKVL—Etoiles de CKVL  
CHLP—Les plus belles voix

**8.15 P.M.**  
CBF—Harmonie R.-Canada  
CKAC—Duo  
CKVL—Etoiles de CKVL  
CHLP—Les plus belles voix

**8.30 P.M.**  
CBF—Concert d'opéra  
CKAC—Néo-Canadiens  
CKVL—Chansons  
CHLP—Mélomanie

**8.45 P.M.**  
CBF—Concert d'opéra  
CKAC—Néo-Canadiens  
CKVL—Community news  
CHLP—Mélomanie

**9.00 P.M.**  
CBF—Théâtre canadien  
CKAC—Votre pianiste  
CKVL—Saludos Amigos  
CHLP—Coffret musical

**9.15 P.M.**  
CBF—Théâtre canadien  
CKAC—Théâtre canadien  
CKVL—Saludos Amigos  
CHLP—Coffret musical

**9.30 P.M.**  
CBF—Théâtre canadien  
CKAC—Cordes qui chantent  
CKVL—Hal Wardel sings  
CHLP—Rythmes latins

**9.45 P.M.**  
CBF—Théâtre canadien  
CKAC—Cordes qui chantent  
CKVL—World news parade  
CHLP—Rythmes latins

**10.00 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Nations Unies  
CKVL—Bing Crosby  
CHLP—Moment musical

**10.15 P.M.**  
CBF—Chronique de France  
CKAC—On danse à...  
CKVL—Bing Crosby  
CHLP—Moment musical

**10.30 P.M.**  
CBF—Petites symphonies  
CKAC—Concert populaire  
CKVL—Hour of decision  
CHLP—Nouvelles

**10.45 P.M.**  
CBF—Petites symphonies  
CKAC—Nouvelles  
CKVL—Hour of decision  
CHLP—Nouvelles

**11.00 P.M.**  
CBF—Adagio  
CKAC—Bonsol les sportifs  
CKVL—Nouvelles  
CHLP—Aux 4 coins de Paris

**11.15 P.M.**  
CBF—Adagio  
CKAC—Chanteur de genre  
CKVL—Parlement Hill  
CHLP—Aux 4 coins de Paris

**11.30 P.M.**  
CBF—La fin du jour  
CKAC—Orchestre  
CKVL—Parlement Hill  
CHLP—Aux 4 coins de Paris

**11.45 P.M.**  
CBF—Radio-journal  
CKAC—Orchestre  
CKVL—Parlement Hill  
CHLP—Aux 4 coins de Paris

**12.00 P.M.**  
CBF—Fin des émissions  
CKAC—Spotlight on song  
CKVL—Fin des émissions  
CHLP—Fin des émissions

# LA TÉLÉVISION À MONTRÉAL



## A Rediffusion

**Samedi, le 5 septembre**

2.00-2.30—Documentaire.

2.30-5.00—Football — Kitchener-Waterloo vs Balmy Beach.

5.00-5.30—Les Ecoliers en vacances

5.30-7.30—Musique

7.30-7.45—Cruise to Europe

7.45-8.00—What's the Record

8.00-9.00—Long métrage anglais

9.00-9.30—Pygmalion — Ballet

9.30-11.00—"Ces dames aux cheveux verts", avec Henri Guizol, Colette Richard — Film.

**Le dimanche, 6 septembre**

4.30-5.00—Musique

5.00-5.30—Ed McCurdy

5.30-6.00—Pépinot et Capucine

6.00-7.30—Musique

7.30-8.00—Pays et Merveilles

8.00-9.00—Variété Premier Anniversaire

9.00-10.00—"Guilty Bystander", avec Zachary Scott, Fay Emerson — Film

10.00-10.30—Aux quatre coins du monde

10.30-11.00—Le Nez de Cléopâtre

**Le lundi, 7 septembre**

3.00-5.00—Tourné internationale d'Esnoime

5.00-5.30—Club des 16

7.30-7.45—Sur les routes de France

7.45-8.00—Film français

8.00-8.15—L'Actualité

8.15-8.30—Vous êtes témoin

8.30-9.00—Les Jeunes années

9.00-9.30—Holiday Ranch

9.30-10.30—Football Alouettes vs Ottawa — film

10.30-12.00—"Fame is the Spur", avec Micheal Redgrave — Film

**Samedi, le 5 septembre**

4.00-4.15—Musique

4.15-4.40—Trip to the Moon

4.40-5.00—Les animaux pour les petits

7.15-7.30—Musique

7.30-7.45—Children's Bedtime

7.45-8.00—Le verre et sa fabrication

8.00-9.30—Nous, les gosses, avec Bussière et Pierre Larquey

9.30-10.30—Film anglais

10.30-10.40—Painting with Loomis

10.40-11.00—Crossroads Avenger

**Dimanche, le 6 septembre**

4.00-4.15—Musique

4.15-4.30—Spills and Thrills

4.30-5.00—Renfrew of the mounted

7.15-7.30—Musique

7.30-7.45—Pour les enfants sages

7.45-8.15—People and Places

8.15-8.30—Meet the victim

8.30-8.40—Symphony of the Season

8.40-9.00—Golden City

9.30-10.30—"Piège à homme"

10.30-11.00—Great moments in music.

**Lundi, le 7 septembre**

4.15-4.30—Musique

4.30-4.40—Rowing and learning to sail

4.40-4.50—Le temps

4.50-5.00—Dessin animé

7.15-7.30—Musique

7.30-7.45—Children's Bedtime

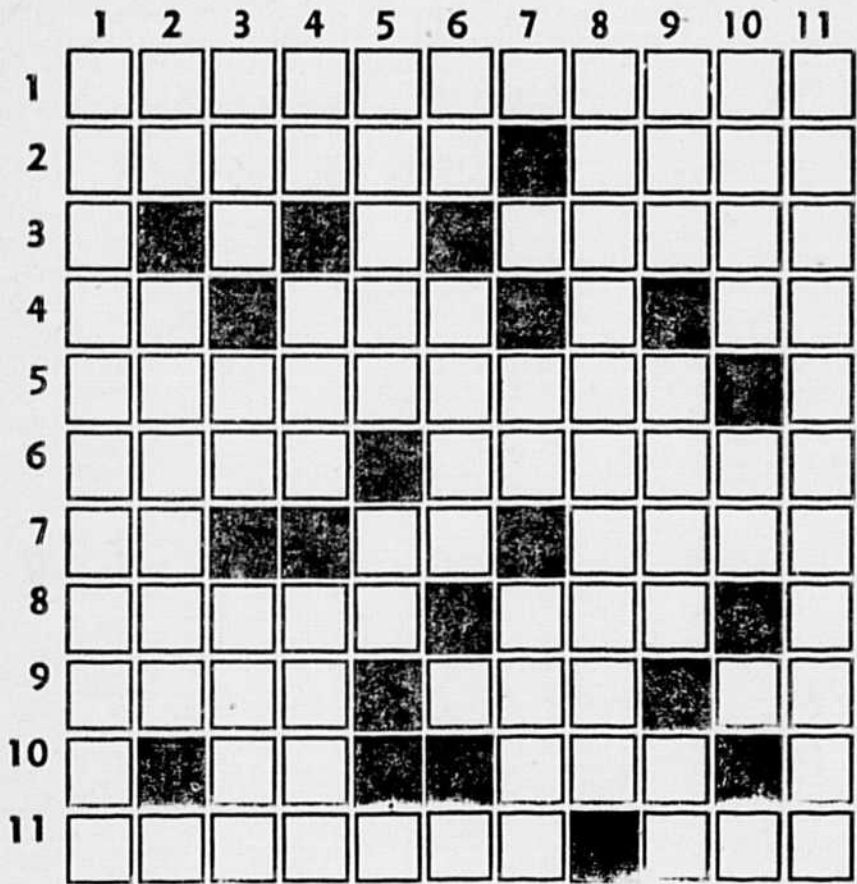
7.45-8.00—You're in the ring

8.00-9.00—Film Anglais

9.00-10.30—Film Français

10.30-11.00—Waltzing time.

# Les MOTS CROISÉS du "CANADA"



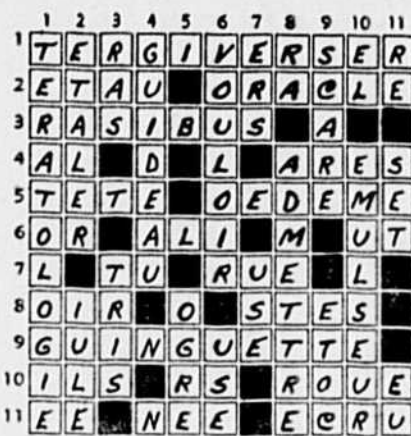
### HORIZONTALEMENT

- Prendre les qualités du vin mieux.
- Pays de l'Europe méridionale, entre la Méditerranée, les Alpes et l'Adriatique — Rivière de France.
- Foyers de cheminée.
- Conjugaison — Sigle pour désigner la dynamite — Abréviation de saint.
- Se dit d'un mouvement circulaire.
- Monnaie de compte du Portugal et du Brésil — Roche primitive très dure, à

coloration variée, composée de feldspath, de mica et de quartz.

- Artiste contracté — Pronom personnel — Soligné, en ordre.

### SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT



- Sorte de sifflement pour appeler, attirer l'attention — Personne bavarde.
- Jeune cerf — Préfixe signifiant nouveau — Consonnes jumelles.
- Préfixe — Sans inégalités.
- Oter, en frottant, l'eau, la sueur, l'humidité, la poussière — Chemin bordé de maisons.

### VERTICALEMENT

- Système télégraphique des vigies.
- Abréviation d'italique — Sorte de mouette.
- Liquide sans saveur — Du verbe rire — Messagère des dieux, changée par Junon en arc-en-ciel, représentée avec des ailes.
- Pronom personnel — Grand nombre — Fort défilé, fort mince.
- Souple, flexible, malléable — Abréviation de saint.
- Chemin de halage — Robe de magistrat.
- Conjugaison — Sentiment d'inquiétude, en présence ou à la pensée du danger.
- Action d'imprimer le verso d'une feuille de papier.
- Ferme, solide — Prince troyen — Conjugaison.
- Epoques — Préfixe.
- Que l'on doit rendre.

### ETRANGE MAIS VRAI !...

Elsie Hix



Deux jeunes filles portant le même nom et ayant le même âge, 18 ans, ont fréquenté la même école et obtenu leur diplôme en même temps. Elles se nomment Gloria Mae Kaufman, de Hambourg, Penn., mais ne sont pas parentes du tout.



Aux pôles Nord et Sud, la journée n'a pas d'heure : le soleil se lève et se couche une seule fois par année !



La "boule du temps" au sommet de la Northwestern National Bank à Minneapolis annonce les changements météorologiques en modifiant sa couleur. Elle est visible à 15 milles à la ronde.

Int. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copy, 1953 by United Feature Syndicate, Inc.

9-5

## BRIDGE-CONTRAT

### Plan d'attaque

Ouest entame de la Dame de trèfle; Est gagne avec le Roi et retourne de l'As que Sud coupe. Est compte remporter un trèfle, un carreau et deux coeurs. Dans le but d'augmenter le plus possible ses chances de remporter deux levées à l'atout, Est s'applique à forcer le jeu des petits atouts du mort à la coupe de petits trèfles, afin d'empêcher des impasses au travers de la combinaison R-10-8-4 qu'il détient à coeur.

Pour contrecarrer ce plan défensif excellent, le Déclarant doit s'arranger de façon à obliger Est à jouer lui-même atout par un coup de fin de partie. Il s'agit de coller la main à Est par le coeur à un temps où il ne pourra faire autrement que de retourner atout d'une combinaison 10-8 vers V-9 au jeu de Sud.

Donneur : Nord. Tous vulnérables.

**NORD**  
 ♠ A D 9 5 3  
 ♥ A D 7 3  
 ♦ D 10 8  
 ♣ 9

**QUEST**  
 ♠ V 10 8 7  
 ♥ 7 6 4 3  
 ♦ D V 10 8 2

**EST**  
 ♠ 6 2  
 ♥ R 10 8 4  
 ♦ A 5 2  
 ♣ A R 8 6

**SUD**  
 ♠ R-4  
 ♥ V 9 6 5 2  
 ♦ R V 9  
 ♣ 7 4 3

Les déclarations :

Nord	Est	Sud	Quest
1	contre	2	2 ♣
2	contre	3	contre
3	contre	4	contre
4	contre	5	contre

Sud attaque les carreaux du Roi; Est gagne avec l'As et retourne d'un troisième trèfle que le mort coupe. L'As de coeur est encaissé; Ouest ne fournit pas et Sud sait à quoi s'en tenir sur la balance des coeurs au jeu d'Est. Sud encaisse son Roi de pique, puis il retourne au mort par la Dame pour encaisser l'As de pique et Dame-dix de carreau. Sud ayant défaussé un carreau sur l'As de pique, profite de l'occasion pour réduire le nombre de ses atouts au même nombre que ceux d'Est en coupant le troisième carreau du mort. Tous les joueurs sont maintenant réduits à trois cartes et lorsque Sud joue atout vers la Dame du mort, Est gagne avec le Roi, mais il lui reste 10-8 de coeur, tandis que Sud détient encore V-9 pour s'assurer les deux dernières levées.

TA RAIS DU

### LE CAVALIER ROUGE

par Fred Harman



### LE CAVALIER ROUGE

par Fred Harman



### KERRY DRAKE

Par Alfred Andriola



### KERRY DRAKE

par Alfred Andriola



# LES INCENDIES PRES DE ST-DONAT ENCORE DANGEREUX

Des rapports provenant de la région des feux de forêts de St-Donat mandent qu'il y a peu de changement dans la situation.

M. Steiner Jensen, gérant du service de la protection des fo-

rêts St-Maurice de Trois-Rivières, dit que les incendies ne progressent pas, mais qu'ils sont encore "considérés dangereux".

La plupart des incendies sévissent actuellement dans les ré-

serves forestières de la compagnie Consolidated Paper à 18 milles de St-Donat où quelque 200 hommes du service de la protection des forêts sont à l'oeuvre. On ne prévoit pas de pluie incessamment.

# Envoi de cobalt radioactif de Chalk River à la Gare Centrale

Le premier envoi de cobalt radio-actif à quitter le continent est passé par la Gare Centrale, hier matin, dans un wagon-messagerie scellé du Canadien National, en route vers Halifax et l'Italie. Il venait d'Ottawa.

Le cobalt a été déposé dans un contenant en acier avec cloison de plomb et pesant 5,000 livres. Fabriqué à Chalk River, il sera utilisé dans une bombe de cobalt à l'hôpital civique de Bargo Valsaurgana dans le nord de l'Italie. La bombe a été fabriquée à l'usine de la Commission d'énergie atomique à Ottawa et expédiée en Italie il y a quelque temps.

D'après les hauts fonctionnaires de la Commission canadienne d'é-

nergie atomique c'est la première fois que du cobalt fabriqué au Canada est expédié en dehors du pays.

## Condamné pour la 2e fois à l'emprisonnement à vie

HOUSTON, Texas, (P.A.) — Jake Tate, 53 ans, a été condamné à l'emprisonnement à vie... pour la deuxième fois. Le citoyen de Houston avait été condamné en 1935 d'une sentence analogue pour le meurtre d'une femme mais avait été gracié en 1944. Hier, on le condamnait à vie pour l'assassinat le 11 mai de Mme Doretha Grigsby, 44 ans, qu'il a abattu de quatre coups de revolver au moment où elle prenait son repas à l'usine où elle travaillait.

# LISEZ LES ANNONCES CLASSÉES

pour vos

AUBAINES QUOTIDIENNES

GRavelle 3551

GRavelle 3551



### SUGGESTION POUR VACANCES

#### Pension d'été

LAC DES 16 ILES  
HOTEL CLERICO  
LAC DES 16 ILES  
63 milles de Montréal  
TELEPHONE 371  
28 CHAMBRES AVEC EAU COURANTE  
CUISINE FRANÇAISE ET ITALIENNE  
CHALoupES, PÊCHE, NATATION  
BIÈRE ET VIN  
Inf. Appelez M. Lajeunesse  
Belair 8891

#### Occasions d'affaires

##### BAR-B-Q

Nouveau et moderne, situé sur le Boul. Salaberry, Laprairie, P.Q., sur la route Montréal-New-York. Un des plus beaux sites du Canada. Revenu hebdomadaire de \$3,000 avec profit de \$500 par semaine, toutes dépenses payées. Acceptons propriété à Montréal et un comptant de \$50,000. Venez voir: Laprairie Bar-B-Q ou téléphonez AMherst 8784 ou adressez-vous à 4569 Delorimier.

#### Maison de santé

### HOPITAL PRIVE DE CHOIX

POUR DAMES ET MESSIEURS  
HARBOUR 4488

#### A vendre — Divers

DACTYLOGRAPHES portatifs Royal neufs, garantis pour un an, réduits à \$69.50 (12 mois pour payer si désiré). BELair 7769.

#### Insignes - Souvenirs

Liste de prix à l'unité.

Ruban compris, imprimé une couleur  
200 - .05, 300 - .04½, 500 - .04  
1,000 - .03½, 5,000 - .03  
10,000 - .02¾, 25,000 - .02½

IMPRIMERIE HAMEL  
4123 St-Denis HA. 0042

#### Pour toutes occasions

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS  
FLEURS POUR VOS MALADES

Bouquets de corsages, \$1.00 et plus. Tributs floraux faits dans court délai \$6 et plus. Boîtes de fleurs mélangées — \$3.00 et plus. Nous livrons et vous payez sur réception.

Service 24 heures par jour  
Wellington 2131 — Fitzroy 0964  
EMILE TALARICO

55—J.N.O.

#### ECOLE DE METIER

### APPRENEZ A CONDUIRE

En quelques leçons. Auto double conduite. Plus de 25 ans au service du public. Ecole Fédérale, 1621, rue St-Denis. — BE. 2881

### APPRENEZ A CONDUIRE

MONT-ROYAL DRIVING SCHOOL, là où l'élève conduit et non l'instructeur. Double contrôle, transmission régulière ou automatique. Entièrement assurés. Instructeurs patients et compétents. Attention spéciale pour l'obtention de permis. Plateau 6087, 118 EST RUE MONT-ROYAL J. Farley, prop.

#### Automobiles à vendre

BOISCLAIR AUTO, LTEE

LE PLUS GRAND  
DETAILLANT

DE

VOITURES NEUVES

TOUTES MARQUES

OU

USAGEES

OFFRE

CETTE FIN

DE

SEMAINE

A TOUT LE PUBLIC

DU QUEBEC

Un choix  
incomparable

d'autos

A

DES PRIX

EXCEPTIONNELS

TERMES ET ECHANGES

ACCEPTES

Boisclair Auto, Ltée

9925 LAJEUNESSE

DUPONT 8-5725

#### Autos, camions demandés

PAGE & FILS LTEE

VOUS PAIERA LE PLUS HAUT  
PRIX COMPTANT POUR VOTRE  
VOITURE USAGEE  
EVALUATION GRATUITE

PAGE & FILS LTEE

3350 WELLINGTON, VERDUN  
GLENNVIEW 2351

OUVERTS TOUTS LES SOIRS  
JUSQU'A 10 HEURES

#### Bureaux à louer

BUREAUX dans édifice moderne, différentes grandeurs, conviendrait pour classes privées, chauffés, éclairés, stationnement à discrétion. Tél. Frontenac 2028, 2112 rue Frontenac, suite 1.

#### Pour vous mesdames

Laissez-nous garnir et remodeler vos chapeaux selon votre personnalité. HARbour 5719.

#### Equipement de bureau à vendre

Machine à comptabilité

Burroughs — En parfait état.  
UNIVERSITY 6-2841

#### Articles de ménage

A BON MARCHÉ: matelas 5.95 et plus, lit 3.00, sommier 5.95, matelas ressorts 15.95, studio 35.00, davenport 50.00, chesterfield 85.00. Vos vieux meubles pris en échange. Cherrier 3714. Réparations générales de sommiers, matelas, studios, chesterfield. Ouvrage garanti. Soir: CH. 3714; jour: Cherrier 5743.

#### Cours, Femmes-Filles

ATTENTION! REOUVERTURE DES COURS DE CHAPEAUX. ECOLE YVETTE COUTURE, 2015 LAURIER EST, CHERRIER 3557.

ECOLE d'ARTS LIMITEE, couture familiale, commerciale, coupe américaine, croquis, chapeaux, décoration intérieure, enseignement garanti, 1825 Mont-Royal est, Frontenac 4866.

#### Education

##### ECOLE COMMERCIALE TREMBLAY

Pour jeunes filles seulement. Cours commercial en huit mois. Cours privés de conversation anglaise avec professeurs anglais. Sténographie bilingue, dactylographie, dictaphone, comptabilité, etc. Bulletins mensuels, diplômes. Positions: fin avril.

Aussi cours préparatoire, comprenant français, anglais, mathématiques, dactylographie, pour élèves ayant terminé 7e année.

6515, 10e avenue, Rosemont, coin Beaubien. RAYmond 2-7782.

## Appelez un Spécialiste

#### Transport-Camionnage

MONETTE & FILS Transport Inc. Déménagements ville et campagne. Spécialité: piano, poêle, frigidaire, emballage et entreposage. CALumet 0279.

##### MENTANA CARTAGE INC

##### A BON MARCHÉ

POUR TOUS GENRES DE DEMENAGEMENTS VILLE — DANS TOUTE LA PROVINCE

Ouvrage assuré par experts  
Appelz FA. 4151 - AM. 9340 17-24

ROUSSILLE Transport. Déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, réfrigérateurs. VE. 3766

#### Plomberie de Chauffage

A BON COMPTE POUR TOUS GENRES DE REPARATION

Estimation gratuite en plomberie et chauffage. Service jour et nuit.

##### PLOMBERIE ONTARIO

1013 est, Ontario — Victoria 5659 29-24

#### Huile à chauffage

A bas prix l'huile No 1

.19½ par 100 gallons

L'HUILE SUPERIEURE

CA. 1612 — TA. 6553

#### Tapissage — Peinture

On demande contrat pour tapissage, briques, plâtre. Prix sur estimation. 32-J.N.O. Wellington 2131 42-J.N.O.

## ANNONCEZ DANS "LE CANADA"

## A la radio aujourd'hui

- 6.00 A.M. CKAC—Messe du jour CKVL—Bonjour cultivateurs
- 6.15 A.M. CKAC—Messe du jour CKVL—Prière du matin
- 6.30 A.M. CKAC—Réveil provincial CKVL—On prend le café
- 6.45 A.M. CKAC—Réveil provincial CKVL—On prend le café CHLP—Nouvelles
- 7.00 A.M. CBF—Radio-journal CKAC—Nouvelles CKVL—On prend le café CHLP—Revue métropolitaine
- 7.15 A.M. CBF—Opéra de quat'sous CKAC—Guy Darcy CKVL—On prend le café CHLP—Revue métropolitaine
- 7.30 A.M. CBF—Radio-journal CKAC—Nouvelles CKVL—On prend le café CHLP—Revue métropolitaine
- 7.45 A.M. CBF—Opéra de quat'sous CKAC—1/2 lire Oratoire CKVL—On prend le café CHLP—Nouvelles
- 8.00 A.M. CBF—Radio-journal CKAC—Nouvelles CKVL—Bonjour M'-Dames CHLP—Radio S.-Coeur
- 8.15 A.M. CBF—Élévations... CKAC—Louis Bélanger CKVL—Bonjour M'-Dames CHLP—Revue métropolitaine
- 8.30 A.M. CBF—Rythmes et mélodies CKAC—Ritournelle CKVL—Bonjour M'-Dames CHLP—Revue métropolitaine
- 8.45 A.M. CBF—Rythmes et mélodies CKAC—Louis Bélanger CKVL—Bonjour M'-Dames CHLP—Revue métropolitaine
- 9.00 A.M. CBF—Radio-journal CKAC—Nouvelles CKVL—Vive la galeté CHLP—Madame, bonjour
- 9.15 A.M. CBF—Chansonnettes CKAC—Recette de choix CKVL—Roger Baulu CHLP—Madame, bonjour
- 9.30 A.M. CBF—Comptoir du disque CKAC—Club Bons Voisins CKVL—Roger Baulu CHLP—Madame, bonjour
- 9.45 A.M. CBF—Comptoir du disque CKAC—Club Bons Voisins CKVL—Roger Baulu CHLP—Madame, bonjour
- 10.00 A.M. CBF—Sur nos ondes CKAC—Nouvelles CKVL—Qui chante ? CHLP—Au bal muzette
- 10.15 A.M. CBF—Cabaret des ondes CKAC—Casino de la chanson CKVL—Chantez avec moi CHLP—Canzone
- 10.30 A.M. CBF—Entre-nous Mmes CKAC—Casino de la Chanson CKVL—Chantez avec moi CHLP—Vedettes canadiennes
- 10.45 A.M. CBF—Musique CKAC—Casino de la Chanson CKVL—Chantez avec moi CHLP—Vedettes canadiennes
- 11.00 A.M. CBF—Francine Louvain CKAC—Nouvelles CKVL—Parade-Chansons CHLP—Heure féminine
- 11.15 A.M. CBF—Pot-pourri CKAC—Casino de la chanson CKVL—Parade-chansons CHLP—Heure féminine
- 11.30 A.M. CBF—Joyeux Troubadours CKAC—Casino de la chanson CKVL—Parade-chansons CHLP—En magasinant
- 11.45 A.M. CBF—Joyeux Troubadours CKAC—Casino-chansons CKVL—Parade-chansons CHLP—L'heure féminine
- 12.00 A.M. CBF—Jeunesse dorée CKAC—Nouvelles CKVL—Parade-chansons CHLP—L'heure féminine
- 12.15 P.M. CBF—Rue Principale CKAC—Les plaisirs de la CKVL—Parade-chansons "HUP—L'heure féminine
- 12.30 P.M. CBF—Réveil rural CKAC—A chaque refrain... CKVL—Edition spéciale CHLP—L'heure féminine
- 12.45 P.M. CBF—Réveil rural CKAC—Estelle Caron CKVL—Parade-chansons CHLP—L'heure féminine
- 1.00 P.M. CBF—Quelles nouvelles ? CKAC—Nouvelles CKVL—Parade-chansons CHLP—Nouvelles
- 1.15 P.M. CBF—Radio-journal CKAC—Fleurs musicales CKVL—Parade-chansons CHLP—L'heure féminine
- 1.30 P.M. CBF—Tante Lucie CKAC—Rythmes du jour CKVL—Parade-chansons CHLP—L'heure féminine
- 1.45 P.M. CBF—Chansonnettes CKAC—Rythmes du jour CKVL—Parade-chansons CHLP—L'heure féminine
- 2.00 P.M. CBF—Face à la vie CKAC—Nouvelles CKVL—Hits on parade CHLP—Mélodies magiques
- 2.15 P.M. CBF—Maman Jeanne CKAC—Fantaisie CKVL—Hits on parade CHLP—Mélodies magiques
- 2.30 P.M. CBF—L'Ardent Voyage CKAC—Fantaisie CKVL—Hits on parade CHLP—Mélodies magiques
- 2.45 P.M. CBF—Lettre à une... CKAC—Chansons d'amour CKVL—Hits on parade CHLP—Mélodies magiques
- 3.00 P.M. CBF—Chefs-d'oeuvre... CKAC—Nouvelles CKVL—Yours for asking CHLP—Mélodies magiques
- 3.15 P.M. CBF—Chefs-d'oeuvre... CKAC—Le mot de la fin CKVL—Yours for asking CHLP—Mélodies magiques
- 3.30 P.M. CBF—Chefs-d'oeuvre... CKAC—Le mot de la fin CKVL—Yours for asking CHLP—Mélodies magiques
- 3.45 P.M. CBF—Chefs-d'oeuvre... CKAC—Cordes qui chantent CKVL—Yours for asking CHLP—Mélodies magiques
- 4.00 P.M. CBF—Nos malades CKAC—Nouvelles CKVL—Music Hall... CHLP—Radio Notre-Dame
- 4.15 P.M. CBF—Nos malades CKAC—Événements sociaux CKVL—Music Hall... CHLP—Radio Notre-Dame
- 4.30 P.M. CBF—Rythmes et chansons CKAC—Rythmes sud-amé. CKVL—Parade-chansons CHLP—Au carrefour...
- 4.45 P.M. CBF—Rythmes et chansons CKAC—Rythmes sud-amé. CKVL—Parade-chansons CHLP—Au carrefour...
- 5.00 P.M. CBF—X... chante pour vous CKAC—Nouvelles CKVL—Parade-chansons CHLP—Au carrefour...
- 5.15 P.M. CBF—Musique CKAC—Rythmes de danse CKVL—Parade-chansons CHLP—Au carrefour...
- 5.30 P.M. CBF—Chansons du Canada CKAC—Chansons rythmées CKVL—Parade-chansons CHLP—Au carrefour...
- 5.45 P.M. CBF—Yvan l'Intrépide CKAC—Chansons rythmées CKVL—Parade-chansons CHLP—Au carrefour...
- 6.00 P.M. CBF—Radio-journal CKAC—Bonnes nouvelles CKVL—Parade-chansons CHLP—Nouvelles
- 6.15 P.M. CBF—Fantaisie CKAC—Bonnes nouvelles CKVL—Qui parle ? CHLP—Au carrefour...
- 6.30 P.M. CBF—Le Survenant CKAC—Forum des sports CKVL—Nouvelles express CHLP—Au carrefour...
- 6.45 P.M. CBF—Un homme et son... CKAC—Nouvelles CKVL—Parade-Chansons CHLP—Au carrefour...
- 7.00 P.M. CBF—Revue - actualités CKAC—Croisade-Rosaire CKVL—Parade - chansons CHLP—The Rosary
- 7.15 P.M. CBF—Métropole CKAC—Oncle Paul CKVL—Parade - chansons CHLP—Ronde de l'amour
- 7.30 P.M. CBF—Piano CKAC—Derniers succès... CKVL—Radio - Gazette CHLP—B. C.-A. Bourgeois
- 7.45 P.M. CBF—Quatuor de... CKAC—Ti-Fit Racouret CKVL—Parade - chansons CHLP—Orchestre
- 8.00 P.M. CBF—Match inter-cité CKAC—La Louve CKVL—Étoiles de CKVL CHLP—Ranch bonne humeur
- 8.15 P.M. CBF—Match inter-cité CKAC—A l'ombre du clocher CKVL—Étoiles de CKVL CHLP—Ranch bonne humeur
- 8.30 P.M. CBF—Fête au village CKAC—Faites-moi rire CKVL—Jouez double CHLP—Raconteur de chez...
- 8.45 P.M. CBF—Fête au village CKAC—Nouvelles CKVL—Jouez double CHLP—Mélodie de...
- 9.00 P.M. CBF—Les vacances de... CKAC—Radio-Théâtre CKVL—La pause qui... CHLP—Musique
- 9.15 P.M. CBF—Les vacances de... CKAC—Radio-Théâtre CKVL—La pause qui... CHLP—Musique
- 9.30 P.M. CBF—Tour de chant CKAC—Radio-Théâtre CKVL—Paris swing CHLP—Musique
- 9.45 P.M. CBF—Tour de chant CKAC—Radio-Théâtre CKVL—Paris swing CHLP—Musique
- 10.00 P.M. CBF—Radio-journal CKAC—On danse à... CKVL—Paris swing CHLP—Musique
- 10.15 P.M. CBF—Orch. R.-Canada CKAC—On danse à... CKVL—Paris swing CHLP—Musique
- 10.30 P.M. CBF—Orch. R.-Canada CKAC—Concordia CKVL—Dernière édition CHLP—Nouvelles
- 10.45 P.M. CBF—Orch. R.-Canada CKAC—Journal parlé CKVL—Paris swing CHLP—Intermède
- 11.00 P.M. CBF—Adagio CKAC—Bonssoir les sportifs CKVL—Manchettes de... CHLP—On danse à...
- 11.15 P.M. CBF—Adagio CKAC—Chanteur de genre CKVL—Hit Parade CHLP—On danse à...
- 11.30 P.M. CBF—La fin du jour CKAC—Orchestre CKVL—Hit Parade CHLP—On danse à...
- 11.45 P.M. CBF—Radio-Journal CKAC—Orchestre CKVL—Hit Parade CHLP—On danse à...
- 12.00 P.M. CBF—Fin des émissions CKAC—Nouvelles CKVL—Midnight Star... CHLP—Fin des émissions



# Il va falloir penser au retour

Alors voilà... Il va bientôt falloir penser au retour. J'ai eu de la chance, car si l'été fut dramatique en France, à cause du mauvais temps perpétuel, qui donna de si belles occasions de badiner, parfois cruellement, aux chansonniers et aux caricaturistes, il a été tout à fait bénin en Italie. Depuis mon retour en France il fait beau et mes amis me disent volontiers que j'ai ramené l'été de Florence.

Il a tant plu, que partout, tout est encore vert. Habituellement, juillet se charge de griller les arbres, dans les avenues et les jardins. Les pelouses elles-mêmes ont une robe vert doré et les fleurs, même les plus robustes, penchent la tête, vaincues par le soleil qui les caresse trop longtemps. Cette année qui vit triompher les nuages gris et les averse, elles n'ont jamais été si belles.

Il y aura sûrement beaucoup de raisin, c'est-à-dire, pour un pays viticole, beaucoup de vin. Je n'aurai pas la chance d'aller faire les vendanges et je le regrette un peu car c'est vraiment quelque chose de merveilleux.

Dans les pays vraiment viticoles, on laisse le raisin sur le cep aussi longtemps que possible. Il faut qu'il atteigne un degré de maturité qui voisine ce qu'on appelle "la pourriture noble". Le raisin est si mûr, si gorgé de soleil que son jus est un nectar. Les grandes années, que les amateurs connaissent, ont bénéficié d'un automne admirable, permettant de faire dans la joie et l'euphorie, les vendanges sur les coteaux encore ensoleillés.

Les moissons sont rentrées. J'ai tout lieu de croire que le blé fut prospère car dans les cours des fermes, on voit s'élever les meules qui donnent la preuve que les granges sont trop petites pour contenir le beau cadeau des champs.

Ce sont les moutons qui sont contents de brouter dans les chaumes! Mais les chasseurs font une drôle de tête, à cause de l'épizootie de myxomatose qui détruisit tous les lapins sauvages sur le territoire de presque toute la France.

C'est l'automne dans sa splendeur... Mais il faut penser au retour!... Bientôt...

Odette OLIGNY

## LA FEMME D'AUJOURD'HUI

### La vie en Hollande

Une Canadienne écrit de Hollande qu'il est très facile de s'adapter au mode de vie hollandaise. Une bourse d'études du gouvernement fédéral a permis à Irène McBride, de Toronto, de passer la dernière année dans les Pays-Bas, afin de s'y renseigner sur les méthodes de bien-être et d'éducation populaires en ce coin du continent européen. Et elle compte bien, d'ici octobre, terminer sa visite des institutions spécialisées qui florissent en Hollande.

Mademoiselle McBride fait remarquer, qu'au Canada, il existe dans les écoles des classes réservées aux enfants qu'affectent la surdité, une mauvaise vue ou une autre infirmité. Mais en Hollande, des écoles entières sont consacrées à ces enfants. Il y a également des institutions spéciales pour les enfants qui vivent sur des barges avec leurs parents. Les écoles sur roues canadiennes lui rappellent un peu ces institutions hollandaises.

Les cours y sont agencés de façon telle que, lorsque l'enfant change, avec l'embarcation, de port d'attache, l'institutrice peut suivre par les cahiers de devoirs où le jeune élève en est rendu dans ses études.

Le meilleur moyen de réellement apprendre à connaître un pays est de se mêler à ses citoyens, croit Mademoiselle McBride. Elle conseille aussi, pour ce, d'apprendre la langue nationale.

Le Hollandais n'est pas une langue facile à assimiler en moins d'un an. La boursière canadienne affirme cependant avoir réussi à maîtriser certaines de ses expressions.

Mademoiselle McBride dit les Hollandais très bien disposés envers la nation canadienne. Elle ajoute avoir été bien reçue partout où elle est allée.

"En Hollande, dit-elle, on prend le café le matin et le thé l'après-midi. Si l'on attend votre visite, ce moment de détente sera retardée jusqu'à votre arrivée." Elle a ainsi pris le café trois fois au cours du même avant-midi.

## Vos mains disent qui vous êtes, et sans erreur...

Chaque fois que vous les avez lavées, vous devez mettre sur vos mains un corps gras. Mais cela ne suffit pas.

Il faut encore les masser tous les soirs avec du cold-cream. Passez la paume de la main droite sur le dessus de la main gauche en commençant à l'ongle pour aller vers le poignet, puis passez la main gauche sur la main droite et ainsi de suite pendant deux ou trois minutes.

Pour le massage redresseur des doigts, introduire chaque doigt, l'un après l'autre, dans le creux de la main opposée repliée en poing. Forcer avec un mouvement tournant. Rien de meilleur pour affiner les doigts. Si nous faisons cela, nous aurions des mains de fées.

Il est important aussi que vous massiez votre poignet qui doit rester, lui aussi, souple, fin, nerveux. Enserrez votre main gauche dans votre main droite, comme dans un bracelet et faites aller la main droite en avant tandis que votre bras gauche tourne dans le sens opposé. Vous pouvez vous habituer à faire ce mouvement-là chaque fois que vous vous lavez les mains, c'est très peu de chose. Ce mouvement activera la circulation et vous aidera à avoir des mains blanches.

Certains défauts des mains sont des signes de déficience de l'organisme.

Les déformations des doigts ont de nombreuses significations, disent les médecins, mais le plus fréquemment elles indiquent du rhumatisme.

Les ongles cassants sont un signe de décalcification de l'organisme, il coïncide presque toujours avec des crises de fatigue.



## LA JOURNÉE ASTRALE

par STELLA

Si c'est votre fête aujourd'hui :

La nature vous a doué d'une multitude de talents. Tous sont entre vos mains, mais, si vous éparpillez trop d'intérêt de part et d'autre, vos efforts et vos énergies seront réduits à un minimum d'efficacité. Si vous vous servez sagement de vos talents, vous pourrez aller d'une chose à une autre, terminant chaque ouvrage entrepris avec succès et de la sorte, prouvant à votre patron votre très grande versatilité. Bien que vous possédiez beaucoup de tact vous avez un caractère ferme et vous obtenez exactement ce que vous voulez. Vous savez comment vous servir de votre poignet solide. Les gens vous aiment. Soyez certain que vous ne vous imposez pas à des plus faibles. Vous ne feriez pas un bon ermite, puisque vous travaillez mieux dans la compagnie des autres. Vous avez un faible pour la concurrence; ce qui vous porte à essayer de faire mieux que le voisin. Vous aimez à ce qu'il le sache et l'apprecie. Le temps viendra où l'on reconnaîtra toute votre valeur personnelle. Ayant un faible pour les beautés de la nature, vous aimez voyager et vous vous pâmerez devant la mer et les montagnes. Le mariage et le foyer vous apporteront beaucoup de bonheur.

Pour savoir ce que les étoiles vous réservent aujourd'hui, consultez le signe sous lequel vous êtes né. Il apparaît ci-dessous avec les dates qu'il domine.

**Vierge — 24 août au 22 sept.** — Le succès est votre. Aussi marchez comme si le monde vous appartenait.

**Balance — 23 sept. au 23 oct.** — L'initiative vous conduira au succès et cette époque sera une des meilleures de votre vie.

**Scorpion — 24 oct au 22 nov.** — Vous obtiendrez beaucoup de succès aujourd'hui pourvu que vous traitiez de façon autoritaire avec vos associés.

**Sagittaire — 23 nov. au 22 déc.** — Vos efforts seront couronnés de succès maintenant. Courez après ce que vous désirez.

**Capricorne — 23 déc. au 20 jan.** — Si vos affaires sont relatives à la vente et surtout à celle des immeubles, vous aurez beaucoup de succès.

**Verseau — 21 jan. au 19 fév.** — Une journée excellente. Travaillez de votre mieux et vous en serez récompensé.

**Poissons — 20 fév. au 21 mars.** — Tout concorde à vous aider, aussi, voyez à obtenir toutes les choses que vous désirez ardemment.

**Bélier — 22 mars au 20 avril.** — Toutes les questions et problèmes d'emploi peuvent être résolus maintenant. Si vous cherchez un emploi ou de l'aide, vous trouverez ce que vous souhaitez.

**Taureau — 21 avril au 21 mai.** — Préparez du travail à l'avance et entrez en contact avec ceux qui peuvent vous aider. Agissez dès maintenant.

**Gémeaux — 22 mai au 22 juin.** — Ce sera une journée très florissante si vous savez comment vous comporter. Des événements sociaux sont à l'agenda.

**Cancer — 23 juin au 23 juillet.** — Si vous êtes préposé aux achats vous aurez du succès aujourd'hui. De nouveaux contrats sont favorisés.

**Lion — 24 juillet au 23 août.** — Agissez de votre mieux et vous en serez récompensés. L'initiative rapporte de forts dividendes.

### Dimanche

Pour être heureux, il vous faut de l'harmonie. A moins que tout ne marche à votre goût, vous devenez morose et mécontent. Vous avez beaucoup de sensibilité et d'inspiration; votre idéal est très élevé. Vous êtes plus intellectuel que sentimental et quand vous changez d'idée, c'est pour une raison sérieuse.

Vous pouvez suivre les temps, vous adaptant aux conditions changeantes. A ceux qui ne comprennent pas votre tempérament, vous pouvez paraître instable. Cependant, votre but ne change pas; vous ne faites que modifier vos tactiques et votre manière de procéder. C'est bien différent de la tendance à n'avoir aucun but et à se laisser balloter d'une chose à l'autre dans l'espoir de se trouver.

Vous avez beaucoup de courage moral et soutiendrez ce que vous croyez contre toute opposition. Les querelles vous déplaisent. La paix à tout prix sans sacrifier l'honneur, voilà votre devise! Soyez prudent dans le choix d'un conjoint, car il vous faut quelqu'un dont les aspirations ressemblent aux vôtres.

Si vous voulez savoir ce que les étoiles vous réservent pour aujourd'hui, lisez le paragraphe suivant correspondant à votre date de naissance.

**Vierge — 24 août au 22 sept.** —

# MONDANITÉS

### Prochains mariages

Dans la plus stricte intimité, le 17 septembre prochain, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'Immaculée-Conception, sera célébré le mariage de Mlle Janine Dulude, fille de M. Joachim Dulude et de Mme Dulude, décédée, avec M. J.-Roland Lachance.

Le mardi 15 septembre, en l'église Saint-Jean-de-la-Croix, dans l'intimité, aura lieu le mariage de Mlle Madeleine Bourque, fille de M. Henri Bourque, décédé, et de Mme Bourque avec M. Maurice LeBlanc, fils de M. et de Mme Paul LeBlanc.

M. et Mme Narcisse Geoffroy, de Saint-Jean-de-Matha, annoncent le mariage de leur fille Odette, avec M. Jules Gravel, fils de M. et de Mme Maurice Gravel, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 5 septembre en l'église paroissiale de Saint-Jean-de-Matha.

### Fiançailles

M. et Mme Clarence MacKay, de Scotsburn, N.-E., font part des fiançailles de leur fille Jessie Christina, à M. John Turner Bone, fils de M. et de Mme Allan Turner Bone, de Westmount. Le mariage aura lieu le samedi 17 octobre.

M. et Mme A. Isidore Feldman annoncent les fiançailles de leur fille, Diane Sorrel, à M. Peter F. Bronfman, fils de M. et de Mme Allan Bronfman. Le mariage aura lieu le 22 novembre.

### Congrès national des infirmières catholiques

Les infirmières catholiques du André-sur-Mer, occupent sa villa de Jeanne Mance, de l'Hôtel-Dieu, les 18, 19 et 20 septembre courant, pour le congrès national de l'Association des Infirmières Catholiques du Canada. Des conférenciers de marque traiteront des sujets d'importance au cours de ces assises. Entre autres, le Révérend Père

Contrôlez votre budget et voyez à ne pas gaspiller vos revenus. Soyez pratique.

**Balance — 23 sept. au 23 oct.** — Journée propice aux questions familiales. Offrez l'hospitalité de votre foyer. Recevez des amis.

**Scorpion — 24 oct. au 22 nov.** — Informez-vous avant de prendre une décision. Suivez vos propres idées; vous en serez content.

**Sagittaire — 23 nov. au 22 déc.** — Que vos émotions n'influencent pas les décisions d'aujourd'hui. Ecoutez attentivement pendant que les autres parlent.

**Capricorne — 23 déc. au 20 jan.** — Si vous avez un travail mécanique à faire, faites-le aujourd'hui; vous devriez réussir.

**Verseau — 21 jan. au 19 fév.** — Persévérez dans un travail qui est près d'être terminé. Soignez les détails.

**Poissons — 20 fév. au 21 mars.** — Des projets à longue échéance peuvent être entrepris maintenant. Si vous avez un nouveau projet en vue, commencez-le.

**Bélier — 22 mars au 20 avril.** — Un changement — peut-être un séjour à la campagne — peut apporter une énergie nouvelle et de l'enthousiasme pour votre travail.

**Taureau — 21 avril au 21 mai.** — Journée propice pour magasiner. Vous devriez trouver les aubaines que vous voulez.

**Gémeaux — 22 mai au 22 juin.** — Faites une nouvelle transaction d'affaires. Ecrivez une lettre importante. Si vous cherchez une aubaine, trouvez-la.

**Cancer — 23 juin au 23 juillet.** — Voyez aux détails d'affaires maintenant. Si vous êtes en société avec un ami, recherchez des bénéfices. Soirée maussade.

**Lion — 24 juillet au 23 août.** — Occupez-vous sérieusement de recherches et d'étude. Vous pouvez beaucoup aujourd'hui. Ce soir, reposez-vous.

### Lundi

La nature vous a donné de l'habileté d'un directeur et en même temps d'un bon jugement. Toutefois, les étoiles vous ont gratifié de nombreux talents que, d'ailleurs vous n'utilisez pas toujours. Vous savez comment travailler, mais ce travail doit porter sur quelque chose qui vous intéresse grandement. Ce défaut de production régulière retardera votre succès. A moins que vous n'appreniez à travailler avec régularité, on ne pourra pas compter sur vous. Vous êtes peut-être trop facilement influencé par ceux que vous affectionnez. Que vos affec-

Jules Paquin, s.j., traitera de "Morale", médecine moderne et droits de l'homme", tandis que M. Claude Mailhiot parlera de "la psychologie de l'infirmière dans ses loisirs". A la séance de clôture, le dimanche 20 septembre, les infirmières auront le privilège d'entendre Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, tirer les conclusions de ce congrès.

### Déplacements

Mlle L. Saint-Laurent, de Compton, passe le mois de septembre à Saint-Patrice, l'invitée de sa belle-soeur, Mme Louis Saint-Laurent.

Sir Duncan et lady Orr-Lewis, de Cannes, font un séjour d'un mois à Montréal, inscrits au Ritz Carlton.

Le docteur et Mme Guy Hamel sont revenus de Kennebunkport, Maine, où ils ont fait une villégiature de six semaines.

Mlle Solange de Vaudreuil s'embarquera, demain, à bord de l'Empress of France pour un séjour de quelques mois en Europe.

M. René Redmond et l'hon. Mme Redmond, de Saint-André, N.-B., de passage à Montréal, sont descendus au Ritz Carlton.

Le docteur et Mme Raymond Langevin sont de retour au Canada, après un séjour de plusieurs mois en Europe au cours duquel le docteur Langevin a poursuivi ses études médicales en France et en Angleterre.

Mlle Cécile Robert s'est embarquée, mardi soir, à Québec, à bord de l'Atlantic, pour un séjour prolongé en Europe et au cours duquel, elle visitera plusieurs pays.

Mlle Michelle Beauchemin, de Sorel, s'embarquera à bord du Scythia, le 9 septembre prochain, pour un séjour d'études d'un an à Paris.

tions ne contrôlent pas vos actes. L'amour tient une place dans la vie mais non dans les affaires. Il est donc facile de comprendre que votre nature soit affective, vous serez donc plus heureux si vous fondez votre propre cercle de famille et votre foyer. Vous possédez aussi des talents musicaux et artistiques, mais pour obtenir des succès, il faut que vous appreniez à vous discipliner. Actuellement, vous avez une bonne tête d'affaires et il est probable que vous gagnerez passablement d'argent.

Pour savoir ce que les étoiles vous réservent aujourd'hui, consultez le signe sous lequel vous êtes né. Il apparaît ci-dessous avec les dates qu'il domine.

**Vierge — 24 août au 22 sept.** — Cette journée offre de nouveaux espoirs pour la réalisation de vos projets futurs.

**Balance — 23 sept. au 23 oct.** — Augmentez votre degré de spiritualité en assistant à vos services religieux. Voyez à ce que votre idéal et vos visées soient maintenus bien hauts.

**Scorpion — 24 oct. au 22 nov.** — Que ce soit une journée de repos et de détente. Emmagazinez des énergies pour la semaine qui vient.

**Sagittaire — 23 nov. au 22 déc.** — Un matin idéal pour accomplir vos vos devoirs religieux. Surveillez votre santé.

**Capricorne — 23 déc. au 20 jan.** — Une journée favorable à la méditation spirituelle. Voyez à ce que votre idéal soit maintenu à sa hauteur. Faites des projets d'avenir.

**Verseau — 21 jan. au 19 fév.** — Une journée favorable à l'accomplissement de vos activités dominicales. Ne vous fatiguez pas.

**Poissons — 20 fév. au 21 mars.** — Préparez de nouveaux plans ce matin. Votre cercle familial vous inspirera. Des contrats sociaux prendront aussi de l'importance.

**Bélier — 22 mars au 20 avril.** — Si vous vous proposiez d'entreprendre un voyage de visite à des parents, partez sans crainte ce matin.

**Taureau — 21 avril au 21 mai.** — Des activités religieuses vous apporteront de grandes joies et augmenteront votre prestige.

**Gémeaux — 22 mai au 22 juin.** — Allez à l'église ce matin et recherchez les lumières spirituelles, si vous voulez conserver votre idéal.

**Cancer — 23 juin au 23 juillet.** — Une journée de prière, de méditation et de repos. Pratiquez un sport d'extérieur.

**Lion — 24 juillet au 23 août.** — Les heures de la matinée sont favorables à tous vos projets.

## COURS GRATUITS

Les Religieuses de Marie, Réparatrice, 1025 Blvd Mont-Royal, Outremont, annoncent la réouverture de leurs cours du soir.

Des leçons de grammaire française, d'anglais, seront données deux soirs par semaine, de 7 h. 30 à 8 h. 45. Le samedi après-midi, de 2 h. 30 à 4 h., des leçons de couture, de broderie, de crochet, de frivolité, de filet, etc., seront données gratuitement.

Les inscriptions pour ces différents cours ont lieu le 24, 25 et 26 septembre. On demande comme frais d'inscription \$1.00.

### Catéchisme pour enfants

Les leçons de Catéchisme préparatoires à la Première Communion ont lieu tous les samedis à 10 h. 30 a.m. Premier cours le 9 octobre.



**Telle qui court deux lièvres risque fort de rentrer bredouille**

Q.—Je suis en vacances dans un joli village au bord de l'eau et j'ai pour le moment, deux amoureux. L'un que nous nommerons Pierre est très gentil et attentif. Le second, qui s'appellera Paul est d'un genre tout différent. Je le crois sincèrement épris de moi, mais c'est Pierre que je préfère. Comment arriver à ce qu'il me parle d'amour ?

18 printemps

R.—J'aurais été bien étonnée que vous ayez plus de 18 ans, ma belle petite. Votre lettre, qui par ailleurs est charmante, est toute pleine de ces jolies naïvetés qu'on n'émet qu'à cet âge béni où on croit l'avenir doré comme un conte de fées.

Je ne veux pas jouer le rabat-joie et vous faire perdre un moment de ces agréables vacances, mais ma petite fille, il faut, dans la vie savoir ce que l'on veut et surtout lorsqu'il s'agit de son avenir.

Ces deux jeunes gens sont avec vous aussi charmants que peuvent l'être des garçons bien élevés et qui savent faire la différence entre une vraie fille et une autre. Mais vous, vous n'avez pas le droit de jouer ainsi avec le cœur de l'un pour amener l'autre à, comme vous dites, "vous parler d'amour".

Je ne crois d'ailleurs pas que ce soit tellement le bon moyen. Quand Pierre vous voit être gracieuse avec Paul et le négliger un peu, que voulez-vous qu'il pense ? Il est persuadé que c'est Paul le préféré. Alors, comme il n'est peut-être pas encore tout à fait assez épris (tout à l'inverse de vous) il se dit que ma foi, si ce doit être Paul le vainqueur, tant mieux pour lui...

Et si, avec toutes les inconscientes coquetteries que vous faites alentour, vous n'avez aucune intention d'aimer Paul, que pensez-vous qu'il arrive ? Je vais vous le dire bien franc, bien net : en courant ainsi deux lièvres, vous risquez tout bonnement de rentrer bredouille, car ces jeunes gens finiront par se rendre compte que vous n'êtes pas sérieusement éprise et s'ils ont vraiment, eux, l'intention de fixer leur avenir, ils regarderont autour d'eux où ne doivent pas manquer les jeunes filles prêtes à se marier et ayant un peu plus de 18 ans.

Notez bien que ce petit échec de vacances ne vous fera pas tellement perdre votre avenir, à votre âge, on en a des années devant soi, mais il peut vous donner une bonne leçon, ce qui est, jusqu'à un certain point, souhaitable. Ma petite fille, on ne joue pas impunément avec le cœur des garçons et c'est toujours un jeu dangereux. Heureusement pour vous que Pierre et Paul sont des garçons bien élevés, de qui vous n'avez rien à craindre. Pierre ne vous parlera d'amour que lorsque vous l'aurez mérité. Je crois que c'est assez clair sans en dire plus long. Soyez sage.

Q.—J'ai un chien à longs poils, et j'en avais le faire tondre pour l'été mais on me dit que c'est inutile...

un peu plus clair que votre couleur naturelle d'épiderme.

Pour écrire à Odette.

Adresser.

**LE COURRIER D'ODETTE**

"LE CANADA"

5221, rue de GASPÉ, MONTREAL

tile que la bête n'a pas moins chaud. Je ne peux pas le croire.

Qui veut savoir

R.—C'est vrai. Le chien, même à grosse fourrure, est, l'été, débarrassé du duvet qui lui double sa robe d'hiver. Il n'a donc que juste la fourrure que la nature prévoit pour lui. Le chien, d'ailleurs ne transpire pas par la peau. La seule chose en faveur de la tonte, c'est que la vermine est plus facile à déceler. Posez la question à un vétérinaire, vous verrez.

Q.—Que pensez-vous de la poudre X...

Coquette

R.—Toutes les grandes marques de produits de beauté sont bonnes. Je ne puis vous recommander celle-ci plutôt que celle-là. Toutefois, celle que vous désignez est parmi les meilleures. Choisissez un ton

**Ecoles des sciences ménagères**

La directrice de l'Ecole des Sciences Ménagères (autrefois Ecole Ménagère Provinciale) prie les dames et les jeunes filles qui désirent s'inscrire pour les cours de couture, chapeaux, fantaisies à l'aiguille, décoration d'intérieur ou autre de bien vouloir se présenter dorénavant à 461 est, rue Sherbrooke. Il y a encore d'excellentes places à tous les cours.

Forcer un enfant à obéir en le menaçant du croque-mitaine ou de l'agent de police, c'est s'exposer à créer chez lui une peur permanente, de l'obscurité et aussi la peur de l'autorité.

**Le patron du jour**



9225

14 1/2 - 24 1/2

No 9225

Elle est bien jolie cette robe de plein été que vous aurez plaisir à faire dans un des tissus gracieux et lavables qu'on aime porter aux beaux jours. La robe est unie et elle se complète d'une cape qui lui donne un petit air habillé. Le patron no 9225 est établi pour les tailles 14 1/2 à 24 1/2. La taille 16 1/2 requiert 4 1/2 vgs de tissu en 35 pces de largeur et 3/4 de vg de contrastant.

Pour vous procurer ce patron, écrivez au Service des Patrons, "Le Canada", 60 ouest, rue Front, Toronto, en ayant soin d'inclure un bon postal ou un mandat d'express de 35c, taxe comprise. Aucun timbre n'est accepté. Indiquez clairement votre nom, votre adresse avec votre numéro de district postal, le numéro du patron et la grandeur exacte désirée. Les patrons ne sont pas en vente au bureau du "Canada" et ne sont pas échangeables.

**"La santé des dents"**

**Réponses à de fréquentes questions**

Q.—Doit-on se brosser souvent les dents et quand doit-on le faire ?

R.—Les dents doivent être brossées après chaque repas, et chaque fois qu'on peut le faire, — et, de toute nécessité, au moins deux fois par jour, au lever et, le soir, avant de se coucher. Il faut toujours se souvenir qu'une dent propre est moins susceptible de se carier qu'une autre qui ne l'est pas. Des particules de nourriture et même des aliments en solution et insalivés sont la grande et constante menace des dents, chez l'homme "civilisé" et dans la vie moderne surtout, dont le régime alimentaire est composé principalement de mets préparés et très cuits enclins très vite à la fermentation et à la liquéfaction. C'est pourquoi des produits naturels, durs et croustillants, consommés crus, doivent faire partie de la diète quotidienne pour donner aux dents et aux gencives l'exercice nécessaire. Par contre, le sucre et les sucreries sont des agents rapides de fermentation, créant dans la bouche un milieu acide qui tend à amollir l'émail des dents par décalcification. Ce phénomène accompagne également la consommation du lait et des produits lactés, de la crème à la glace, par exemple, — dont les résidus demeurés sur les dents forment très vite l'acide lactique qui en attaque l'émail. De toute évidence, après avoir mangé des sucreries, des aliments lactés ou bu du lait,



**Le Billet de Monique**

**"Vaniteux !"**

Mon frerot, ce petit bout d'homme qu'on appelle Alain, s'est mis dans une colère noire parce que je vous ai rapporté qu'il était panier-percé. Il a grimpé bien haut pour annoncer aux autres membres de la famille :

—Je croyais qu'elle m'aimait! Elle est méchante et je ne lui parle plus. Quand elle téléphonera à l'heure du dîner, je lui fermerai la ligne au nez!

Voilà qui n'est pas gai; on me boude, on me prête des intentions malveillantes. André, le fier-à-bras se promène par toute la maisonnée et taquine le pauvre Alain frustré :

—Moi! elle n'a fait que me complimenter!

Pauvre chéri! J'ai voulu le voir rire et le voilà qui joue à l'insulté! Qu'allons-nous faire maintenant pour vous rendre votre dignité? Allons-nous dire au monde entier que vos yeux sont des merveilles et qu'à huit ans vous êtes déjà bilingue? Allons-nous aussi lui raconter qu'en classe vous tenez rang parmi les premiers? Oh! soyez sans crainte, cette fois je ne parlerai pas des croix que sur votre bulletin on a alignées!

Alain, si tu ne veux pas être traité de vieille fille, il faudrait ne point varier ton humeur et te montrer moins susceptible. Laisse cela aux grincheux, aux malcommodes, aux peureux et aux orgueilleux. "T'es ben trop petit mon ami, t'es ben trop petit, dame oui!"

Une famille, c'est un univers miniature, où les idées se choquent, où chacun a son tempérament plus ou moins vif, où toutes les personnalités s'affrontent en tirant son bout de corde. C'est pourquoi l'amour s'est étendu des parents aux enfants pour que cette cohésion ne tienne pas compte des divergences.

Petit frère Alain, je t'aime bien et tu es fou de croire que l'on ait pu te délaissier. Tu es notre soleil à tous et ton air frondeur nous donne du cœur. Souviens-toi quand tu es cassé la patte droite comme nous étions tous fous de chagrin et d'inquiétude? Maman pleurait, papa s'éternuait, Marc gesticulait, André tremblait. Il suffit que tu aies le rhume pour que la maison s'en mette à sauter. Tu es bien fou de songer qu'un instant l'on pourrait cesser de t'aimer.

Comment pourrait-on ne pas s'extasier devant un enfant? L'on voudrait pour lui qu'il reste éternellement petit pour que la vie ne puisse l'égratigner.

Alain, tu peux reprendre ton rire à grelots, marraine restera toujours ta grande amie.

Plusieurs maladies du cœur n'invalident pas le malade. Avec les soins voulus, un cardiaque peut vivre longtemps et d'une manière presque normale, à condition qu'il se conforme aux ordonnances du médecin sur le régime, l'exercice et le mode général de vie.



Une toilette de velours de soie artificielle qui ne manquera pas de plaire à la femme qui recherche l'élégance. C'est une création de Sapera en velours de soie artificielle agrémentée de fines perles à l'encolure et aux poignets.

**Quand on a bon pied on a bon oeil et santé florissante**

L'élasticité du pied existe lorsque ses deux voûtes essentielles sont bien conformées :

1—La voûte longitudinale, dont l'affaissement provoque le pied plat.

2—La voûte transversale dont l'affaissement se manifeste par la formation des durillons sur l'avant-pied et des cors sur les différents doigts de pied.

L'affaissement ou la déviation du pied soit dans les articulations des malléoles, soit dans celle de l'avant-pied, provoque l'usure des jointures, ainsi que des défauts calcaires qui font souffrir. C'est une souffrance qui fait croire faussement à tant de femmes qu'elles ont des rhumatismes des pieds. Cette douleur, très intense, rayonne parfois jusque dans les hanches et la colonne vertébrale. En réalité, elle n'est due qu'à la position anormale des pieds, causée par l'usage de chaussures défectueuses.

Si vous souffrez de ces brûlures, ou si votre pied est déjà déformé, il importe qu'en plus de chaussures bien comprises, vous souteniez votre pied par un support spécial et fait pour vous.

Mais vous ne devez jamais oublier que personne n'a deux pieds égaux, de même que personne n'a les deux parties du visage égales. Il est impossible d'acheter des appareils en confection pour corriger une démarche défectueuse.

**SACS DE THÉ "SALADA"**

Vendus par centaines de millions



LES PROPRIETAIRES D'AUTOBUS — M. Nazaire Lemelin, président de l'Association des Propriétaires d'Autobus de la Province de Québec, qui présidera le prochain congrès annuel de cet organisme.

### \$12,500 de travaux à la piscine Laviolette

Le service des travaux publics de Montréal va prochainement exécuter en régie des travaux de réparations au bain Laviolette, avenue DeLorimier, travaux estimés à approximativement \$12,500.

## Les multiples tâches de l'escadrille de sauvetage du CARC, basée à Namao, Alb.

NAMAHO, Alberta. (P.C.) — Donner un service d'ambulance et de transport, venir en aide à la Gendarmerie Royale du Canada et à la Croix-Rouge, servir à des recherches et des sauvetages dans le Grand Nord canadien, voilà quelques-unes des tâches qui incombent à l'escadrille des communications et des sauvetages du CARC, stationnée à Namao.

L'escadrille doit d'abord s'occu-

per de la recherche et du sauvetage des personnes égarées, la plupart des aviateurs.

Pourtant, elle a déjà accompli des tâches qu'on n'aurait pu croire celles du CARC.

Cette unité, entre autre, a fait des envolées ambulancières d'urgence; elle a transporté des autorités du gouvernement ou des hommes de science; elle a aidé, du haut des airs, les gendarmes de la Police montée et leurs chiens policiers; elle a même porté à des postes du Nord la banque de sang mobile de la Croix-Rouge.

Un travail plus nouveau encore a été la vaporisation, sur les districts de Fort St-Jean, Whitehorse et Penhold, contre les moustiques.

Cette escadrille est une des cinq stationnées au pays, chacune chargée d'une région. A Namao, neuf milles au nord d'Edmonton, le centre du CARC est responsable de la plus grande superficie des cinq; il couvre 1,500,000 milles carrés, soit près de la moitié de la superficie totale du pays.

Une des plus fameuses recherches a été celle du pilote de brousse "Johnny" Bourassa. Des avions ont survolé les bois pendant trois semaines pour le trouver, couvrant en vain un territoire de près de 100,000 milles carrés. On a aperçu

son appareil abandonné; il avait laissé une note disant qu'il était parti à pied; on fit d'autres recherches mais vainement.

Récemment, le pilote d'un Dakota posa son appareil sur un ensemble balayé par la neige. Avant même que l'équipage soit sorti du Dakota, ses pistes étaient couvertes de neige.

### MM. Robillard, Allard et Gariépy sont délégués de la Ville à Denver

Siégeant hier, le comité exécutif de la Cité de Montréal a autorisé MM. Claude Robillard, directeur du service des parcs, Pierre Allard, surintendant de l'entretien, au service des parcs, et M. Gérard Gariépy, chef adjoint de la section du zonage et des espaces libres, à la division du plan directeur au service d'urbanisme, à assister, à Denver, du treize au dix-huit septembre, au congrès de l'American Institute of Park Executives.

SANTIAGO, Chili. (P.A.) — Le président Carlos Ibanez a signé un décret permettant à nouveau l'exportation de matières stratégiques aux pays situés derrière le rideau de fer.

## Un vol de \$2,681 qui a été éclairci

Le vol d'enveloppes de paye au montant de \$2,681 à la Monitor Publishing Co. à Notre-Dame-de-Grâce a été complètement éclairci selon l'inspecteur Ernest Francoeur, de la Sûreté municipale, avec l'arrestation d'un deuxième suspect.

Le deuxième suspect, âgé de 25 ans et sans emploi, a été appréhendé par les sergents-détectives G. Clarkin et F. Eakins, de la division-ouest; il sera traduit en cour aujourd'hui sous l'accusation de vol avec violence. Un premier suspect Leslie Kovac a été arrêté le 15 août dernier et a été traduit en cour, mais a protesté de son innocence; il a été condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles.

On se souvient que le vol a été commis le 22 juillet à l'entrée de la Monitor Publishing; les bandits s'étaient enfuis avec une somme de \$2,681 et avaient été chassés par le gérant Ken Hatton, jusqu'à l'intersection d'Atwater et de Ste-Catherine. Ils avaient traversé tout Westmount, passant sur des lumières rouges, sans même attirer l'attention de la police de cette ville.

## M. Georges Lapalme adresse ses vœux à tous les travailleurs

A l'occasion de la Fête du Travail, M. Georges Lapalme, chef provincial du parti libéral, adresse aux travailleurs de la province le message suivant:

"A l'occasion de la Fête du Travail, je suis heureux d'adresser mes meilleurs vœux aux grandes fédérations ouvrières qui constituent

celle de tous les travailleurs: des travailleurs organisés et non organisés, des travailleurs de la terre comme des travailleurs intellectuels. Dans la société moderne, peu d'individus échappent à la grande loi du travail et c'est à l'interdépendance des hommes — comme d'ailleurs à l'étroite collaboration qui existe entre toutes les classes sociales dans notre province — que nous devons notre prospérité et notre bien-être.

Mais avant tout, la Fête du Travail doit être un témoignage d'estime à l'adresse des hommes et des femmes dont l'effort discipliné et constant est la garantie de notre essor économique. Au sein d'une société véritablement démocratique, rien ne devrait entraver le droit à la libre association des travailleurs. C'est faire violence aux droits essentiels des hommes libres que de paralyser l'expansion du syndicalisme ou du trade unionisme.

Grâce à l'effort concerté de tous les secteurs économiques du Canada, nous avons réussi jusqu'ici à éviter une ère de dépression et de chômage. Mais seule notre vigilance peut empêcher que la paix relative dont nous jouissons enfin ne soit compromise par une période de récession. Il ne faut pas que les gouvernements, par leur inaction, permettent que la paix devienne synonyme de chômage. La paix doit être synonyme d'abondance. Au travailleurs du Québec, j'offre en terminant l'hommage mérité du parti libéral provincial.



M. Georges Lapalme

l'ailé marchant des travailleurs industriels dans le Québec et partout au Canada. La Fête du Travail est en réalité

### A l'hôpital Laval

## Importantes recherches sur la tuberculose payées par Ottawa

OTTAWA, 4. (Spécial) — Des travaux de recherches sur les méthodes d'anesthésie les moins nuisibles à l'action du cœur et des poumons chez les tuberculeux se poursuivent cette année à l'hôpital Laval, de Ste-Foy (Qué.), avec l'aide d'une subvention fédérale à l'hygiène.

En annonçant aujourd'hui cette nouvelle, l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, ajoute que les autorités d'hygiène publique espèrent que ces travaux jetteront de la lumière sur les risques chirurgicaux et anesthésiques de la thoracotomie et réduiront le taux de mortalité chez les tuberculeux.

Ces travaux, qui dureront probablement un an, se font sous la direction du Dr Jean-Paul Déchéne, anesthésiste de l'hôpital Laval et de l'Hôtel-Dieu de Québec, avec le concours du Dr Maurice Giroux et du Dr Marcel Biloiseau.

Au cours de ces travaux, on fera des essais élaborés de laboratoire et physiologiques sur les malades, avant, pendant et après les interventions chirurgicales.

La subvention fédérale, d'un montant de \$7,300, aidera à acheter le matériel requis ainsi qu'à payer une partie des traitements des chercheurs scientifiques qui se consacrent à ce projet.

## Nouvelle demande des employés civils au gouvernement fédéral

OTTAWA, 4. (P.C.) — La Fédération du Service civil qui représente quelque 65,000 des 130,000 fonctionnaires fédéraux du Canada vient de faire une nouvelle demande au premier ministre M. St-Laurent pour obtenir des augmentations de salaire.

Dans une lettre rendue publique aujourd'hui, M. Fred Whitehouse, président de la Fédération, dit que les fonctionnaires fédéraux à travers le pays s'inquiètent de ce que le gouvernement, en rejetant leurs

demandes en juin dernier, "a apparemment abandonné sa politique de maintenir les salaires des fonctionnaires de pair avec ceux de l'industrie."

Il a dit que son organisme a reçu de nombreuses demandes pour des augmentations de salaires et allocations de subsistance et que le gouvernement a annoncé qu'il n'accorderait pas d'autres majorations générales, de multiples protestations ont été reçues.

"La Fédération est d'avis", a-t-il dit "que la différence qui existe aujourd'hui entre les salaires du Service civil et ceux de l'industrie est semblable à celle qui existait en décembre 1951 alors que la dernière augmentation générale a été accordée. A cette époque une augmentation de 12.8 pour-cent s'était manifestée à l'indice des salaires industriels au cours des 12 mois qui ont suivi les augmentations générales accordées en 1950, tandis que pour la même période de temps la moyenne hebdomadaire des gages et salaires dans l'industrie a augmenté de \$5.78."

## L'Université reprend ses cours le jeudi, 10

On est prié de prendre avis que les cours à l'Université de Montréal reprendront le jeudi 10 septembre, même si l'inscription au Trésor se continue jusqu'au 12. Il est bien important d'être présent dès l'ouverture des cours dans toutes les facultés. A la faculté de musique, les cours commenceront le lundi 21 septembre; à Polytechnique, le mercredi 23 septembre et à l'École des Hautes études commerciales, le mardi 15 septembre.

## "Policiers" nouveau genre protégeant l'écolier, à Verdun

La Cité de Verdun de nouveau dame le pion aux autres municipalités canadiennes. De fait, cette ville progressive est la première au Canada à utiliser le nouveau genre de "policiers silencieux" dans les zones d'écoles, afin de

fournir une protection supplémentaire aux milliers d'enfants qui ont à traverser des intersections de rues très achalandées pour se rendre à l'école.

Ces enseignes de sécurité fabriquées aux Etats-Unis représentent un policier tenant une affiche avec les mots "SLOW - SCHOOL ZONE". Elles sont faites de métal en feuille, avec base en fonte, mesurant 5 pi. 3 po. de hauteur, et pèsent 19 1/2 lbs.

Elles sont très originales et attrayantes. Trente de ces "policiers silencieux" ont été placés près des zones scolaires pour l'entrée des classes, et d'autres seront ajoutés au besoin.

Depuis quelques années, Verdun utilise les services de brigadiers de circulation aux intersections de rues près des écoles, et le but de ces nouvelles enseignes est de fournir une protection supplémentaire. Ces enseignes sont placées à 56 pieds de chaque côté de l'intersection, dans le but d'informer les automobilistes à ralentir, facilitant ainsi le travail des brigadiers, qui consiste à escorter les enfants aux traverses de rues. Ces "policiers silencieux" seront "en devoir" de 8.30 a.m. à 4.30 p.m. pour coïncider avec la période de travail des brigadiers.

## Décès du R.P. Marien Beaupré, des Jésuites

Le R.P. Martien Beaupré, S.J., est décédé hier au Noviciat du Sault-au-Récollet. Il était né à St-Boniface, le 28 mai 1891, de M. Elzéar Beaupré et de Rébecca Noël. Il fit ses études au collège de St-Boniface, et entra dans la Compagnie de Jésus le 30 juillet 1913. Il fut ordonné prêtre, dans la cathédrale de St-Boniface, par Mgr Béliveau, archevêque de St-Boniface, le 16 août 1925. Il fit sa troisième année de noviciat à Paray-le-Monial en 1928-29.

Successivement professeur et surveillant dans les collèges de St-Boniface, Sainte-Marie et Brébeuf, la maladie l'avait contraint de se retirer au Sault-au-Récollet, dès l'année 1938.

Lui survivent: deux sœurs religieuses Grises; ses sœurs Mme Bonin de Montréal; Mlle Jeanne, d'Edmonton; ses frères, le R.P. J.-B. Beaupré, O.M.I., vicaire à Ste-Bernadette de Montréal; et M. V.-E. Beaupré, professeur à Polytechnique à Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au Sault-au-Récollet, 1800 est, boul. Gouin, où les funérailles auront lieu lundi, le 7 courant, à 8 heures.



MONTREALAIS PROMU — Harry F. Smith de Toronto, président de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada, a annoncé aujourd'hui la nomination de Michel Chevalier de Montréal comme Secrétaire-Gérant de l'organisation nationale Jaycee. M. Chevalier, natif de Montréal, a été auparavant associé avec la Fédération des Maires et Municipalités à titre d'Adjoint de l'Exécutif. Il relève Thos. H. Whellams d'Ottawa de la position de Secrétaire-Gérant et commencera ses fonctions immédiatement aux Quartiers Nationaux Jaycee à Montréal.

# LE DIMANCHE 13 SEPTEMBRE DANS TOUTES LES ÉGLISES DU CANADA

## COLLECTE DES CHARITÉS PAPALES ET DES VICTIMES DE LA GUERRE



"QUE LE SEIGNEUR COMBLE DE SES DIVINES GRACES TOUS CEUX QUI ONT REPONDU A L'INVITATION DE LA CONFERENCE CATHOLIQUE CANADIENNE"

Pic XII

"LA COLLECTE DE 1952 DANS TOUTES LES DIOCESES DU CANADA A MANIFESTE UNE FOIS DE PLUS L'INEPUISABLE CHARITE DES CATHOLIQUES CANADIENS"

Mgr Montini



La Société Catholique d'Assistance aux Immigrants au secours d'une jeune famille récemment arrivée au pays.

Sa Sainteté s'entretient avec un prêtre paralysique.



PIE XII reçoit chaque jour 1000 DEMANDES D'ASSISTANCE. SA CHARITE S'ETEND A PLUS DE 40 PAYS

Donnons généreusement aux OEUVRES d'ASSISTANCE de l'EPISCOPAT CANADIEN

## Conférence Catholique Canadienne de l'Épiscopat

447, rue Sussex

OTTAWA, Can.

# Dans les cinés français...

## AU CINEMA DE PARIS

"Loyola" le Chevalier du Christ, un film sur le fondateur de la Compagnie de Jésus prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. Voilà un sincère effort du cinéma pour représenter l'homme qui fonda l'une des plus importantes communautés du monde catholique. Au point de vue technique, le film est remarquable et la distribution est excellente. Ignace de Loyola, tel qu'interprété par Rafael Duran, se révèle comme un homme remarquable. D'abord cavalier espagnol, gentilhomme romantique, capitaine d'infanterie à la bataille de Pamplona, mendiant, étudiant, et finalement fondateur de la Compagnie de Jésus. Ce film plaira aussi bien aux non-catholiques qu'aux catholiques parce que tous y trouveront une grande puissance et une grande beauté. Aucune exagération dans cette oeuvre grandiose et sublime. Tout a été scrupuleusement vérifié de la carrière du saint avant que la caméra commence son travail. L'histoire de ce soldat espagnol qui s'est distingué au service de sa patrie, mais qui abandonna cette vie d'aventure pour se consacrer au service de Dieu et au salut des âmes, est vraiment émouvante. Pour tous ceux qui aiment l'action dans un film, ils seront servis à souhait dans les scènes de la bataille de Pamplona. Ce film est en tous points recommandable, non pas seulement par le thème qu'il expose, mais aussi parce qu'il est un excellent divertissement.

## AU CHAMPLAIN

"Echec à Borgia", un magnifique film d'époque, plein d'aventures et de mouvement à grande mise en scène réalisé en Italie sur les lieux mêmes où se déroule l'action, est pour cette semaine au programme du cinéma Champlain.

Cette fresque historique constitue un spectacle cinématographique particulièrement distrayant. Le public suivra avec beaucoup d'intérêt et de plaisir l'intrigue à la Dumas fort bien interprétée par des vedettes en renom. Tyrone Power incarne avec finesse un sympathique "prince des renards". Wanda Hendrix joue avec beaucoup de sobriété et de conviction. Félix Aylmer interprète avec maestria et intelligence son personnage de noble vieillard. Everett Sloane (le tueur Belli), a d'excellents moments. César Borgia est parfaitement campé par Orson Welles.

Une des caractéristiques du film, c'est la vérité des décors. Il a en effet été tourné sur place et il bénéficie largement de cette authenticité. Les scènes de bataille, traitées avec ampleur, ont été conduites avec maestria par le spécialiste qu'est Henry King.

L'époque, ses coutumes, ses combats, ses intrigues, les acteurs, sont autant d'atouts pour le succès de "Echec à Borgia".

"Quels Pétards", une comédie

des compères Stan Laurel et Oliver Hardy, est présentée au même programme.

## A L'ELECTRA

"Le Signe des Renégats", un très beau film Technicolor dont l'action se passe aux premiers temps de la Californie, passe pour cette semaine à l'écran du cinéma Electra. Comme second film, la direction offre "La Vallée Des Hommes Traqués", où Bob Steele, Tom Tyler et Jimmy Todd vivent une aventure pleine de mouvement et d'imprévu.

Dans "Le Signe des Renégats", on retrouvera avec plaisir Ricardo Montalban et Cyd Charisse en vedette, entouré de Gilbert Roland, Andrea King, George Tobias.

Le scénariste a adroitement entremêlé une histoire sentimentale et une aventure d'espionnage, dans une reconstitution pleine de couleur et de chaleur de la Californie des pionniers espagnols.

Cyd Charisse trouve là encore, comme dans "Senorita Toréador", un rôle qui lui permet de danser, et le film comporte plusieurs scènes de chant et de danse qui sont pour elle et Ricardo Montalban d'excellents morceaux de virtuosité.

Les cinéphiles reverront là aussi avec plaisir l'excellent acteur Gilbert Roland, dont la nouvelle carrière dans les compositions s'avère très réussie.

## AU SAINT-DENIS

"Seuls au monde", une attachante comédie dramatique consacrée à l'enfance malheureuse prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis. Le film raconte l'histoire de François (René Lefevre), employé dans un orphelinat. Il n'apprécie pas les méthodes autoritaires de son directeur (Louis Seigner), et il part avec une quinzaine d'enfants créer un asile modèle. Il est aidé dans sa tâche par une jeune femme courageuse, Geneviève (Madeleine Robinson). Les jeunes gens se marient et adoptent un petit infirme. Le jour même du mariage, François vole au secours d'un enfant brutalisé par son père. Dans la lutte, l'ivrogne se tue et François est jugé pour meurtre. Mais le témoignage de tous ses petits protégés évitera une sentence injuste.

Le problème des enfants livrés par de douloureuses circonstances à la brutalité ou à l'incompréhension des adultes est toujours émouvant. Le film ne se contente pourtant pas de faire appel à la sensibilité du spectateur; des réflexions gaies et un épilogue optimiste en font, non pas un film "noir", mais une oeuvre attachante et utile. Madeleine Robinson et René Lefevre forment un couple des plus convaincants. Raymond Cordy possède toujours cette gaieté bonhomme qui a fait sa popularité. Tous les petits acteurs sont d'un étonnant naturel.

En programme double: "La Vie est un Jeu", un film mouvementé, dont chaque séquence est agrémentée de "gags", et orienté sur l'effet comique. Le thème général de l'intrigue comprend à la fois le comique de situation et le comique de moeurs. Le talent et la popularité de ses interprètes, Rellys et Jacqueline Delubac en tête, assurent d'emblée le succès de ce film qui est un véritable divertissement de l'esprit.

## A LA SCALA

Une femme se sacrifie pour sauver les siens. Tel est le sous-titre que l'on pourrait appliquer à la grande production européenne "Foyer Perdu", que le cinéma La Scala présente en cinquième semaine.

Drame d'un foyer brisé, drame de la jalousie et de la fol conjugale injustement soupçonnée, "Foyer Perdu" raconte une histoire attachante tant par son intrigue que par l'interprétation tout à fait remarquable de ses deux protagonistes. En effet, dans ce film, on trouve réunis le grand acteur Carl Frolich et une tragédienne de classe, Zarah Leander. Cette dernière incarne dans le film le rôle d'une femme accusée du meurtre d'un homme qui l'a autrefois aimée. Cette femme, que son mari jaloux avait chassée de son foyer, se voit accusée du crime et toutes les preuves sont contre elle.

Le procès ménage des scènes pleines de grandeur et montre jusqu'où peut aller une femme dans



Madeleine Robinson et René Lefevre dans une scène du film "Seuls au Monde", une attachante comédie dramatique sur l'enfance malheureuse, qui prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis. En programme double: "La Vie est un Jeu", avec Rellys et Jacqueline Delubac.

# Plusieurs artistes de renom font partie du spectacle "Hippodrome"

On a déjà dit beaucoup de bien au sujet du formidable spectacle "Hippodrome de 1954" qui tiendra l'affiche du Forum du 15 au 20 septembre prochain. Les amateurs de beaux spectacles savent déjà en effet qu'ils assisteront alors à quelque chose d'absolument nouveau et différent quand ils applaudiront les majestueuses Fontaines Dansantes et quand ils seront tout simplement mystifiés par le "Ballet Englouti". On peut dire en effet que l'un ou l'autre de ces deux numéros extraordinaires vaudra à lui seul le prix d'admission et les eaux dansantes (Dancing Waters) pour leur part, ont déjà montré qu'elles savaient plaire de façon parfaite à de milliers de gens comme ce fut le cas au Radio City Music Hall quand plus d'un million de personnes furent pleinement émerveillés par ces fontaines d'eaux dansantes et lumineuses qui sont vraiment un régal pour la vue.

Il ne faudrait pas croire toutefois que ces deux attractions toutes nouvelles et différentes formeront à elles seules le spectacle "Hippodrome". Loin de là, et le

la vie du sacrifice. Cette femme clame son innocence, mais elle ne peut faire connaître au prétoire la cause de son silence obstiné.

L'intrigue est fertile en rebondissements et le dénouement apporte une conclusion imprévue à cette histoire dramatique à souhait et où s'affrontent l'amour et la jalousie.

Egalement à l'affiche, le cinéma La Scala présente un technicolor rempli de gaieté et de séduction, "Romance à Rio", avec en tête de distribution la pétillante Doris Day. Les autres vedettes de ce film exotique aux joyeuses chansons et à l'intrigue pleine de fantaisie sont la jolie Janis Paige et Jack Carson.

producteur Harold Steiman a voulu se surpasser cette année en s'assurant les services d'une douzaine d'artistes européens et américains de grande réputation. Ainsi, on a hâte de voir la jolie et talentueuse ballerine Patricia Bowman, qui sera accompagnée d'un corps de ballet formé de jolies jeunes filles qui sont naturellement d'excellentes danseuses. On sera enchanté par la magie du célèbre jongleur Siski, qui en sera à ses débuts en Amérique après avoir étonné des millions de Parisiens depuis plus d'un an aux fameux clubs Bal Tabarin et Moulin Rouge. Il en sera de même pour les Rhonwells, fameux acrobates suédois, qui émerveilleront sans doute. Que dire du comédien entier, Larry Griswold, qui vous fera rire aux larmes, et des trapézistes experts Owen Johnson, qui sont à la fois des fameux comédiens eux aussi. Il y aura enfin quelques numéros de patinage fournis par les 36 gracieuses patineuses des Skating Vanities avec en vedette la jolie Nancy Parker, avec le couple Mirelli-Buchanan et avec la jeune championne Gale Locke, une nouvelle venue qu'on dit absolument sensationnelle sur les roulettes de bois. Vraiment, il sera très divertissant d'assister au merveilleux spectacle "Hippodrome", au Forum, sous peu.

## Menace d'abstinence

ROME, 2. (Reuter) — Les 4,000 propriétaires de bars et de cafés de Rome ont menacé de fermer leurs établissements si le conseil municipal leur impose la nouvelle taxe municipale comme il se le propose. Ils ont également menacé de faire la grève pendant 24 heures si elle a un effet rétroactif au 1er janvier et ils ont donné 12 heures au maire pour retirer la taxe.

# Harry James, un admirateur de Ralph Marterie

Depuis déjà plusieurs années, le fameux trompettiste et chef d'orchestre Ralph Marterie qu'on verra, entendra et applaudira au Forum dimanche le 27 septembre fut reconnu comme étant un musicien admiré surtout par ses grands rivaux bien qu'il n'eut qu'une réputation "ordinaire" auprès du grand public. Marterie, toutefois, eut toujours un grand admirateur dont il peut être fier, un admirateur qui même s'il fut son plus grand rival, sut toujours lui apporter beaucoup d'encouragement, sut toujours dire de bonnes paroles à son égard et sut en un mot très bien l'aider moralement. Nous voulons parler de l'inimitable Harry James qui est lui-même on le sait un des plus célèbres trompettistes au monde.

James, fameux musicien et mari de Betty Grable, fait constamment l'éloge de Marterie qui sait d'ailleurs très bien lui remettre la politesse et criant sur tous les toits que James est le meilleur trompettiste au monde. Marterie, s'il ne comptait des admirateurs que chez les musiciens il y a une couple d'années a fait d'immenses progrès depuis puisque son orchestre est devenu depuis un an la grande sensation du monde du jazz aux Etats-Unis. Marterie offre d'ailleurs une musique toute spéciale dite "dounbeat" et les jeunes aimeraient l'entendre durant des heures et des heures. C'est ce qu'ils pourront faire au Forum dimanche le 27 septembre lors du "Biggest Show" qui nous ramènera les deux plaisantes vedettes que sont le brillant chanteur Nat "King" Cole et la délicieuse chanteuse Sarah Vaughan. Marteri sera accompagné de son orchestre au complet avec les fameux Frankie Mann et Charlie "The Honker" et le Biggest Show", avec de plus les fameux artistes Peg Leg Bates, un danseur unijambiste d'une dextérité incroyable, George Kirby, un mime hors-pair et les réputés danseurs Helene et Howard devraient plaire immensément à tous les adeptes de la musique populaire.

# Oeuvre de Piston jouée par Levitan

Le pianiste canadien Samuel Levitan sera le soliste au prochain concert de l'orchestre des Petites Symphonies, à Radio-Canada, dimanche, le 6 septembre, à 10 h. 30 du soir. Sous la direction de Roland Leduc, il jouera le Concertino pour piano et orchestre du compositeur américain Walter Piston. Samuel Levitan est né à Buckingham, Qué. et a fait ses études à Montréal ainsi qu'au Juilliard School of Music à New-York. Il s'est fait entendre en récital et avec orchestre au Canada et aux Etats-Unis.

# Prix mérité par "The Cruel Sea"

EDIMBOURG. (Reuters) — "The Cruel Sea", film britannique adapté du roman de Nicholas Monsarrat, a été déclaré "le film européen apportant la plus grande contribution à l'entente internationale". Dix autres films avaient été inscrits à ce concours annuel, qui a lieu dans le cadre du Festival du cinéma d'Edimbourg, sous les auspices du producteur hollywoodien David O. Selznick.

M. Winthrop Aldrich, ambassadeur des Etats-Unis à la Grande-Bretagne, a présenté un trophée à sir Michael Balcon, producteur du film.

# L'archipel ionien est éprouvé à nouveau

PATRAS, Grèce. (Reuter) — De nouvelles pluies et secousses sismiques ont éprouvé une fois de plus aujourd'hui les îles Ioniennes au large du littoral ouest de la Grèce. La semaine dernière, une tempête a détruit les abris érigés par les victimes des récents tremblements de terre à Argostoli.



Doris Dowling et Vittorio Gassman, dans une scène du film dramatique "Riz Amer", qui est à l'affiche du cinéma Alouette en deuxième semaine.

LE JOLI PARC BELMONT

Cloture de la Saison

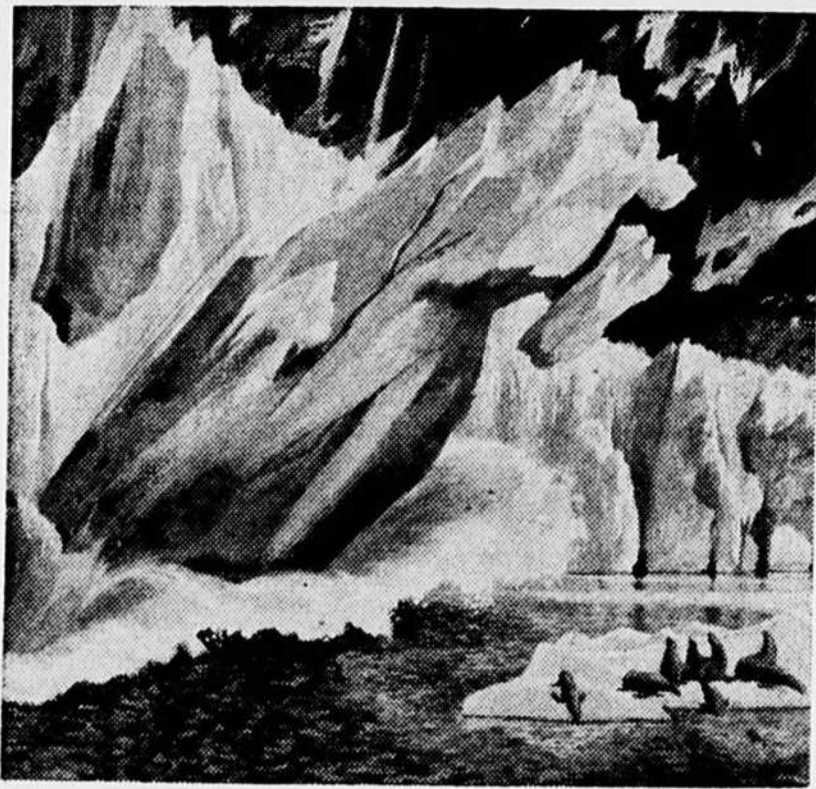
LE JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL - à MINUIT

LE CELEBRE COMIQUE "POODLES" HANNEFORD SUR CHEVAUX à 5 et 11 PM

DANSE TOUS LES SOIRS LUNDI COMPRIS avec BENNY LOUIS & ORCHESTRE

LUNDI Fête du Travail OUVERT L'APRES MIDI et SOIR PIQUE-NIQUE "officiel" Familial du Conseil du Commerce et du Travail

NOUS VOUS REVERRONS LA SAISON PROCHAINE AVEC UN PARC BELMONT TOUJOURS PLUS GRAND ET PLUS ATTRAYANT!



Une scène du film "The Sea Around Us" que l'on dit extraordinaire et qui prendra l'affiche du Her Majesty's, aujourd'hui.

## 'Gentlemen Prefer Blondes' est un film divertissant...

Marilyn Monroe et Jane Russell ensemble! Quelle paire et quel film! Si vous voulez passer deux heures agréables, je crois qu'il n'y a pas de meilleure compagnie que celle de Lorelei et de Dorothy Shaw. "Gentlemen Prefer Blondes", qui vient de prendre l'affiche du cinéma Loew's, est l'une des plus divertissantes comédies musicales que j'aie vues depuis des mois.

"Gentlemen Prefer Blondes" est une adaptation cinématographique de la comédie musicale du même titre qui fit sensation sur le Broadway il y a quelques années. L'héroïne est Lorelei, une aguichante blonde qui a fort confiance dans ses charmes et qui a une grande faiblesse pour les bijoux et l'argent. Pour elle, un homme ne vaut autant que son portefeuille. Elle est stupide, mais au besoin elle "sait se servir de l'intelligence que Dieu lui a donnée". Elle a une compagne, Dorothy Shaw, qui est fort excitante elle-même, mais qui aime les hommes parce qu'ils sont hommes, qu'ils sont bien musclés, qu'ils embrassent bien. Chanteuses, elles décident d'aller faire un voyage en Europe où elles travailleront et surtout magasineront avec l'argent de Gus Esmond, le fils d'un multimillionnaire. Après quelques amusantes aventures, Lorelei obtiendra la main de Gus Esmond et Dorothy Shaw, celle de Malone, un détective qui avait été envoyé en voyage par le père de Gus Esmond.

"Gentlemen Prefer Blondes" regorge de situations comiques dont le metteur en scène Howard Hawks a su tirer profit. Quant au dialogue, il est fort amusant, regorge de bons mots, de réflexions piquantes et typiques qui traduisent bien le caractère de Lorelei.

Pour Marilyn Monroe qui est ordinairement mauvaise, le rôle de Lorelei est taillé à sa mesure. Il lui est très facile de se comporter d'une façon stupide ou d'être ensorceleuse et une "vamp" au besoin. Par des gestes et des mouvements de corps, elle sait faire oublier, dans "Diamonds Are A Girl's Best Friend", qu'elle n'a pas beaucoup de voix.

Charles Coburn a la tâche de se rendre agréable à Mlle Lorelei et il faut dire qu'il se tire d'affaires d'une façon qui honore notre sexe... dans les circonstances.

La chorégraphie de Jack Cole est vivante et originale. Le "numéro de production" de "Diamonds Are A Girl's Best Friend" est superbement réglé et a beaucoup de couleur.

Roland COTE

## Poodles Hanneford au Parc Belmont

Poodles Hanneford, figure légendaire du monde des amusements, et sa troupe, tiennent l'affiche au parc Belmont cette semaine, fournissant une brillante clôture au programme de spectacles gratuits de la saison. Les bouffonneries de Poodles, sur, dessous et autour de ses chevaux de cirque géants, sont un véritable délice à voir, tout comme la haute école de jeunes écuyères de sa troupe. Il est maintenant définitif que Poodles Hanneford et sa troupe, demeureront au parc jusqu'à la fermeture, le soir de la fête du travail, à minuit.

Lundi, étant jour férié, le parc ouvrira ses portes à midi et il y aura danse au Pavillon dans la soirée de lundi, contrairement à la pratique au cours de la saison.

Annonçant ces événements spéciaux pour la fermeture, Rex D. Billings, gérant général du parc disait aussi que l'assistance pour la saison atteindrait un nouveau sommet, son plus haut dans l'histoire du parc. "Cette année, comme par le passé, nous avons continué notre politique de fournir à la population de Montréal et de la région, de la récréation saine, à prix raisonnables, dans un parc où toutes les mesures de sécurité possibles sont prises pour assurer le bien-être de toute la famille". Nous sommes heureux de constater que cette politique a rencontré l'approbation du public qui considère le parc Belmont comme sien en le supportant de son encouragement

toujours grandissant. Nous sommes anxieux de continuer ce programme en amenant à Montréal toute nouvelle attraction considérée digne de la clientèle. Cette année, au nombre des nouvelles attractions, nous avons pu présenter le Rotor géant, pour la première fois en Amérique. L'an prochain, nous comptons offrir d'autres premiers surprises.

### La princesse Margaret

LONDRES. (Reuter) — La princesse Margaret sera présidente d'honneur pour l'année 1954 de la British Dairy Farmers Association, annonce un porte-parole de cette association.

5e et DERNIERE SEMAINE  
Air climatisé

**LA SCALA**  
PAPINEAU-BEAUBIEN VI.2921

Première fois à Montréal  
"FOYER PERDU"  
Zarah Leander - Carl Frolich  
— aussi —  
"ROMANCE A RIO"  
Technicolor  
Doris Day - Jack Carson

## Fin de la saison du Centre d'Art de Sainte-Adèle

Le Centre d'Art de Ste-Adèle baisse le rideau sur sa cinquième et plus brillante saison d'été, par un Souper de Campagne au Deck House du Club Mont Gabriel, vendredi soir, le 4 septembre. Au cours de l'été, la population touristique et résidentielle a suivi assidûment les cours et les soirées des mardi et vendredi; et maintenant que les cours de peinture, tissage, sculpture sur bois, ballet et français sont terminés pour la saison, les dames des différents comités attendent la venue de cette soirée. Au lieu de la toilette "semi-formal" portée aux différentes activités du Centre, à cette soirée les dames porteront la jupe paysanne et la blouse de couleur; les hommes auront leur plus belle chemise quadrillée, et ce sera franchement une atmosphère de soirée de campagne, avec ses tartes et gâteaux faits à la maison, en complément à un substantiel plat de fèves ou de spaghetti, gracieusement toferti par la maison CATTELLI. Le souper débutera à sept heures et trente et sera suivi de danses anciennes et modernes.

Le Centre d'Art de Ste-Adèle a été fondé en 1948 par Pauline Rochon, avec l'assistance d'un groupe de meilleurs professeurs d'art et d'artisanat de la maison CATTELLI. Avec l'aide des hôtels, plusieurs parties du Canada et des Etats-Unis, ont suivi les cours qui sont un complément aux attraits d'une vacance dans la région. Durant les prochains mois d'hiver, la Directrice du Centre d'Art, Mlle Pauline Rochon présentera de nouveau, des artistes canadiens aux touristes qui se reposent en Floride.

### HORAIRE DE NOS SPECTACLES

ALOUETTE — "Riz Amer" — 2e semaine  
10:00, 12:15, 2:35, 4:55, 7:15, 9:35.

CAPITOL — "Scared Stiff": 10:00, 12:20, 2:40, 5:00, 7:20, 9:40.

AU CHAMPLAIN — "Echec à Borgias": 12:00, 3:19, 6:38, 9:57. — "Quel Pétard": 2:03, 5:22, 8:41.

CINEMA DE PARIS. — "Les Miracles n'ont lieu qu'une fois": 11:50, 2:15, 4:40, 7:05, 9:30.

IMPERIAL — "The Sea Devils": 10:00, 12:55, 3:55, 6:55, 9:55. — "Look Who's Laughing": 11:35, 2:30, 5:30, 8:30.

A L'ELECTRA — "Le Signe des renégats": 12:10, 2:34, 4:58, 7:22, 9:46. — "La Vallée des hommes traqués": 1:35, 3:59, 6:23, 8:47.

LA SCALA. — "Foyer Perdu": 12:10, 3:29, 6:33, 9:52. "Romance à Rio": 1:39, 4:58, 8:02.

LOEW'S — "Gentlemen Prefer Blondes": 10:35, 12:50, 3:05, 5:20, 7:35, 9:50.

ORPHEUM — "The Beast of 20,000 Fathoms": 10:25, 1:20, 4:10, 7:05, 10:00. — "Kid Monk Baroni": 11:50, 2:45, 5:35, 8:30.

PALACE — "The Story of Three Loves": 9:55, 12:10, 2:30, 4:45, 7:05, 9:25.

PRINCESS — "Inferno": 10:35, 12:50, 3:05, 5:20, 7:35, 9:50.

ST-DENIS — "Seuls au monde": 12:30, 3:45, 6:35, 9:50. — "La Vie est un jeu": 2:00, 5:15, 8:25.

**SAINT-DENIS** A L'AFFICHE  
CLIMATISATION PARFAITE

Madeleine ROBINSON  
et RENÉ LEFÈVRE dans

**SEULS.. AU MONDE**

EN PROGRAMME DOUBLE avec  
**RELLYS** et JACQUELINE DELUBAC  
dans **LA VIE EST UN JEU!**

**Cinéma de Paris** A L'AFFICHE

LE GUERRIER, LE HÉROS, LE SAINT QUI FONDA LA COMPAGNIE DE JÉSUS

**LOYOLA CHEVALIER DU CHRIST**

**"RIZ AMER"**  
avec la femme incomparable  
**Silvana MANGANO**  
au même programme "PYRAMIDES & TRAPEZES"  
au cinéma  
**ALOUETTE**

— MERVEILLES JAMAIS FILMEES —

Gagnant du RACHEL L. CARSON'S  
Trophée de l'Académie  
**"The SEA AROUND US"**  
COLOR BY Technicolor  
**HER MAJESTY'S**  
Spectacle continue à partir de 12.00  
MATINEES 65c  
Soirées, sam., dim. et fêtes 90c

**"The Beast From 20,000 Fathoms"**  
WARNER BROS' sensation of the nation!  
PAUL CHRISTIAN - PAULA RAYMOND  
CECIL KELLAWAY - KENNETH TOBEY  
also **"KID MONK BARONI"**  
**ORPHEUM** A L'AFFICHE  
Air climatisé

JANE RUSSELL MARILYN MONROE  
**"Gentlemen Prefer Blondes"**  
TECHNICOLOR  
CHARLES COBURN  
**LOEW'S** Mat.: 75c—Soir.: 51c  
Air climatisé

A L'AFFICHE  
MGM'S **"The STORY OF THREE LOVES"**  
TECHNICOLOR  
Amies! Il se trouve votre idéal dans une de ces 3 histoires d'amour!  
Pier ANGELI - Ethel BARRYMORE  
Leslie CARON - Kirk DOUGLAS  
Farley GRANGER - James MASON  
Agnes MOOREHEAD - Moira SHEARER  
Air Conditionné  
**PALACE**

A PARODY PICTURE  
DEAN JERRY  
**MARTIN & LEWIS**  
in **SCARED STIFF**  
with LIZABETH SCOTT  
CARMEN MIRANDA  
A L'AFFICHE  
**CAPITOL** AIR CLIMATISE

**INFERNO**  
3D TECHNICOLOR  
ROBERT RYAN - RHONDA FLEMING - WILLIAM LUNDIGAN  
A L'AFFICHE  
**PRINCESS** AIR CLIMATISE

**SEA DEVILS**  
COLOR BY TECHNICOLOR  
YVONNE DE CARLO - ROCK HUDSON  
MAXWELL REED  
WITH DENIS O'DEA  
also EDGAR BENEZ & CHARLIE MCCARTHY  
POWER HOUSE & HOLLY  
and LUCILLE BALL  
in **Look Who's Laughing**  
A L'AFFICHE  
**IMPERIAL**

# Eloge du Canada par une grande banque de N.-Y.

## POTINS FINANCIERS

C'est une longue fin de semaine qui commence ce matin. Comme d'habitude, aujourd'hui, samedi, tous les marchés seront fermés. En Amérique, tous les marchés seront également fermés lundi, Fête du Travail.

La Bourse de Londres était languissante, hier. A Paris également, il y avait peu d'activité. A New-York, il y eut de légères avances, comprenant Southern Pacific, Bethlehem Steel, General Motors, Packard, Goodrich et Allied Chemical. A Toronto, uranium et métaux de base étaient à la hausse. A Montréal, Canadian Javelin était actif et fort.

Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, a annoncé à Montréal hier qu'un groupe de compagnies dirigées par Canadian Javelin Foundries and Machine Works Ltd., de notre ville, a acquis le contrôle de la Newfoundland and Labrador Corporation à un coût de \$7,500,000.

La Corporation a été établie en 1951 par le gouvernement provincial de Terre-Neuve. Son activité s'étend sur un territoire plus grand que la Nouvelle-Ecosse et l'île du Prince-Edouard réunies.

La Bourse Canadienne pour sa part, vient d'être avisée par Canadian Javelin Foundries & Machinery Works Limited que 227,000 actions du Trésor ont été vendues, à raison de \$10.00 par action, à trois acheteurs dont M. John Murdock, de Chicoutimi, était le mandataire. La compagnie annonce que ces actions seront acquittées le 10 septembre 1953.

Nudulama Mines Limited a afit savoir à la Bourse Canadienne que Kintore Mining Syndicate Limited s'est engagé, aux termes d'un contrat d'option, à l'achat de 200,000 actions à 60 cents, payables immédiatement, et a obtenu les options suivantes: 200,000 actions à 75 cents, payables à trois mois, et 200,000 actions à \$1.00, payables six mois à compter du 2 septembre 1953. Il y a 2,600,000 actions actuellement en cours, et une réserve au Trésor de 1,400,000 actions.

Canada Foundries & Forgings, Limited annonce à la Bourse de Montréal qu'au 28 août dernier un total de 27,020 actions de catégorie "A" étaient en cours.

On vient de découvrir de l'uranium au Cap Breton. C'est ce qu'annonce le ministre des Mines de la Nouvelle-Ecosse, l'hon. A. H. MacKinnon. Il annonce aussi que six autres métaux ont été découverts, y compris le germanium, métal rare et de grande valeur. Le droit de faire des relevés a été accordé à la Mineral Exploration Corporation, de Toronto.

Les actionnaires d'Opemiska Copper Mines (Quebec) Ltd, ont approuvé une proposition à l'effet d'augmenter le capital de la compagnie de 5 à 6 millions d'actions d'une valeur nominale de \$1 chacune, par suite de la hausse des frais et des dépenses imprévues.

Un total de 1,042,213 valeurs industrielles ont été négociées au cours du mois d'août sur le marché de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. Ce chiffre est à comparer au total de 773,629 actions, pour juillet et de 900,920 pour août de l'an dernier.

Les mines et les pétroles de l'Ouest ont obtenu un total de 6,514,446 actions, en regard de 6,637,091 le mois précédent et de 4,779,965 l'an dernier. Le grand total du mois s'établit à 7,556,659 actions, contre 7,410,720 en juillet et 5,680,885 en août 1952.

Le virement des valeurs industrielles pour les huit premiers mois de l'année a été de 8,840,139 en regard de 8,617,794 l'an dernier, durant cette même période les mines et les pétroles de l'Ouest ont obtenu un total de 83,000,961 actions, à rapprocher de 64,678,643 l'an dernier.

### Cours de l'or

LONDRES, 5. (P.C.) — L'or était coté à \$36.30 l'once, en devises américaines, hier, sur le marché libre de l'or en Europe.

PARIS, 5. (P.C.) — Le Napoléon, ancien pièce d'or française de 20 francs, valait 3,700 francs, hier, sur le marché libre de l'or en France. L'Aigle, pièce d'or américaine de \$10, valait 8,820 francs.

## Bourse de Montréal

### Gains et pertes s'équilibrent

MONTREAL, 5. (P.C.) — La Bourse de Montréal a affiché une allure irrégulière, hier, et a terminé la séance de façon morne alors que gains et pertes se sont presque équilibrés.

Les compagnies de transport, les banques, les boissons, les papeteries, les services publics et les titres industriels divers étaient mixtes. Les métaux majeurs et les pétroles majeurs ont affiché une allure légèrement meilleure, mais les aciéries ont fléchi.

Les titres miniers et les pétroles de l'Ouest ont subi l'influence de la tendance mixte des titres industriels.

Le virement mixte industriel a été de 49,400 actions et celui des mines et des pétroles de 367,900.

Des 202 titres échangés, 63 étaient en hausse, 67 en baisse et 72 sont demeurés inchangés, alors qu'il y eut un nouveau sommet et sept nouveaux bas d'enregistrés pour l'année.

Les indices de fermeture de la Bourse plaçaient les banques à 0.03 plus haut à 34.33; les services publics à 0.2 plus bas à 94.6; les titres industriels à 0.4 plus bas à 182.6; les pétroles à 0.95 plus haut à 714.10 et les valeurs or à 0.46 plus bas à un nouveau bas de 54.05.

### Brèves nouvelles sur les Bourses Canadienne et Montréal

#### Canada Wire & Cable Company Limited

La Bourse de Montréal apprend de Canada Wire & Cable Company Limited qu'au 31 août 1953 un total de 2,925 actions "A" et de 204,150 actions "B" étaient en cours.

#### Arcan Corporation Limited

Les 93,406 actions ordinaires d'Arcan Corporation Limited ont été admises à l'inscription et étaient négociables à la section officielle de la Bourse Canadienne, dès l'ouverture, hier. Le symbole de télétype est ARC.

En vertu de lettres patentes spéciales, la raison sociale de Transvision-Television (Canada) Limited est devenu Arcan Corporation Ltd. et ses actions échangeables à raison d'une nouvelle action d'Arcan pour 20 actions antérieurement détenues.

Les actions de Transvision-Television (Canada) Ltd ont été retirées du marché.

#### United Asbestos Corporation Ltd

La Bourse Canadienne a été avisée par United Asbestos Corporation Limited qu'un délai de 3 mois a été consenti à Wedlake Interests Limited quand à l'option échue le 20 août. On compte 3,750,000 actions en cours, et 1,250,000 au Trésor.

#### Nouvelles inscriptions

Les actions suivantes seront admises pour être transigées à la section non-officielle de la Bourse Canadienne à l'ouverture mardi, le 8 septembre 1953:

Calder Bousquet Gold Mines Limited, 5,000,000 d'actions, valeur nominale de \$1. Abréviation télégraphique: "C B C".

Callinan Flin Flon Mines Limited, 5,000,000 d'actions, sans valeur nominale. Abréviation télégraphique: "C A F".

Headway Red Lake Gold Mines Limited, 5,000,000 d'actions, valeur nominale de \$1. Abréviation télégraphique: "H R K".

Marbenor Malartic Mines Limited, 4,000,000 d'actions. Valeur nominale de \$1. Abréviation télégraphique: "M B N".

Harricana Gold Mines Inc. (1939), 5,000,000 d'actions, valeur nominale de \$1. Abréviation télégraphique: "H A R".

#### Moyenne des obligations à N-Y

	30 ch. f.	15 ind.	15 util.	60 etr.
Ferm. hier	92.2	95.9	93.0	79.1
Ferm. ant.	92.2	96.0	93.2	79.2
Sem. préc.	92.5	96.2	93.5	79.4
Mois préc.	92.6	95.9	93.8	79.4
Année préc.	95.6	98.4	98.2	77.4
Haut 1953	95.7	98.6	98.0	79.6
Bas 1953	90.6	94.3	92.4	76.5
Haut 1952	96.4	99.2	99.4	77.7
Bas 1952	92.1	97.5	97.4	74.5

La "Federal Reserve Bank" de New-York vient d'énumérer certains facteurs qui permettent de conclure que l'avenir du Canada est très prometteur: l'accroissement rapide de sa population et de son marché domestique; la flexibilité croissante de son économie résultant de son expansion industrielle rapide et diversifiée; les changements qu'il apporte à ses importations et exportations en vue d'écartier le danger de balances défavorables dangereuses en cas de dislocation économique à l'étranger; la protection offerte par les fluctuations du change; l'introduction de certaines mesures de prévoyance, telles que l'assurance-chômage, la détermination évidente du gouvernement à agir promptement et fermement contre tout ce qui peut menacer l'économie du pays.

## Bourse de New-York

### L'allure la plus lente depuis quatre ans

NEW-YORK, 5. (P.A.) — Le marché a avancé modérément hier alors que l'allure fut la plus lente en quatre ans à la Bourse de New-York.

Le marché s'est senti de la veille du congé de la fête du Travail. La bourse sera fermée lundi et plusieurs courtiers et autres avaient déjà quitté la ville.

Dans les sections importantes, les prix ont rarement varié de plus d'un point dans un sens ou dans l'autre. Les gains étaient un peu plus nombreux que les pertes.

La moyenne de la Presse Associée pour 60 titres a monté de 50 cent pour fermer à \$103.80. La moyenne de titres industriels a gagné 70 cents, tandis que celles des chemins de fer et des services publics avançaient de 20 cents.

Le virement ne fut que 770,000 actions. C'est le volume le plus bas depuis le 3 octobre 1949.

A la Bourse américaine, les prix ont monté et le virement fut de 220,000 actions.

Les valeurs canadiennes ont avancé. Canadian Pacific a gagné 1/2, Distillers Seagram 3/4 et Dome Mines 1/8. Hiram Walker a perdu 1/8. Royalite Oil a monté de 1 1/2 à la Bourse américaine.

### Grains, un peu à la hausse

WINNIPEG, 5. (P.C.) — Des gains modestes ont été enregistrés par la plupart des céréales sur un marché monotone à la Bourse des grains de Winnipeg, hier.

Les rapports de transactions commerciales ont tenu la vedette. Le Japon a acheté 12 cargaisons de blé canadien représentant environ 3,700,000 boisseaux, probablement en vertu de l'accord international du blé. Le Japon et la Grande-Bretagne ont acheté de l'orge.

La demande commerciale était faible et quelques expéditeurs maritimes ont acheté de l'avoine et de l'orge. Le reste du marché était routinier.

CHICAGO, 5. (P.A.) — La plupart des céréales ont fermé à la hausse à la Bourse des grains de Chicago, hier, grâce aux ventes à comptant.

Les prix ont faibli au début et le maïs et les fèves soya ont été les cibles des ventes. Les prix se sont ralliés dans l'après-midi.

### Moyennes de la B. de Toronto

	20	15	15	15
	ind.	or	mét.	hun
Ferm. hier	306.25	75.02	147.23	94.68
Ferm. ant.	305.82	75.14	146.44	93.95
Sem. préc.	307.52	76.01	147.40	94.53
Mois préc.	312.93	78.25	153.95	104.74
Année préc.	327.79	91.16	196.29	136.88
Haut 1953	326.81	87.01	185.69	128.51
Bas 1953	296.79	74.53	145.71	91.61
Haut 1952	343.50	95.54	203.30	157.56
Bas 1952	309.34	79.62	168.18	111.28

### Cours des changes

Cours des changes étrangers, transmis par la Banque de Montréal	
New York, dollar	0.98 27/32
Angleterre, livre	2.77 9/16
France, franc	0.002839
Belgique, franc	0.0199
Suisse, franc	0.2307
Hollande, florin	0.2605

## LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

### Avis de dividende Actions privilégiées

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'un dividende trimestriel de 25¢ par action a été déclaré sur les actions privilégiées, 5% cumulatif, en cours, payable le premier octobre 1953, aux actionnaires enregistrés le 10 septembre 1953.

P.-E. GAGNON, Secrétaire.

Rimouski, P. Q. 1er septembre 1953.

## Bourse de Toronto

### Les transactions affichent peu de tendance

TORONTO, 5. (P.C.) — La Bourse de Toronto a terminé la semaine hier sur un ton ferme mais les transactions de cette dernière séance affichaient peu de tendance.

Un élan de dernière minute chez les métaux non-ferreux supérieurs a rapporté un gain de trois quarts à l'indice, soit la meilleure avance de groupe. Les pétroles de l'Ouest et les titres industriels ont bénéficié d'un appui de choix, mais les valeurs-or étaient mixtes au cours de transactions peu imposantes.

Au cours de la séance il y eut 16 nouveaux bas et deux nouveaux sommets d'enregistrés pour l'année.

Les indices de fermeture de la Bourse plaçaient les titres industriels à .63 plus haut à 306.25, les valeurs-or à .12 plus bas à 75.02, les métaux non-ferreux à .79 plus haut à 147.23 et les pétroles de l'ouest à .73 plus haut à 94.68.

### Marché des grains

WINNIPEG			
Octobre	71 1/2	72 1/2	71 3/4
Décembre	68 3/4	68 3/4	68 3/4
Mai	69 1/4	69 3/4	68 3/4
Orge			
Octobre	109 1/2	110 1/4	109 3/4
Décembre	104 1/4	104 3/4	103 3/4
Mai	104	104 3/4	103 3/4

CHICAGO			
Septembre	188 1/2	191	188 3/4
Décembre	194 1/2	196 3/4	194
Mars	196 1/2	198 3/4	196 1/2
Mai	195 1/2	196 1/2	194 1/2
Juillet	189 1/2	190 1/2	188 1/2

BLÉ-D'INDE			
Septembre	153	156 1/2	152 3/4
Décembre	143 1/2	146 3/4	143 1/2
Mars	148	150	147 1/2
Mai	149	151 1/2	148 3/4

AVOINE			
Septembre	73 1/2	73 3/4	72 3/4
Décembre	75 3/4	75 1/2	74 3/4
Mars	75 1/2	75 1/2	74 3/4
Mai	73 1/2	73 1/2	73 3/4
Juillet	68 3/4	69	68 3/4

FÈVES SOYA			
Septembre	256	259 3/4	255 1/2
Novembre	252	255	251 3/4
Janvier	254 1/2	257 1/2	254
Mars	256 1/2	257 3/4	255 1/2
Mai	255 1/2	257 1/2	254 3/4

LA CORPORATION DE TELEPHONE DE QUEBEC			
Septembre	105	108 3/4	105
Décembre	111 1/2	114	111
Mars	116 3/4	118 3/4	116
Mai	120 1/2	121 3/4	119 1/2
Juillet	122 1/2	124	122

LA CORPORATION DE TELEPHONE DE QUEBEC			
Septembre	256	259 3/4	255 1/2
Novembre	252	255	251 3/4
Janvier	254 1/2	257 1/2	254
Mars	256 1/2	257 3/4	255 1/2
Mai	255 1/2	257 1/2	254 3/4

## LA CORPORATION DE TELEPHONE DE QUEBEC

### Avis de dividende Actions privilégiées

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'un dividende trimestriel de 25¢ par action a été déclaré sur les actions privilégiées, 5% cumulatif, en cours, payable le 1er octobre 1953, aux actionnaires enregistrés le 10 septembre 1953.

P.-E. GAGNON, Secrétaire.

Rimouski, P. Q. 1er septembre 1953.

## LA CORPORATION DE TELEPHONE DE QUEBEC

### Avis de dividende Actions classe "A"

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'un dividende semestriel de 37¢ par action a été déclaré sur les actions classe "A", en cours, payable le 1er octobre 1953, aux actionnaires enregistrés le 10 septembre 1953.

P.-E. GAGNON, Secrétaire.

Rimouski, P. Q. 1er septembre 1953.

## La course au cobalt aux Etats-Unis

Les Etats-Unis, fiévreusement occupés à s'assurer des réserves de métaux stratégiques, deviendront d'ici quelques années le deuxième plus important producteur de cobalt au monde libre.

Quand cela arrivera, ce pays, qui est le plus grand consommateur de cobalt, sera assuré d'un approvisionnement considérable et soutenu de ce métal essentiel.

Mais même alors, les producteurs de cobalt ne s'inquiéteront pas des surplus possibles. Le monde libre a accru sa production de 50 pour cent depuis 1950, mais le marché absorbe tout et l'on prévoit que la consommation du cobalt augmentera en même temps que la production.

### La très grande importance du cobalt

Le cobalt sert à maintes fins. La plus importante est celle des alliages de cobalt, chrome, tungstène et molybdène, qui peuvent supporter des températures de 1,200 à 1,600 degrés Fahrenheit. Ces alliages sont essentiels aux moteurs à réaction, aux turbines à gaz et aux canons.

Le cobalt s'allie aussi à l'aluminium et au nickel pour constituer les aimants permanents des compteurs électriques, des moteurs, générateurs, bobines et autres pièces des postes de télévision, de radio et de radar.

Le bleu de cobalt est sans pareil pour la coloration des vitraux, de la porcelaine et de la céramique. Les sels de cobalt réduisent le temps de séchage des peintures et des encres.

Durant la plus grande partie de la guerre de Corée, le monde libre n'obtenait pas assez de cobalt. L'an dernier, les Etats-Unis en consommèrent 10,786,713 livres, soit près de la moitié de la production totale du globe.

### Un métal rare et dispendieux

C'est un métal assez rare. Il est d'un blanc d'argent, plus luisant que le plomb, et légèrement teinté de bleu. Il ne se trouve à peu près jamais à l'état pur, mais bien mêlé à d'autres métaux tels que le cuivre, le nickel et le fer.

Il est d'extraction très coûteuse. Son prix courant s'établit à \$2.40 la livre.

### Le Congo belge

Environ les deux tiers de tout le cobalt au monde, et 90 pour cent de celui que consomment les Etats-Unis, proviennent du Congo belge. La Rhodésie du Nord et le Maroc français produisent chacun environ 10 pour cent de la production mondiale et les Etats-Unis et le Canada, environ 5 pour cent chacun.

# Le coût de la vie monte pour le 3e mois consécutif

OTTAWA, 4. (P.C.) — L'indice des prix au consommateur, baromètre au coût de la vie, a enregistré une hausse de 3/10 durant juillet pour passer de 115.4 à 115.7, a annoncé hier le Bureau fédéral de la Statistique.

C'est la troisième hausse mensuelle consécutive provoquée principalement par l'augmentation du prix des denrées autres qu'alimentaires. Le prix des vêtements pour hommes, du loyer, de l'huile à chauffage, de la gazoline, des frais hospitaliers et de la laine à tricoter ont augmenté.

Dans le groupe des denrées alimentaires, une baisse importante du prix des légumes, doublée de déclin du prix des fruits frais et du boeuf, a contrebalancé les augmentations du prix du pain, du café, des oeufs, des produits du porc et de l'agneau.

L'indice, fondé sur les prix de 1949, équivalent à 100, a atteint un sommet de 118.2 en décembre 1951.

L'ancien indice du coût de la vie, fondé sur les prix de 1935-1939 équivalent à 100, a monté durant juillet à 186.4, une hausse de 2/5.

## Loyer net de 5.342% pour Escoumains

La municipalité d'Escoumains, dans le comté de Saguenay, a vendu une émission de \$17,000 d'obligations par séries vingt ans. L'emprunt, comprenant \$6,000 à 4 1/2% 1954-63 et \$11,000 à 5% 1964-73, a été adjugé au prix de 96.22 à J.-E. Laflamme, Ltée, à un loyer net de 5.342%.

C'est en février dernier que la corporation avait contracté son emprunt antérieur sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors \$16,000 de titres à 4.5% séries 20 ans, au prix de 06.04. Le loyer moyen net de cet emprunt-là avait été de 5.486%.

Les deux soumissions suivantes ont été envoyées à la corporation pour sa nouvelle émission : J.-E. Laflamme, Ltée — \$6,000 à 4 1/2% 1954-63 et \$11,000 à 5% 1964-73. Prix : 96.22. Coût net : 5.342%.

La Corporation de Prêts de Québec — \$17,000 à 5% 1954-73. Prix : 95.54. Coût net : 5.507%.

Les nouvelles obligations, que la municipalité a la faculté de racheter avant échéance portent la date du 1er juin 1953 et elles échoient du 1er juin 1954 au 1er juin 1973 inclusivement. L'intérêt semi-annuel étant payable les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal, à la Malbaie ou aux Escoumains. L'emprunt est effectué pour payer l'excédent du coût de construction de l'aqueduc et combler le déficit-revenu au fonds de l'aqueduc. Il est autorisé par le règlement no 86, que les électeurs propriétaires ont approuvé lors d'un referendum tenu le 30 mai 1953.

L'évaluation imposable de la municipalité, pour 1952, s'élevait à \$457,663. Le 31 décembre dernier, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par \$29,400 dont \$19,000 pour les services publics. La population de la municipalité, l'an passé, était de 2,050 âmes.

## Moyennes des actions à N.-Y.

	30	15	15	60
	ch. f.	ind.	util.	etr.
Ferm. hier	135.2	78.7	53.2	103.8
Ferm. ant.	134.5	78.5	53.0	103.3
Sem. préc.	135.9	80.2	53.2	104.6
Mois préc.	141.0	87.4	53.5	109.1
Année préc.	142.3	83.6	53.9	108.4
Haut 1953	151.8	93.6	55.5	118.3
Bas 1953	133.1	77.7	50.5	102.4
Haut 1952	150.9	94.8	54.8	115.7
Bas 1952	131.2	66.7	50.7	97.0

## Moyennes de la Bourse de Mt

	8	10	20	10	15
	banq.	util.	ind.	pap.	aurif.
Ferm. hier	34.33	94.6	182.6	714.10	54.05
Ferm. ant.	34.30	94.8	183.0	713.15	54.51
Sem. préc.	34.56	94.9	186.2	724.10	55.77
Mois préc.	34.14	95.7	190.3	710.61	57.83
Année préc.	31.45	87.8	218.7	724.48	70.27
Haut 1953	34.63	96.6	212.5	725.61	66.32
Bas 1953	32.18	91.5	180.8	639.76	54.41
Haut 1952	32.32	91.5	232.3	810.05	71.90
Bas 1952	28.88	83.4	191.1	647.66	60.95

## SOUTHERN CANADA POWER COMPANY, LIMITED

Le Conseil d'administration a déclaré les dividendes suivants:

**Actions privilégiées participantes 6% cumulatifs**  
No 135, Dividende trimestriel de \$1.50 par action; en plus, 80c additionnels par action, à titre de droits de participation pour l'exercice financier arrêté au 30 septembre 1953, payable le 15 octobre 1953 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 18 septembre 1953.

**Actions ordinaires sans valeur nominale**  
No 114, Dividende trimestriel de 45 cents par action payable le 16 novembre 1953, aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 20 octobre 1953.

V. J. NIXON, Secrétaire.

Montréal, 28 août 1953.

## Bourse de Londres Un calme extrême sur ce marché

LONDRES, 5. (Reuter) — Le marché était extrêmement calme à la Bourse de Londres hier. On attribue ce fait aux prochaines élections allemandes et à la fermeture lundi des marchés américain, canadien et sud-africain.

Les titres du gouvernement britannique ne manifestaient aucun changement de prix.

Parmi les industrielles, les compagnies de génie et d'accessoires électriques étaient légèrement actives, mais les magasins de détail subissaient un léger mouvement de liquidation et les tabacs étaient calmes. Hudson Bay enregistrerait une perte de près de deux shillings et ferait à environ 86 shillings, trois pence.

Les pétroles étaient stables et Canadian Eagle était stationnaire.

## Marché des oeufs et des volailles

Le marché des oeufs a affiché un ton faible accompagné d'une forte baisse des prix, alors qu'il avait fait preuve de stabilité au cours de la dernière semaine pendant laquelle les approvisionnements, normaux pour la saison, s'écoulaient régulièrement vers les détaillants. Comme les offres des points de l'ouest de l'Ontario sont devenues plus nombreuses aujourd'hui et que le marché n'était pas en mesure de les absorber, on a dû réduire les prix pour en disposer. Il semble, toutefois, que l'on offre surtout des Moyens et des Petits, mais les Gros ont été forcément entraînés dans la baisse.

On cote les expéditions triées sur place aux cours suivants, caisses gratuites: Catégorie A, gros 70-72, Moyens 59-61, Petits 39-41, Catégorie B, 47-48, Catégorie C, 40.

Les expéditions non triées, caisses retournées, rapportent les prix suivants aux producteurs: Catégorie A, gros 70-72, Moyens 59-61, Petits 39-41, Catégorie B, 43-44, Catégorie C, 35-37.

Les prix de gros aux détaillants pour les oeufs en cartons d'une douzaine sont comme suit: Catégorie A, gros 70-72, Moyens 59-61, Petits 39-41, Catégorie B, 47-48, Catégorie C 45-48.

Voici les prix de détail aux consommateurs: Catégorie Gros 83-86, Moyens 72-75, Petits 52-55, Catégorie B, 60-63, Catégorie C 51-54.

Le marché des volailles, tant abattues que vivantes, est stable. Les prix n'ont pas varié, mais ils sont fermes pour ce qui est des poules et soutenus quant aux autres oiseaux. Les livraisons sont peu abondantes et sont assez facilement acheminées dans les voies du détail.

Les commerçants paient les prix suivants pour les volailles en boîtes, livrées: poulets, moins de 3 et 3 à 4 livres, Catégorie Spéciale 40, A 39, B 34-36, C 20-21, 4 à 5 livres: Spéciale 41-44, A 40-43, B 35-38, C 22-25; plus de 5 livres: Spéciale 47-50, A 46-49, B 4-44, C 30-31; poules, moins de 4 livres: Spéciales 34, A 33-34, B 31-32, C 21; 4 à 5 livres: Spéciale 36, A 35-36, B 33-34, C 26; plus de 5 livres: Spéciale 38, A 37-38, B 35-36, C 28; jeunes dindes et jeunes dindons, moins de 18 livres, Catégorie A: 52-54; plus de 18 livres, A: 54; vieilles dindes et vieux dindons, toutes pesant, Catégorie A: 47.

Les producteurs obtiennent les prix suivants pour les volailles vivantes, livrées: poulets, moins de 3 et 3 à 4 livres: 28-30; 4 à 5 livres: 30-32; plus de 5 livres: 35-37; poules, moins de 4 livres: 23-25; 4 à 5 livres: 26-27; plus de 5 livres: 28-30.

## Denrées alimentaires

MONTREAL, (P.C.) — Voici les prix des denrées tels que donnée à Montréal, hier, par le Ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: Caisses gratuites: A-gros 68, moyen 55; poulette 35-37, B 47-48, C 40. Caisses reçues: 932.

Beurre: Prix du gros, admissible, 58 1/2; arrivages courants: beurre du Québec, 57 1/4; non-admissible, prix du gros 57 3/4-58; beurre de crèmerie, enveloppé, de première qualité, 58-58 1/2.

Fromage: Blanc de l'Ontario, 27 3/4; coloré, 28; blanc du Québec, 27, coloré, 27 1/4; prix du gros pour le blanc de l'Ontario, 28 3/4; pour le coloré 29 1/4; pour le blanc du Québec, 28; pour le coloré, 28 1/4.

Pommes de terre numéro 1: Québec, les 75 livres, 85-1.00; Nouveau-Brunswick, les 75 livres, 1.25-1.30; les 10 livres, 20-23.

## Cours du dollar

Le dollar américain a fermé à un escompte de 1 1/4 pour cent par rapport à la devise canadienne, soit une baisse de 3-32. C'est dire qu'il fallait 98 3/4 cents canadiens pour acheter \$1 américain.

La livre sterling était en baisse de 1/4 à \$2.77 1/4.

NEW-YORK, 5. (P.C.) — Le dollar canadien a monté de 3-32 de cent à une prime de 1 1/4 pour cent par rapport à la devise américaine, hier.

La livre sterling a baissé de 1-16 de cent à \$2.80 13-16.

## Moyennes de Dow-Jones

	Ouv.	Haut	Bas	Clot.	Ch'ge
30 indust.	263.27	265.08	262.70	264.34	+0.73
20 ch. de f.	96.47	97.16	96.29	96.93	+0.28
15 utilités	49.66	49.80	49.39	49.71	+0.09
65 stocks	102.07	102.69	101.88	102.45	+0.27

## Obligations internationales

	Offre Dem.
Australie 3 1/2% 1968	94 1/2 95 1/2
Bresil 3 3/4% séries 1-5	77
Bresil 3 3/4% séries 6-30	77
Bolivie 7%	12 1/2 12 1/2
Chili 2 1/2% 1993	33 1/2 34 1/2
Colombie 3% 1970	82 1/2 83 1/2
Danemark 4 1/2% 1962	100 101
Italie 3% 1977	80 81
Medellin 3% 1978	43 43 1/2
Norvège 4 1/2% 1965	101 1/2 102
Pérou 2 1/2% 1997	39 1/2 39 1/2

National Trust Co., 25 cents par action payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

**COMPTABLE AGREE**  
**Pierre Langlois c.a.**  
141 Pagnuelo, Outremont  
DO. 5414

# COMPTABLES AGRÉÉS

MEMBRES DE  
L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC | THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUÉBEC  
— Établi en 1880 — Tél.: LA. 9263-4

430, Edifice Canada Cement

**ANDERSON & VALIQUETTE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
J. Valiquette, C.A. J.C. Anderson, C.A.  
Roméo Carle, C.A. A. Dagenais, C.A.  
G. Bouvier, C.A. Denis Allard, C.A.  
84 ouest, Notre-Dame PL 9709

**J. ARTHUR W. ARCHAMBAULT & ASSOCIÉS**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
A.W. Archambault, C.A. A. Lafond, C.A.  
D. Marchand, C.A. J. Henri Boivin, C.A.  
Gérald Arbour, C.A.  
159 ouest, rue Craig BE. 3003

**J. ARTHUR DESCHAMPS**  
COMPTABLE AGRÉÉ  
34 ouest, St-Jacques HA. 7812

**MAHEU, NOEL & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
J. E. Maheu, C.A. A. Noël, C.A.  
R. Maheu, C.A. B. Robert, C.A.  
A. R. Faggiolo, C.A. J. Bessette, C.A.  
M. Hurtubise, C.A. G. Legendre, C.A.  
G. Amidoneau, C.A. R. Lemieux, C.A.  
A. Desroches, C.A. C. L. Dion, C.A.  
V. Filiatroult, C.A.  
276 ouest, rue St-Jacques  
Montréal — Granby — Valleyfield  
PL. 4663

**COURTOIS, FREDETTE & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
P. E. Courtois, C.A. R. Courtois, C.A.  
F. Fredette, C.A. R. R. Pouliot, C.A.  
M. Lajeunesse, C.A. R. Poupart, C.A.  
G. Charette, C.A. R. A. Poirier, C.A.  
H. P. Duhamel, C.A.  
10 ouest, rue St-Jacques PL. 9432

**D. A. MENARD & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
D. A. Ménard, C.A.  
J. P. de Montigny, C.A.  
60 ouest, rue St-Jacques MA. 6629

**DE VARENNES & VEZINA**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Jean C. de Varennes, C.A.  
Armand Vézina, C.A.  
10 ouest, rue St-Jacques MA. 8587

**GILLES MENARD**  
COMPTABLE AGRÉÉ  
3310, Ave Maplewood, apt 9, EX. 9725

**P. A. GAGNON & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
René Gagnon, C.A.  
804, Edifice Tramways HA. 5990

**MORENCY GAGNON & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
87 ouest, rue St-Jacques MA. 2221

**ARMAND & FILLION**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
E. Armand, C.A. J. A. Fillion, C.A.  
J. Armand, C.A. M. Goyette, C.A.  
M. Armand, C.A. J.-G. Bricault, C.A.  
R. Lavigne, C.A. B. Forest, C.A.  
132 ouest, rue St-Jacques PL. 8476

**ROLAND D. BEAUDRY**  
COMPTABLE AGRÉÉ  
3999 est, Ontario AM. 6434

**ROGER GAUVIN & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Roger Gauvin, C.A.  
Maurice Gauvin, C.A.  
1440 ouest, Ste-Catherine UN. 6-7134

**MCDONALD CURRIE & CO.**  
Montréal, Québec Ottawa, Toronto  
St-Jean, Sherbrooke, Vancouver,  
Kirkland Lake, Moncton, Hamilton,  
Edmonton, Charlottetown

**HEBERT & LEGAULT**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Armand Hébert, C.A.  
Henri Legault, C.A.  
10 ouest, rue St-Jacques MA. 4815

**E. H. KNIGHT & CO.**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
132 ouest, rue St-Jacques HA. 3239

**GERARD LABELLE**  
COMPTABLE AGRÉÉ  
1396 ouest, Ste-Catherine  
Chambre 321 UN. 6-0897

**NADEAU, PAQUET & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Jacques R. Nadeau, C.A.  
Albert Paquet, C.A.  
354 est, rue Ste-Catherine LA. 2205-6

**CLARKSON, GORDON & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
H. M. Caron, C.A. A. W. Gilmour, C.A.  
George P. Keeping, C.A.  
Associés résidents  
507 Place d'Armes Montréal  
Toronto - Hamilton - London  
Régina - Calgary - Winnipeg

**PELOQUIN & HUNTER**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Jean-G. Péloquin, C.A. T.G. Hunter, C.A.  
132 ouest, rue St-Jacques HA. 2783

**CAMILLE BENOIT**  
COMPTABLE AGRÉÉ  
2393, Boul. Rosemont TA. 8486

**GERARD LABELLE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
H. Lavallée, C.A. R. Bédard, C.A.  
R. Lyonnais, C.A. R. Messier, C.A.  
Lionel Gascon, C.A. Jean Lussier, C.A.  
Paul H. Drouin, C.A. J. Desmarais, C.A.  
Paul L. Noisieux, C.A. Guy Messier, C.A.  
Jean Gaudreau, C.A. R. Sénécal, C.A.  
EDIFICE KENT  
10 est, rue St-Jacques Montréal  
SHERBROOKE TROIS-RIVIERES  
MA. 7085

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
J. Raymond, C.A. G. Chabot, C.A.  
G. Martin, C.A. J. Paré, C.A.  
B. Lachance, C.A. R. Caron, C.A.  
R. McIsaac, C.A. R. Dionne, C.A.  
132 ouest, rue St-Jacques HA. 8148

**PAUL E. BONNIER & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
132 ouest, rue St-Jacques PL. 2761

**ERNEST CARDINAL**  
COMPTABLE AGRÉÉ  
10 ouest, rue St-Jacques HA. 3073

**CHARTRE, SAMSON, BEAUVAIS, BELAIR & CIE**  
PAUL GONTHIER  
associé à titre particulier  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Montréal - Québec - Rouyn - Rimouski

**J. R. MAGNAN**  
COMPTABLE AGRÉÉ  
4468, Cartier (angle rue Mont-Royal)  
FR. 5006

**L'HEUREUX, L'HEUREUX & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
J. Arthur L'Heureux, C.A.  
Louis O. L'Heureux, C.A.  
30 ave de l'Épée, Outremont CR 2446  
(coin Laurier ouest)

**RIDDELL, STEAD GRAHAM & HUTCHISON**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Montréal - Toronto - Hamilton  
Winnipeg - Calgary - Edmonton  
Vancouver  
460, rue Saint-Jean MA. 5743

**LUCIEN VIAU & ASSOCIÉS**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
C. A. Desroches, C.A.  
Fernand Rheault, C.A.  
159 ouest, rue Craig MA. 1339

**P. S. ROSS & SONS**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Montréal - Ottawa - Toronto  
Saint John, N.-B. - Vancouver  
Edifice Banque Royale  
360 ouest, rue St-Jacques Montréal

**RUFIANGE & LEBLANC**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
J. J. Rufange, C.A.  
Fernand E. Leblanc, C.A.  
418, rue St-Sulpice PL. 2703

**ROBERT ST-DENIS & CIE**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
6459, ave Christophe-Colomb GR 2797  
(angle Beauharnois)

**VIAU & ROBIN**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
L.-D. Viau, C.A. H. Lionel Robin, C.A.  
Jacques R. Chadillon, C.A.  
4926, ave Verdun, Verdun YO. 0642

Bourse de Montréal

Table of stock prices for Bourse de Montréal, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de Montréal, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de Montréal, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de Montréal, listing various stocks and their prices.

Bourse de New-York

Table of stock prices for Bourse de New-York, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de New-York, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de New-York, listing various stocks and their prices.

Bourse Canadienne

Table of stock prices for Bourse Canadienne, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse Canadienne, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse Canadienne, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse Canadienne, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse Canadienne, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse Canadienne, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse Canadienne, listing various stocks and their prices.

BOURSE DE TORONTO

Table of stock prices for Bourse de Toronto, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de Toronto, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de Toronto, listing various stocks and their prices.

Table of stock prices for Bourse de Toronto, listing various stocks and their prices.

Mines "hors-liste"

Table of stock prices for Mines "hors-liste", listing various mining stocks.

Cours des huiles

Table of oil prices (Cours des huiles), listing various oil products and their prices.

The American Stock Exchange

Table of stock prices from The American Stock Exchange, listing various stocks.

Fonds mutuels

Table of mutual fund prices (Fonds mutuels), listing various funds and their prices.

LOI ELECTORALE DU CANADA

Table detailing the Canadian Electoral Law (LOI ELECTORALE DU CANADA), including district information and election results.

Curb

Table of stock prices for Curb, listing various stocks.

Par KIPPEN & CO. INC.

Table of stock prices for Par KIPPEN & CO. INC., listing various stocks.

Investment Companies

Table of stock prices for Investment Companies, listing various companies.

Titres au comptoir

Table of stock prices for Titres au comptoir, listing various stocks.

Recettes, contributions, etc.

Table of financial data including receipts and contributions.

Creances non contestees

Table of financial data including undisputed claims.

Creances contestees

Table of financial data including disputed claims.

Total

Table of financial data including a total summary.

Province de Québec  
District de Montréal

**COUR SUPERIEURE**  
No. 337.964.

DAME RITA LAREAU, épouse contractuellement séparée de biens de ALPHONSE KLISIVITCH, agent d'affaires, de la cité de Verdun, district de Montréal.

Demanderesse  
v.

ALPHONSE KLISIVITCH, agent d'affaires, autrefois de la Cité de Verdun, district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus.

Défendeur.  
Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.  
Montréal, 21 août 1953.

**THEBERGE ET RICHER,**  
procureurs de la demanderesse.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE MONTREAL.

**COUR SUPERIEURE**  
No. 338643

IVY VICTORIA COOPER, ménagère de la Cité et du District de Montréal, épouse en biens communs de Lyman Ross Cookman, camionneur du même endroit, dûment autorisée à la poursuite présente par jugement de cette Cour honorable :

Demanderesse  
vs  
LYMAN ROSS COOKMAN, camionneur de la Cité et du District de Montréal.

Défendeur  
Une action en séparation de biens a été instituée aujourd'hui dans ce cas.  
Montréal, le 1er septembre, 1953.

**LOUIS ORENSTEIN,**  
Procureur de la demanderesse.

Province de Québec  
District de Montréal

**COUR SUPERIEURE**  
No 338109

ULDERIC MENARD, agent d'immeubles, des cité et district de Montréal.

Demandeur.  
vs  
LES HERITIERS légaux de THOMAS MONTGOMERY, décédé depuis moins de six mois et de son vivant domicilié au no 4831 de la rue Barclay, dans les cité et district de Montréal.

Défendeurs.  
Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans le mois.  
Montréal, 2ième jour de septembre 1953.

**MAURICE CARON,**  
Député-Protonotaire.

**MM. Raymond, Langlois, Bissonnet et de Grandpré,**  
Procureurs et de Demandeur.

**COUR DE MAGISTRAT**  
Pour le district judiciaire de Montréal

Canada  
Province de Québec  
District de Montréal  
No 270418

DAVE HALICKMAN, marchand, des cité et district de Montréal.

Demandeur,  
contre  
LOUIS ABRAMS, aussi connu comme ABRAMSON, autrefois des cité et district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus.

Défendeur.  
Il est ordonné au défendeur LOUIS ABRAMS (ABRAMSON) de comparaître dans le mois.  
Montréal, ce 3 septembre 1953.

(Par ordre)  
**Georges DUSSAULT,**  
Député-greffier.

**AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE**

Avis est par les présentes donné que VIOLETTE (LABEÈBE) ZAKAIB, résidente de Hochelaga, Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à la prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un Bill de Divorce d'avec son mari, FRED (FOUAD) KENEMY, expéditeur, domicilié et résidant à Montréal, Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, Qué., le 25 août, 1953.

**JOSEPH HELAL, Q.C.,**  
Procureur de la requérante,  
159 ouest, Craig, Montréal, Qué.

**AVIS**

Avis est par les présentes, donné que JOSEPH PHILIPPE MARC ANDRE FORTIER, mécanicien en optique, des cité et district de Montréal, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session ou à sa session suivante, pour obtenir un bill de divorce de son épouse, BARBARA MARY VERNICA REID, commis des mêmes lieux, et actuellement résidante à York, en Angleterre, pour le motif d'adultère.

Daté à Montréal, Province de Québec, le 21 août 1953.

**BENOIT, BENOIT & BOULANGER**  
Procureurs du requérant.  
486, rue St-Jean, Montréal.

**AVIS**

AVIS est par les présentes donné que FERDINAND NUNES, autrement connu sous le nom de FERDINAND NUNES, de la cité et district de Montréal, comté d'Hochelaga, dans la province de Québec, ingénieur civil, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, RUTH VIOLET ROSS NUNES, autrement connue sous le nom de RUTH VIOLET ROSS NUNES, ménagère, pour cause d'adultère et d'abandon.

Daté à Montréal dans la province de Québec ce treizième jour d'août 1953.

**David, A. Schwartz,**  
le Procureur du requérant.  
1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.

**AVIS**

AVIS est par la présente donné que Colette Palardy, ménagère de la cité et du district de Montréal, Province de Québec, Canada, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session ou à la suivante pour obtenir un bill de divorce de son époux Guy Loranger de la cité et du district de Montréal, Province de Québec, Canada, pour cause d'adultère.

Montréal, le 21 août 1953.

**GILLES A. DENIS,**  
procureur de la requérante.  
507 Place d'Armes, Montréal, P.Q.

**AVIS**

AVIS est par la présente donné que dame ELIZABETH STEWART HUGHES de la cité et du district de Montréal, province de Québec, fera application au parlement du Canada à la présente ou à la session suivante, pour l'obtention d'un bill de divorce d'avec son mari, IRVINE KOREN, de la cité de Montréal, district de Montréal dans la province de Québec, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 24ième jour du mois d'août, 1953.

**RALPH A. COHEN,**  
Solliciteur de la requérante.  
Suite 524, Edifice University Tower 660 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.

**AVIS**

Avis est donné que JULIA MCKENZIE CLARKE, ménagère, de la Cité de Montréal, Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session ou à la suivante pour obtenir un Bill de divorce de son époux, NORMAN WALTER JOHN SMITH, électricien-journalier, du même endroit, pour cause d'adultère.

Montréal, 30 juillet, 1953.

**S. S. FEELS,**  
Procureur du requérant.  
359 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

**AVIS**

AVIS est par les présentes donné que KATHLEEN DEMPSEY, de la cité et district de Montréal, comté de Hochelaga, province de Québec, commis, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session ou à sa session subséquente, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son mari, BASIL DUNCAN ROBERTSON, médecin, cité et district de Montréal, comté de Hochelaga, province de Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, Québec, le 25 août, 1953.

**DAVID M. LACK,**  
Procureur de la requérante.  
660 Ste-Catherine, ouest, Suite 616, Montréal, Québec.



**Atlantic City**  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 2 h.

1—Flying Weather, Pinut Vendor, Blue Fedora.  
2—Rocky Heights, Happy Rabbit, Broter Ghost.  
3—Miss Benz, Gig Night, Boss John.  
4—Alakatch, Inchin, Roz's Sun.  
5—Buck N Gee, Pass Play, The Trooper.  
6—Reproduction, Maraud, Necktie.  
7—Joey Boy, Potpourri, Armageddon.  
8—Boricua, Harlem Square, Scotch Bush.

Le meilleur: ROCKY HEIGHTS.

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.**

Blue Fedora 118 Chance Symbol 118  
xRose Poll 117 Flying Weather 122  
Pinut Vendor 122 Star Prince 122  
Woodford Sir 113 Muzzle 122  
Cavalier Trim 112 Consus 117  
Revenger 113

**DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.**

xxFlyaway Jack 110 Port Windsor 117  
Rissa's Son 113 Dream Passes 114  
Passing Hour 113 Brother Ghost 117  
Double Nip 113 Pux 113  
Happy Rabbit 115 xxTailfourd 108  
Rocky Heights 122

**TROISIEME, \$4,500, 2 ans, 6 furlongs.**

Lovely Wave 107 Boss John 107  
Lorilla 107 Big Night 107  
Miss Benz 113 Proctor 110

**QUATRIEME, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Anthony C 115 Jeanoc 115  
Inchin 119 Marepas 118  
Alakatch 119 Roz's Sun 115  
Nirango 113

**CINQUIEME, \$5,000, 3 ans, 1-1-6 mille.**

Buck N Gee 122 Nebullus 116  
Pass Play 122 The Trooper 119  
Fourdees 113 Prince Drape 113

**SIXIEME, \$4,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1-6 mille.**

Maraud 116 xHalorette 109  
xxAgrappa 112 xMore Better 108  
xxIrritate 115 Mirabeau 116  
Reproduction 119 Necktie 116

**SEPTIEME, The Atlantic City Turf Handicap, \$20,000 ajoutés, 3 ans et plus, 1-1-6 mille.**

Palatial Appetite 109 Iceberg 2nd 119  
Bobs Alibi 115 aThasian Hero 110  
Out Point 106 Royal Governor 109  
Potpourri 111 aBlue Rhymer 101  
Joey Boy 111 Saddle Tramp 105  
Armageddon 119

a—Entrée McKnight.  
**HUITIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 1-1-8 mille.**

D Nwnt 116 xMiss Taffy 103  
xKings Christy 111 Boricua 119  
xBrightella 114 a-xScotch Bush 107  
Harlem Square 115 xMuguet 107  
a-xxSuper Lunar 105

a—Entrée Heard-Kay Gee Stable.  
z—3 livres; x—5 livres; xx—7 livres.

**PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1-6 mille.**

Sinn Fein 112 xMartha's Wave 107  
I'm Sandy 109 Usual 110  
The Minor 116 Freedom Parley 111  
With Hanor 105 Eternal Marley 114  
Shell Diver 114

**NEUVIEME, \$2,600, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1-6 mille.**

Dustlight 114 xWhitsuntide 107  
Fred C 112 xNewton Airds 109  
xGottadance 108 White Brand 111  
Pacific Bound 112 xLee's Baby 104

x-3, x-5, xx-7 lbs A.A.C.

**PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Self Assurance 110 xxMad Maid 107  
Mara Moo 114 xVocabulary 112  
Bangaway 113 xMagic Moment 105  
Dawty 117 xWar Atom 112  
xxBlack Bid 106

**DEUXIEME, \$3,800, à réclamer, 2 ans, 5-1-2 furlongs.**

Too Fussy 113 Singing Girl 110  
Travertine 113 xTiconderoga 119  
Text 113 xBarboursville 110  
Gusto 113 Monarchet 110

**TROISIEME, \$3,800, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**

Perfect Power 114 Ruche 109  
Bedazzle 111 Flaming Fleet 112  
Jingler 109 Petal 106  
xThorn 114 xxDusty Darlin 104  
xxBartrandville 107 Kamehameha 109

**QUATRIEME, \$4,000, novices, 2 ans, 5-1-2 furlongs.**

Nefertiti 116 Kumasi 116  
Gleet Gold 116 Michikee 116  
The Tormentil 116 Circus Gal 116  
Walla 116

**CINQUIEME, \$4,000, 3 ans, 6 furlongs.**

xConfederacy 112 Upalong 117  
Ros Clag 117 Dangerous Sun 117  
Yellow Mist 117 Marthony 117  
Special Fleet 117 Uplift 112  
Gainsboro Girl 117 White Witch 117

**SIXIEME, Handicap The Discovery, \$25,000 ajoutés, 3 ans, 1-1-8 mille.**

Bassano 109 Level Lea 112  
Landlocked 126 Matagorda 110  
Guardian 2nd 107 Dictar 120  
Royal Bay Gem 124 Jamie K 120  
Bottle of Ink 104 Assiduus 104

**SEPTIEME, \$3,800, à réclamer, 3 ans, 1-1-6 mille.**

xxHeiress 109 Protagonist 116  
Orfero 116 xxIt's No Use 107  
Boottle 116 Third Copy 117  
xBetsabe 110 Ramp 115

**HUITIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1-8 mille.**

a-xxWh'key Sour 105 xGrumpito 110  
b-xxMiss Dow 101 Jam Sesson 107  
aBases Loaded 115 b-xxDex-Moulin 118  
xColonist 112 Docedoco 114  
xColony Date 113 Our Cookie 115  
xBlue Grouse 107 Benhadar 111

a—Entrée Dougherty-Renick.  
b—Entrée Hampton Stable.  
x—5 livres; xx—7 livres.

**Narragansett**  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 2 h.

1—Four Shoes, Tme Roll, First Bar.  
2—Hard Held, Hasty Tiger, Oom Paul.  
3—Eye Catcher, Irony, Miss Cross.  
4—Aileen's Pride, Cheryl Ann, Amity.  
5—Special Urse, Rags To Riches, Riskie Bound.  
6—Hiram Jr, Elliott L, Cross Ring.  
7—Repelled, By Jeppers, Switch On.  
2—Martha's Wave, The Minor, Sinn Fein.  
9—Newton Rirds, Lee's Baby, Dustlight.

Le meilleur: EYE CATCHER.

**PREMIERE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

First Bar 115 Ten Stone 110  
Zipper 115 James B 113  
Promising 110 Peley Cotter 113  
Mytrolefical 110 Four Shoes 117  
Tufferoo 113 Nine Gees 113  
xxTime Roll 110 Beda Bull 115  
Mr. Skeeter 113 vWish Egan 110  
Baltymore Jim 115

**DEUXIEME, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.**

xxWillow Ware 106 Fighting Home 116  
Off Line 116 xxCount Brose 103  
With Luck 107 Hasty Tiger 122  
Venturer 116 Moon Night 116  
Hyropolis 119 Hard Held 119  
Oom Paul 122 First One 116  
Omen 116

**TROISIEME, \$2,600, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Answer Man 108 Brother Harch 112  
Claire Dauber 109 Miss Cross 109  
xMad Again 104 Hasty Heart 109  
xEye Catcher 112 Big Oak 112  
xLrony 104

**QUATRIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

Aileen's Pride 111 Amity 109  
Flaretown 111 xSignargirl 107  
Cheryl Ann 111 Fighting Thru 119  
xNice Try 108 xBrooketta 106  
Fiddler's Firl 109

**CINQUIEME, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Equihaze 112 Fox Run 112  
El Pacho 110 Rags To Riches 110  
aSpecial Nurse 111 Flushing Dusk 109  
Fiske Art 112 Busy Signal 112  
Rinkie Bound 112 Henry D M 112  
Aqarius 108 Extortlonist 111  
Jamal 109  
Hotrock 109

a—Entrée Nash-Passarelli.  
**SIXIEME, \$4,500, allocations, 3 ans et plus, 6 furlongs.**

xHirma Jr 104 Legate 105  
xArts Boy 112 Ebani 106  
Cross Ring 109 Elliot L 110  
Miss Tanka 106

**SEPTIEME, \$10,000, ajoutés, The Newport, 2 ans, 6 furlongs.**

Ladd 110 Switch On 114  
By Jeppers 122 Red Hannigan 112  
aCan't Please 114 Repeller 119  
Dear Brutus 114 aJoe's Crest 112  
Fire King 122

a—Entrée Murllogg Farm, Roach, McMahon.

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Idol Brook 118 Kandy Bar 115  
Dauber Chicle 118 Gay Majesty 115  
Dark Karim 115 Somehow 118  
Bald Trip 118 Consented 115  
Lovely Gene 115 Sierra Grey 115

**DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Hermarco's Boy 118 Junando 118  
Nic's Wings 118 My Genius 115  
xDay-Mil 110 Speedy Gal 115  
Lillian 115 Ticky Tadpole 118  
Sea Bazooka 118 Miss Glen-Russ 115

**TROISIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille.**

xxYank Dream 106 xCopie's Sister 108  
Cross Rip 117 Helenus 108  
She's Ours 108 War Call 117

**QUATRIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**

Hadrainl 111 Carmel Bar 114  
xFlance 115 Comparison 114  
Heelsaflyni 108 xSatin Blossom 106  
Censue 114 Pappys Hope 114

**CINQUIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 1 mille 1-16.**

Indrana 119 Pistollo 122  
Bernlight 113 Bul Rampant 122  
Copper Strack 119 xSmart Uncle 107

**SIXIEME, \$3,200, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

Barred 116 Now Ma 116  
Kind Reception 118 Se Voya 122  
xLisaway 111 Kay Bub 122  
Devil's Drum 119

**SEPTIEME, \$3,200, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**

Tootle Todd 110 Erravoia 122  
Domingo Lady 110 Dancing Honey 113  
Peranne 116 Big Star 116  
Gran Vno 116 Team Work 119

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Del Mar Park  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 5 h.

1—Consented, Gay Majesty, Dark Karim.  
2—Speedy Gal, Hillian, Ticky Tadpole.  
3—Cross Rip, Blue Queen, War Call.  
4—Flance, Censue, Pappys Hope.  
5—Bull Rampant, Cooper Strack, Indiana.  
6—Kacy Bub, Devil's Drum, King Reception.  
7—Gran Vno, Team Work, Erravoia.  
8—Brisk N Bright, Correlation, James Sesson.  
9—My Lode Star, R-U-Kiddin, Postal Boy.

Le meilleur: BULL RAMPANT.

**Aqueduct**  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 1 h. 15

1—Danty, Maria Moo, Vocabulary.  
2—Barboursville, Gusto, Ticonderoga.  
3—Petal, Thorn, Kamehameha.  
4—The Tormentil, Neverttil, Michikee.  
5—Ros Clag, White Witch, Special Fleet.  
6—Dictar, Jamie K, Landlocked.  
7—Protagonist, Heiress, Ramp.  
8—Jam Sesson, Bases Loaded, Our Cookie.

Le meilleur: BARBOURSVILLE.

**PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Self Assurance 110 xxMad Maid 107  
Mara Moo 114 xVocabulary 112  
Bangaway 113 xMagic Moment 105  
Dawty 117 xWar Atom 112  
xxBlack Bid 106

**DEUXIEME, \$3,800, à réclamer, 2 ans, 5-1-2 furlongs.**

Too Fussy 113 Singing Girl 110  
Travertine 113 xTiconderoga 119  
Text 113 xBarboursville 110  
Gusto 113 Monarchet 110

**TROISIEME, \$3,800, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**

Perfect Power 114 Ruche 109  
Bedazzle 111 Flaming Fleet 112  
Jingler 109 Petal 106  
xThorn 114 xxDusty Darlin 104  
xxBartrandville 107 Kamehameha 109

**QUATRIEME, \$4,000, novices, 2 ans, 5-1-2 furlongs.**

Nefertiti 116 Kumasi 116  
Gleet Gold 116 Michikee 116  
The Tormentil 116 Circus Gal 116  
Walla 116

**CINQUIEME, \$4,000, 3 ans, 6 furlongs.**

xConfederacy 112 Upalong 117  
Ros Clag 117 Dangerous Sun 117  
Yellow Mist 117 Marthony 117  
Special Fleet 117 Uplift 112  
Gainsboro Girl 117 White Witch 117

**SIXIEME, Handicap The Discovery, \$25,000 ajoutés, 3 ans, 1-1-8 mille.**

Bassano 109 Level Lea 112  
Landlocked 126 Matagorda 110  
Guardian 2nd 107 Dictar 120  
Royal Bay Gem 124 Jamie K 120  
Bottle of Ink 104 Assiduus 104

**SEPTIEME, \$3,800, à réclamer, 3 ans, 1-1-6 mille.**

xxHeiress 109 Protagonist 116  
Orfero 116 xxIt's No Use 107  
Boottle 116 Third Copy 117  
xBetsabe 110 Ramp 115

**HUITIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1-8 mille.**

a-xxWh'key Sour 105 xGrumpito 110  
b-xxMiss Dow 101 Jam Sesson 107  
aBases Loaded 115 b-xxDex-Moulin 118  
xColonist 112 Docedoco 114  
xColony Date 113 Our Cookie 115  
xBlue Grouse 107 Benhadar 111

a—Entrée Dougherty-Renick.  
b—Entrée Hampton Stable.  
x—5 livres; xx—7 livres.

**PREMIERE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Magnet 110 Butte 116  
Money 110 Repartee 114  
xGreytown 105 Rapid Jim 114  
xxMadam Cross 160 Whirlby 110  
Princess Ann 107 Little Egypt 110

**DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Kay Russell 110 Pondering 110  
Monga 110 Second Story 113  
Miss Pigtail 107 Pirtree 110  
Dark Moor 113 xCanary Island 111

**TROISIEME, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Jump Tune 114 Jimmy's Doll 117  
Legatee 120 Bogalusa 117  
American Pian 111 Pry Pat 117  
Grass Fire 114 Whiz-A-Bit 111

**QUATRIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1-16.**

xThe Phoenix 107 Kibelin Traffic 112  
Gingerbread 109 Druid's Lyrics 116  
Brierless Rose 109 Fixed Star 113  
xWrangler 111 The Flier 116

**CINQUIEME, \$7,500, Handicap, 3 ans, 1 mille.**

Sir Mango 120 aGuy 107  
Precious Stone 120 Five Star Gem 109  
Platan 114 aForce of Arms 105  
Thaxter 114

a—Entrées Mathenson.  
**SIXIEME, \$10,000, Handicap, 3 ans et plus, 5 furlongs 1-2.**

aLe Monde 116 cAdaption 106  
Warless 111 cDear Pat 105  
Air Mail 112 aMon-Phare 113  
Model Quest 105 Poo Bah 109  
Jo Pilot 114

a—Entrées Reverie Knoll Farm.  
c—Entrées Locust Lawn Farm.  
**SEPTIEME, Washington Park Futurity, \$7,500, ajoutés, 2 ans, 6 furlongs.**

aSea O Erin 119 Pointing Star 113  
Ronan Spy 113 Cosentina 116  
Admiral Porter 116 Spay Magic 116  
Blue Wayne 113 Gov Browning 113  
cAthenian 113 Mr Proseuror 119  
Homestake 119 cRevol 119  
aHasty Road 122 El Drag 116  
cNestum 113

a—Entrées Hasty House Farms.  
c—Entrées Hal Price Headly.  
**HUITIEME, \$5,000, Allocations, 3 ans, 6 furlongs.**

aPheposteros 110 xHoney Pleas 109  
Vidl 110 aBest Maid 107  
Judge J.B. 117 Kilty Van 114  
Mr. Paradise 120 Doctor McCabe 120  
Greatest 120 cTrack Medal 107  
Blenriam 110 cKhal Medul 107  
Amati 113

a—Entrées Rivierie Knoll Farm.  
c—Entrées Elsworth.  
**NEUVIEME, \$4,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.**

elver K 110 Dead Duck 114  
Cotton Top 120 Dictionary 110  
Fleet Factor 106 Elevenpoint 110  
Experimental 110 Light Moon 120  
xIn Clover 106

**DIXIEME, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 5 furlongs.**

Triple Flight 111 Gracious One 111  
xCulture 102 xBurnt Look 106  
Blue Opal 115 Blue Lamar 115  
St. Reno 110 Simple Sis 111

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Del Mar Park  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 5 h.

1—Consented, Gay Majesty, Dark Karim.  
2—Speedy Gal, Hillian, Ticky Tadpole.  
3—Cross Rip, Blue Queen, War Call.  
4—Flance, Censue, Pappys Hope.  
5—Bull Rampant, Cooper Strack, Indiana.  
6—Kacy Bub, Devil's Drum, King Reception.  
7—Gran Vno, Team Work, Erravoia.  
8—Brisk N Bright, Correlation, James Sesson.  
9—My Lode Star, R-U-Kiddin, Postal Boy.

Le meilleur: BULL RAMPANT.

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Del Mar Park  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 5 h.

1—Consented, Gay Majesty, Dark Karim.  
2—Speedy Gal, Hillian, Ticky Tadpole.  
3—Cross Rip, Blue Queen, War Call.  
4—Flance, Censue, Pappys Hope.  
5—Bull Rampant, Cooper Strack, Indiana.  
6—Kacy Bub, Devil's Drum, King Reception.  
7—Gran Vno, Team Work, Erravoia.  
8—Brisk N Bright, Correlation, James Sesson.  
9—My Lode Star, R-U-Kiddin, Postal Boy.

Le meilleur: BULL RAMPANT.

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Del Mar Park  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 5 h.

1—Consented, Gay Majesty, Dark Karim.  
2—Speedy Gal, Hillian, Ticky Tadpole.  
3—Cross Rip, Blue Queen, War Call.  
4—Flance, Censue, Pappys Hope.  
5—Bull Rampant, Cooper Strack, Indiana.  
6—Kacy Bub, Devil's Drum, King Reception.  
7—Gran Vno, Team Work, Erravoia.  
8—Brisk N Bright, Correlation, James Sesson.  
9—My Lode Star, R-U-Kiddin, Postal Boy.

Le meilleur: BULL RAMPANT.

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Del Mar Park  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 5 h.

1—Consented, Gay Majesty, Dark Karim.  
2—Speedy Gal, Hillian, Ticky Tadpole.  
3—Cross Rip, Blue Queen, War Call.  
4—Flance, Censue, Pappys Hope.  
5—Bull Rampant, Cooper Strack, Indiana.  
6—Kacy Bub, Devil's Drum, King Reception.  
7—Gran Vno, Team Work, Erravoia.  
8—Brisk N Bright, Correlation, James Sesson.  
9—My Lode Star, R-U-Kiddin, Postal Boy.

Le meilleur: BULL RAMPANT.

**PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Del Mar Park  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 5 h.

1—Consented, Gay Majesty, Dark Karim.  
2—Speedy Gal, Hillian, Ticky Tadpole.  
3—Cross Rip, Blue Queen, War Call.  
4—Flance, Censue, Pappys Hope.  
5—Bull Rampant, Cooper Strack, Indiana.  
6—Kacy Bub, Devil's Drum, King Reception.  
7—Gran Vno, Team Work, Erravoia.  
8—Brisk N Bright, Correlation, James Sesson.  
9—My Lode Star, R-U-Kiddin, Postal Boy.

Le meilleur: BULL RAMPANT.

**HUITIEME, Del Mar Futurity, \$25,000, ajoutés, 2 ans, 6 furlongs.**

Correlation 119 Bull Bern 116  
For Example 116 James Sesson 119  
Double Speed 116 Major Speed 116  
Sugar Cuba 116 Brisk N Bright 116  
Double Reigh 116 Larks Music 116

**NEUVIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1-16.**

My Lode Star 114 Glory Tide 114  
Society Leader 114 R-U-Kiddin 117  
xLittle Jackle 106 Delinquent 114  
Brocha 111 Postal Boy 114  
xMr Pilate 115

**Washington Park**  
Temps clair, piste rapide  
Départ à 3 h.

1—Princess Ann, Little Egypt, Repartee.  
2—Miss Pigtail, Canary Island, Second Story.  
3—Jump Tune, Legatee, American Pian.  
4—Druid's Lyrics, Kibelin Traffic, The Phoenix.  
5—Sir Manco, Precious Stone, Thaxter.  
6—Jo Pilot, Le Monde, Mon-Phare.  
7—Hasty Road, Athenian, Sea O Erin.  
8—Amati, Doctor McCabe, Judge J.B.  
9—Light Moon, Elevenpoint, Dictionary.  
10—Sub Simple Sis, Blue Lamar, Blue Opal.

Le meilleur: Jo Pilot.

**PREMIERE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Magnet 110 Butte 116  
Money 110 Repartee 114  
xGreytown 105 Rapid Jim 114  
xxMadam Cross 160 Whirlby 110  
Princess Ann 107 Little Egypt 110

**DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**

Kay Russell 110 Pondering 110  
Monga 110 Second Story 113  
Miss Pigtail 107 Pirtree 110  
Dark Moor 113 xCanary Island 111

**TROISIEME, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**

Jump Tune 114 Jimmy's Doll 117  
Legatee 120 Bogalusa 117  
American Pian 111 Pry Pat 117  
Grass Fire 114 Whiz-A-Bit 111

**QUATRIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1-16.**

xThe Phoenix 107 Kibelin Traffic 112  
Gingerbread 109 Druid's Lyrics 116  
Brierless Rose 109 Fixed Star 113  
xWrangler 111 The Flier 116

**CINQUIEME, \$7,500, Handicap, 3 ans, 1 mille.**

Sir Mango 120 aGuy 107  
Precious Stone 120 Five Star Gem 109  
Platan 114 aForce of Arms 105  
Thaxter 114

a—Entrées Mathenson.  
**SIXIEME, \$10,000, Handicap, 3 ans et plus, 5 furlongs 1-2.**

aLe Monde 116 cAdaption 106  
Warless 111 cDear Pat 105  
Air Mail 112 aMon-Phare 113  
Model Quest 105 Poo Bah 109  
Jo Pilot 114

a—Entrées Reverie Knoll Farm.  
c—Entrées Locust Lawn Farm.  
**SEPTIEME, Washington Park Futurity, \$7,500, ajoutés, 2 ans, 6 furlongs.**

aSea O Erin 119 Pointing Star 113  
Ronan Spy 113 Cosentina 116  
Admiral Porter 116 Spay Magic 116  
Blue Wayne 113 Gov Browning 113  
cAthenian 113 Mr Proseuror 119  
Homestake 119 cRevol 119  
aHasty Road 122 El Drag 116  
cNestum 113

a—Entrées Hasty House Farms.  
c—Entrées Hal Price Headly.  
**HUITIEME, \$5,000, Allocations, 3 ans, 6 furlongs.**

aPheposteros 110 xHoney Pleas 109  
Vidl 110 aBest Maid 107  
Judge J.B. 117 Kilty Van 114  
Mr. Paradise 120 Doctor McCabe 120  
Greatest 120 c



Atlantic City

PREMIERE, \$4,000 novices, 2 ans, 6 furlongs. — Coastal Light (Shuk) 16.20.8.00, 4.60; Boy D'Amour (Stout) 5.20, 3.60; Marshall (Pollard) 3.80, Temps: 1.12 1-5. — Ont aussi couru: Major Pomp, Gee Gee, Irish Admiral, Mr Thumb, Colony Punch, Quiet Man, General Jay, Nance's Lass, Mahruwan.

DEUXIEME, \$3,500 à réclamer, 3 ans, 5 furlongs. — Silver Blue (Stout) 4.60, 3.20, 2.80; Reinforce (Culmone) 3.60, 2.80; Eternal Henry (Shuk) 6.80, Temps: 1.12 2-5. — Ont aussi couru: Late Return, War Nimbus, Will To Win, Tims Rhythm, Primordial, Swordcase, Valmond.

TROISIEME, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Phara's Beauty (Tryon) Hoop Roller (Stevenson) 4.00, 3.20; Never Better (Block) 6.60, Temps: 1.11 4-5. — Ont aussi couru: Bolo Lass, Intheswin, Sun Poise, Sunny Bones, On Guard, Wide Eyed.

QUATRIEME, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Soft Pedal (Permane) 9.00, 4.80, 3.80; Toquilla (Licausi) 4.00, 3.80; Yellow Dot, (Stagmater) 7.00, Temps: 1.12 3-5. — Ont aussi couru: Sandrift, Little Angel, Pelleilu, Lorena H., Justa Tiger, Mary's Beacon.

CINQUIEME, \$3,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. — Caddy's Tom (Smith) 20.60, 8.60, 4.60; Yoek Tom (Permane) 5.60, 3.40; Madame Arcati (Korte) 3.00, Temps: 1.12 — Ont aussi couru: Hit Bit, Paromede, Hauser, Excursion, Halcyon Chance, Coomanasset, Stalwart Son.

SIXIEME, \$4,500 à réclamer, 2 ans, 5 furlongs 1-2. — Refane (McLaughlin) 16.60, 8.60, 5.80; Noble Risk (Stout) 6.20, 4.20; Dark Patrol (Mitchell) 4.60, Temps: 1.05 2-5. — Ont aussi couru: b-Sturdy Sapling, Latitude, Hanwar, b-Sterling Son, Ornum, Lady Sailor, The Moor.

SEPTIEME, \$5,000, allocations, 3 ans et plus, 1-1-6 milles. — By Proxy (Pollard) 15.40, 8.20, 4.00; The Posse (Tryon) 9.80, 4.60; Whence (Shuk) 3.20, Temps: 1.47. — Ont aussi couru: a-Cant O Mar, a-Carrousel, Air Courler, Pliant, Bob-Ed, Tosca, a-Entrée Cherry-Oca.

HUITIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1-6 milles. — Isograde (Culmone) 9.00, 5.20, 3.20; Char Girl (Block) 14.80, 8.40; Hoopedont (Stevenson) 3.20, Temps: 1.45 4-5. — Ont aussi couru: Silver Omar, Tempting, Battle Ace, Avon Lady, Gincer D., Maljo et Laurette.

Aqueduct

PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 5 1-2 furlongs. — Imp In Rompers (Morone) \$6.50, 4.00, 3.10; Blecker Mail (Lyons) 7.70, 5.50; Smiley (Nichols) 7.80, Temps: 1.08 4-5. — Ont aussi couru: Shiny Knight, Host Gogi, Glib, Peter Arnold, Deliberate, Heltop, Sultanate, Donoglen, Dark Pride.

DEUXIEME, \$2,500, à réclamer, 2 ans, 5 1-2 furlongs. — Woodfellow (Mayer) 25.70, 12.00, 7.30; P's and O's (Widman) 12.20, 8.80; Danny Dan (Hanford) 11.20, Temps: 1.08. — Ont aussi couru: Lord Craig, Winnie The Imp, Priams Special, Indian Pipe W., Winchell, Hebron, Beau-Wray-D, et Air Level.

PARI DOUBLE: \$101.60 TROISIEME, \$4,000, allocations, "steepchase", 3 ans et plus, environ 2 milles. — Sundowner (Phelps) 5.30, 3.00, 2.90; Banner Waves (Smithwick) 3.70, 2.90; Reno Sam (Adams) 3.70, Temps: 3.50 4-5. — Ont aussi couru: Mighty Mo, Semper Eadem, et Amik.

QUATRIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs. — Chased Again (Green) 11.70, 5.70, 2.90; Froggy (Schab) 5.30, 3.10; Belle Woodvale (O'Brien) 2.30, Temps: 1.27. — Ont aussi couru: Edierose, Big Mister et Eleece.

CINQUIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs. — Roy Prince (Nichols) 9.40, 5.10, 4.20; Brother Friar (Schmidt) 8.00, 5.30; Tropical (Wall) 4.60, Temps: 1.26 3-5. — Ont aussi couru: The Prein, Correct, Trinacria, Fenity et Thrust.

SIXIEME, "The Good Gamble Handicap", \$10,000, ajouté, 3 ans et plus, 6 furlongs. — La Corredora (Hanford) 40.00, 13.40, 5.40; Gay Grecque (Woodhouse) 3.70, 2.70; Niluffer (Scurlock) 4.20, Temps: 1.11 4-5. — Ont aussi couru: Princess Lycia, Cold Heart, a-Flirtations, My Sin, My Truly Fair et a-His Duchess.

a-Entrée: Phipps. SEPTIEME, \$4,000 novices, 3 ans et plus, 1 mille 1-16. — Refresher (O'Brien) 4.50, 2.90, 2.30; Indian Fire (Lane) 6.30, 2.30.

COURSES D'AUTOMOBILES 100 milles — 200 tours à la nouvelle piste NOEL Raceway située à 700 boul. Taschereau 5 1/2 milles du pont Jacques-Cartier Dimanche le 6 sept. 1953 à 1 heure P.M. Course ordinaire comme à l'habitude Le lendemain 7 sept. FETE du TRAVAIL, à 2 heures P.M., le programme est présenté par la

Canada Stock Car Auto Racing BOURSE DE \$1500.00 Pas responsables des accidents En cas de pluie, remis au lendemain le 7 septembre, Fête du Travail Admission générale \$1.00 Enfants en bas de dix ans, accompagnés de leurs parents, GRATIS STATIONNEMENT GRATIS Information OR. 3-3484 - VI. 1889

La Crima (Cole) 3.10, Temps: 1.49. — Ont aussi couru: Rocket Light, Dit O Hope, Phantom Luck, Swordest. HUITIEME, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1-8. — Bundrab (Woodhouse) 16.10, 6.60, 4.80; Brassfield (Blum) 4.30, 3.30; New Flind (Green) 4.70, Temps: 1.54 1-5. — Ont aussi couru: Roseborough, War Aster, Curly Joe, Blaireau, Georges Girl, Scotstoun, Lifter, Adar, Sea Defense.

Narragansett

PREMIERE, \$2,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. — Queen Irish (Ussery) 13.00, 5.40, 4.40; Dom W. (Madden) 4.40, 3.20; Star Heather (Hansman) 9.60, Temps: 1.12 3-5. — Ont aussi couru: Telebras, Elsa's Pal, Dispatcher, Miss Flushing, Plutus, Start Now, Brother Hank et Hal-Fleam.

DEUXIEME, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Perfect Hit (Martin) 9.60, 5.20, 3.00; Southside (Bush) 8.40, 3.80; Golden Greek (Hansman) 2.60, Temps: 1.13. — Ont aussi couru: Phyllis K., Vixen Away, Gallant Paula, Silly Minnie, Decoration, Crutchfield, Can Sail, Barrondia et Queen Bee.

PARI DOUBLE: \$34.40 TROISIEME, \$2,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs. — Morlove (Smith) 9.80, 5.00, 3.80; Condamior (Martin) 4.40, 3.40; All My Heart (Fortune) 4.40, Temps: 1.13 1-5. — Ont aussi couru: Colleen K., Tricrest, Coastal War, Sarapoo, Flips Joy, Page Baby, Paula M., Noble Lachs et Lady Bent.

QUATRIEME, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs. — Jiffy (Boucher) 3.40, 4.50, 3.80; Rachel G. (Madden) 9.60, 6.40; Barbareba (Ussery) 6.20, Temps: 1.12 1-5. — Ont aussi couru: Desert Witch, Strens Ring, Squeal, Merry Thought et Brilliant Maid.

CINQUIEME, \$2,500 novices, 2 ans, 6 furlongs. — a-Hug Up (Hansman) 20.00, 6.20, 4.40; Running Chance (Stuart) 3.00, 2.60; Cloud Cap (Smith) 12.00, Temps: 1.13 2-5. — Ont aussi couru: Warm Breeze, Bogardus, Beauty Wise, Sheriff Bracey, Red Warbler, Tones Tricia, Fuente, Rucco, a-Mr. Carefree.

a-Entrée: Pollard-Harkins et Ferme Green Acres Stock. SIXIEME, \$4,000 conditions, 3 ans, 6 furlongs. — Nutmeg Lad (Ussery) 7.00, 4.00, 3.60; Broommaker (Spinalo) 4.60, 3.80; Hokey Pokey (Bush) 4.20, Temps: 1.11 2-5. — Ont aussi couru: Barney's Joy, I'm Fred, Four Night, Jimmy's First, Nancy Clare.

SEPTIEME, \$2,900 à réclamer, 3 ans, 1 mille 1-16. — Tonight (Bush) 6.20, 3.00, 2.60; Money Down (Madden) 3.00, 2.60; Wahoo (McGovern) 4.60, Temps: 1.47. — Ont aussi couru: Cindy Moran, Please Pat, Blue Runner, High Jackie, Cleetsie.

HUITIEME, \$2,200 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 70 verges. — Silk Quest (Madden) 5.40, 2.60, 2.80; Friendly Sands, (Ussery) 2.40, 2.40; Lenity (Mercier) 5.60, Temps: 1.45 2-5. — Ont aussi couru: Ehsann, Bright Omen, Anamia, Annara.

NEUVIEME, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1-3-16 milles. — Enthused (Solmena) 11.20, 5.20, 3.60; Miss C Sue (Martin) 4.20, 3.00; Boss H (Walsh) 2.60, Temps: 2.00. — Ont aussi couru: No Skis, Wardrill, Nonpareil, King High et Master Brian.

Hazel Park

PREMIERE, \$2,200 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Hoop Gano (Ferraiuolo) 13.60, 7.00, 3.80; August (Zakoor) 3.40, 2.40; Wood H. (Cox) 2.60, Temps: 1.13 3-5. — Ont aussi couru: Vaparena, Gates Mills, Ocean Play, Floral Trail, Farnancy, Jerky, Cathy Jo.

DEUXIEME, \$2,200, 2 ans, 6 furlongs. — Match Play (Barrow) 8.00, 4.80, 3.80; Jane's Pride (Cook) 4.40, 3.20; Su-Jay (Headley) 4.00, Temps: 1.14 1-5. — Ont aussi couru: Compensator, Bmoami-Dear, Grandpa Louie, Blip, Dixie Spy, Hat's Reward et Perfect Stone.

PARI DOUBLE: \$85.60 TROISIEME, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Music (Bernardo) 6.80, 3.80, 2.60; Three Sisters (Craig) 6.60, 3.40; Dq-Alphas Choice, Stag, Liebskind, Beau Koo, et Jim Ape.

Dq-Arriva premier mais fut disqualifié et placé troisième. QUATRIEME, \$2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 1-3-8 milles. — Mister Mac (Basile) 5.80, 3.80, 3.00; Leviathan (Gray) 3.40, 3.00; Abbe Boy (Ferraiuolo) 4.00, Temps: 2.27 4-5. — Ont aussi couru: Miss Nap, Pro, Acme et Muley.

CINQUIEME, \$2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1-6 milles. — Lovely Devil (Bernardo) 14.00, 6.20, 3.80; Miriam's Boy (Lawless) 3.60, 3.20; Rough Cookie (Rots) 5.00, Temps: 1.50. — Ont aussi couru: Fighting Day, Nitro Fire, Strike et Kontinu.

SIXIEME, \$2,500, allocations, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Biddy Bid (Barrow) 8.60, 5.40, 4.00; Dax (Zakoor) 6.80, 5.00; Noble Idea (O'Neill) 11.00, Temps: 1.15. — Ont aussi couru: dqFly Lella, Round N Round, Task Fleet, Forever Hi, Peter Barton.

dq-finit 3e, disqualifié et placé dernier. SEPTIEME, \$3,500, allocations, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Badger (Craig) 7.40, 3.80, 3.20; Mad Hare (Barrow) 4.40, 3.40; Jay Gee (Mills) 4.60, Temps: 1.14 2-5. — Ont aussi couru: Princess Trace, McGrathiana, Little Doc.

HUITIEME, \$2,500, à réclamer, 3 ans, un mille. — Rock Dozer (Headley) 40.20, 16.00, 6.60; Cruel Sea (West) 5.20, 4.00; Baby Dear (Monterre) 6.20, Temps: 1.44. — Ont aussi couru: Nora's Watch, Patio Patter, High Living, Vicki Diana.

NEUVIEME, \$2,500, allocations, 3 ans et plus, 1-1-16 milles. — Quartermaster (Zakoor) 10.80, 3.40, 2.60; Deep Blue (Lawless) 2.60, 2.40; Mec March (Lillbridge) 3.20, Temps: 1.49 3-5. — Ont aussi couru: Dance Routine, Harbournon, Hierapolis.

Washington

PREMIERE, \$2,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs. — Baby's Pal (Church) 4.80, 2.80, 2.20; Huskin' Bee (Heckmann) 3.60, 2.80; Coastal Gold (Brooks) 6.00, Temps: 1.13 4-5. — Ont aussi couru: Bogyg, K. Leah, Depth Rocket, Fiddle Around, Seco Girl, Master Degree.

DEUXIEME, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. — High Drift (Church) 13.00, 3.80, 2.40; Master Wind (Brooks) 2.80, 2.20; Rippling Gold (Baldwin) 2.40, Temps: 1.11 1-5. — Ont aussi couru: Bouncing Boy, Skyline Road, Karmen Kay, Nedra, Gray Cobbler, PARI DOUBLE: \$41.00.

TROISIEME, \$3,500 novices, 2 ans, 6 furlongs. — Blue Violin (Church) 7.60, 4.60, 4.20; Paris Fleet (Brooks) 4.80, 3.00; Our Love (Baldwin) 3.00, Temps: Bala's Gem, Whay-Thlay, Little Burden, Hunters Khal, Rico Mandy.

QUATRIEME, \$3,500 novices, 2 ans, 6 furlongs. — Gaylon (Erb) 10.20, 5.00, 4.20; Peggy D (Jessop) 4.60, 3.80; Philnor (Cook) 6.00, Temps: 1.13 2-5. — Ont aussi couru: Aunt Het, Seaward Miss, Dawn Hop, Subliner.

CINQUIEME, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1-8 milles. — Happy Age (Adams) 6.40, 3.40, 2.60; Grand Juror (Nelson) 3.60, 2.80; Perfect Sweep (Skronski) 3.20, Temps: 1.54. — Ont aussi couru: Queen Apache, Idle Platter et Slinger.

SIXIEME, \$4,000, allocations, 2 ans, 5 1-2 furlongs. — Swivel Hips (Porch) 21.60, 7.60, 4.20; Black Main (Nelson) 4.20, 3.00; Joycenyudy (Erb) 4.40, Temps: 1.06 2-3. — Ont aussi couru: Style Khal, Blues Song, Palta, et Kanawha.

SEPTIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs. — Exploitation (Carroll) 18.40, 7.80, 4.40; Big Bargain (Cook) 7.00, 4.80; Miss Revoked (Adams) 3.40, Temps: 1.13 4-5. — Ont aussi couru: Lotopet, Robert, My Dividend, War Work et Wisenheimer.

HUITIEME, \$3,500, à réclamer sous option, 3 ans, 1-1-6 milles. — Floyd E. (Adams) 10.40, 6.20, 3.80; Peace Jitters (Popara) 7.00, 4.20; Waravid (Church) 3.00, Temps: 1.49 1-5. — Ont aussi couru: Telesped, Lady of Chance, Six Three Four, Say Belle, Flight Captain et Ella Villa.

Del Mar

PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 5 1-2 furlongs. — Punjab Rose (Neves) 12.50, 6.70, 6.90; Light Air (Phillippi) 8.90, 9.00; Furnace Creek (Leblanc) 9.90, Temps: 1.06 4-5. — Ont aussi couru: Angelina, Speedy Bubbles, Copper Bullet, Patch Me Over, Panmunjon, Shady Regards et Kerry Lee.

DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 5 1-2 furlongs. — Snow Girl (Chojnacki) 75.50, 34.80, 17.40; Geembea (Phillippi) 9.40, 6.90; Shady Bull (York) 19.80, Temps: 2.05 4-5. — Ont aussi couru: No Pickles, Frans Pluff, Rhythmic Lady, Atabee, Flag Honors, Full Length, My Honey Brunch.

PARI DOUBLE: \$453.40 TROISIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1-1-6 mille. — No Fueden (Miller) 17.00, 8.10, 4.80; Piperess (Moreno) 5.50, 3.70; Mad Irish (York) 3.00, Temps: 1.46 2-5. — Ont aussi couru: Senor Pampos, Insensation, Diamond Brooch, King's Lagoon, Foxy Knight.

QUATRIEME, \$3,000, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs. — Sunata (Maese) 27.10, 9.20, 4.30; Capella (York) 3.50, 2.60; Our Rose (Fry) 3.50, Temps: 1.11 3-5. — Ont aussi couru: Dainty Doe, Chanting Miss, Silvery Did, New Leaf, Ascribe et Yaka-Deyak.

CINQUIEME, \$3,000 2 ans, à réclamer, 6 furlongs. — Blyack Stitch (Rizzo) 15.00, 5.80, 3.50; Jet Lady (Leblanc) 5.40, 4.00; Dual Control (Shoemaker) 3.20, Temps: 1.12 1-5. — Ont aussi couru: Cover Hawk, Reservation, Mr. Spider et Last Badge.

SIXIEME, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Keen Money (Phillippi) 20.30, 7.40, 4.60; El's Marshall (Leblanc) 5.40, 4.10; Fox Mor (Neves) 4.20, Temps: 1.11. — Ont aussi couru: Ricc's Regards, Regardina, Tut-Tut-Toolet, Thanks Again.

SEPTIEME, \$5,000, allocations, 3 ans et plus, 6 furlongs. — aSkippy Toubo (Shoemaker) 4.30, 2.80, 2.30; Shineaway (Moreno) 3.40, 2.60; Postwar Valor (Neves) 3.00, Temps: 1.10 2-5. — Ont aussi couru: aRustaway, Judy Puss, Bombay Duck, Stutch.

a-Entrée: Mr et Mrs J. E. Grant-Arcadia Stable. HUITIEME, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1-4 mille. — Labraz (Neves) 5.10, 3.30, 2.80; Pusan (York) 4.60, 2.90; Better Value (Shoemaker) 3.30, Temps: 2.04 1-5. — Ont aussi couru: Rockomme, Contact, Colonel Dante, Royal Decree, Speedy Fairy.

LES INSCRITS

(Suite de la 21e page)

QUATRIEME, \$1,900, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. War Lover 111 aFlyboy 116 xDainty Maid 106 Black Susan 113 Parable 105 Clipper B 114 Wintag 113 xAPropeller 114 xOld Guard 113 Polly's Delay 111 Bestapache 113 xMiss M.T. 110 xxStar Knightess 109 a-Entrée: Baxter.

CINQUIEME, \$1,700, 2 ans, 6 furlongs. Sovran Gift 118 bOlele Lad 118 Belle of Elre 115 Countess 118 xAtomic Babe 110 Lullaby's Last 118 Canadair 115 cWelcome News 115 aAssiniboia 115 Lord Peel 118 Carollator 115 Crafty Miss 115 Warranton 118 Stadacona 115 John Dare 118 aThree Striper 118 xDiavan 110 bChuctaw 118 John Lyon 118 cBlarney Lass 110 a-Entrée: Seagram.

b-Entrée: McDougald et Webster. c-Entrée: Taylor et Robson. SIXIEME, \$5,000, 3 ans et plus, 6 furlongs. Kascó Knight 108 aUnification 109 Libertine 114 Scientist 109 aScene One 119 Visible 122 Kentario 106 Atomic Fire 113 Wolf Whistle 108 a-Entrée: Chesler.

SEPTIEME, \$1,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1-16 mille. aWithout Fear 111 The Peer 119 Blue Wrack 109 Avella 106 Virginia Duke 113 xxbMarket 112 xPey Seven 107 Sod Field 111 xCymro 113 xxbDaddy C 104 aDram Fire 102 a-Entrée: Glass.

b-Entrée: Johnny O Stable. Art Hatch de Toronto, et Jean-Paul Clermont de Montréal sont en avant de tous les coureurs et se livrent une lutte serrée pour le trophée Canadian Schenley offert pour la classe 225. Ce trophée sera présenté au conducteur ayant amassé le plus de points durant la saison régulière lors des championnats canadiens qui se tiendront lors des régates du Commodore Yacht Club, Pont-Viau dimanche et lundi prochains les 6 et 7 septembre.

Hatch et Clermont se disputeront le trophée Schenley à Pont-Viau

Ces championnats soulèvent un intérêt de plus en plus grand chez les amateurs de courses motonautiques. De tous les coins du Canada et des Etats-Unis les plus fameux canots-automobiles d'Amérique convergent vers Montréal. Durant toute la saison les diverses classes d'embarcations à moteur intérieur ont concouru pour les trophées offerts dans leur classe respective. Pour les 266 hydros, où les plus sérieux aspirants sont deux grands rivaux, Bernard Daoust et François Lavigne, c'est le trophée B.A., tandis que les 225 se disputent le Casque d'Or de la Canadian Schenley. Pour la classe 135 c'est le trophée Peerless tandis que la Coupe O'Keefe viendra récompenser le vainqueur de l'omnium 135. Dans la classe canadienne un type (COD) il y a deux trophées, le Foreman et le Carling.

La saison régulière se termine donc en beauté après un été particulièrement brillant pour les coureurs canadiens. Toutes les régates qui se sont tenues sous l'égide de la Canadian Boating Federation et de la C.B.R.A. ont connu un vif succès. Il ne restera plus ensuite que la fameuse Classique de 100 milles qui aura lieu le 13 septembre prochain.

Hazel Park

Temps nuageux, piste bonne Départ à 3 h.

1-Irrawaddy, Heater's View, Jungle Feast. 2-Blue Errard, Chipawood, Teacher K. 3-Brooks Bold, Fire, Geometry. 4-Just Made It, Uncle Drew, Lighting Bug. 5-Main Speaker, Oratory, Lets Think. 6-Nobility, Free Lunch, Royal Bones. 7-Mikeaby, Red Hearted, King Care. 8-Sedgegood, Ned's Choice, Double O. 9-Calm Bay, Mr Nealle, Gypsy Glow. Le meilleur: JUST MADE IT

PREMIERE, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. Heather's View 120 At Night 112 Irrawaddy 120 Jungle Feast 115 Stand Off 115 Royal Tulip 115 Little Baboo 115 xTulkinghorn 110 Anna Jarvis 107 Blue Falcon 115 Suedabar 107 Onward March 112 DEUXIEME, \$2,200, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. Tim's Moon 114 Jerry My Boy 111 Frank Reward 118 Red Fiddler 111 Frank's Maude 108 Teacher K 111 Chipawood 118 Bon Durant 108 Roman Squire 118 Stage Lover 108 TROISIEME, \$2,200, 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs. Sun Song 115 Vin Dear 112 Fire 115 xThe Dutchman 115 Geometry 115 Uncle Eddie 115 Lock's Bold 117 Dangerous Dan 115 QUATRIEME, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1-8 mille. xArchibaldo 115 aMartha Paula 114 Blmover 117 Ginny Sandy 110 xPhaelater 112 Just Made It 117 xLightning Bug 110 Uncle Drew 117 a-Entrée: Va. Berg.

CINQUIEME, \$2,300, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. Oratory 115 xWinning 112 Darby Greek 116 Cracklette 112 xLe Think 108 Lead Pad 111 Main Speaker 120 Mr Bob 116 Lou's Girl 112 SIXIEME, \$3,500, 3 ans et plus, 6 furlongs. Nobility 117 Royal Bones 120 aTest Pattern 114 bOur Folly 120 xAnovas 115 Absolute 115 Ferol 8 115 aFree Lunch 120 Petite Lassie 109 bWill You Dance 111 a-Entrée: MacGregor et Arnold.

b-Entrée: Lowe. SEPTIEME, \$4,000, 3 ans, 1 mille. Mikeaby 120 Mid Century 120 Golden Doll 108 xKing Care 106 xGood Times 115 Midwest 120 Big Hearted 114 Darkie 114 HUITIEME, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille. South Covert 114 xRushing 115 xTheodore B 112 Joan Anne K 111 Miss Foray 117 Double O 117 Sedgegood 117 Beryldon 117 Ned's Choice 120 State Coach 117 aNewark Pride 111 aMissab 117 a-Entrée: Van Berg.

NEUVIEME, \$2,300, 3 ans et plus, 1-3-8 mille. Gypsy Glow 117 bFaster 113 aCardinal Lady 117 xPreacher 115 Mr Nealle 120 bMark O Night 117 xMist O Blue 109 Calm Bay 120 a-Entrée: Hernandez. b-Entrée: Van Berg. x-5 livres.

Ces championnats soulèvent un intérêt de plus en plus grand chez les amateurs de courses motonautiques. De tous les coins du Canada et des Etats-Unis les plus fameux canots-automobiles d'Amérique convergent vers Montréal. Durant toute la saison les diverses classes d'embarcations à moteur intérieur ont concouru pour les trophées offerts dans leur classe respective. Pour les 266 hydros, où les plus sérieux aspirants sont deux grands rivaux, Bernard Daoust et François Lavigne, c'est le trophée B.A., tandis que les 225 se disputent le Casque d'Or de la Canadian Schenley. Pour la classe 135 c'est le trophée Peerless tandis que la Coupe O'Keefe viendra récompenser le vainqueur de l'omnium 135. Dans la classe canadienne un type (COD) il y a deux trophées, le Foreman et le Carling.

La saison régulière se termine donc en beauté après un été particulièrement brillant pour les coureurs canadiens. Toutes les régates qui se sont tenues sous l'égide de la Canadian Boating Federation et de la C.B.R.A. ont connu un vif succès. Il ne restera plus ensuite que la fameuse Classique de 100 milles qui aura lieu le 13 septembre prochain.

Activités des Chevaliers Sportifs

L'équipe de balle molle des Chevaliers a remporté une brillante victoire sur le Lapralrie au compte de 12 à 6. Girouard et Y. Pressault se distinguèrent au monticule pour les Chevaliers Sportifs. Pesant, Carrière, Mainville, Pressault, Bélanger, Leclerc, Gravel et L'Heureux frappèrent les 18 coups sûrs. Dans le domaine des quilles, la saison débutera pour les Chevaliers Sportifs, le 10 septembre au Bowl-A-Way, rue St-Zotique est.

La ligue de 7 hrs et demie composée de 24 équipes est entièrement complétée tandis qu'il reste encore quelques places dans celle de 9 hrs et demie, formée seulement de 16 équipes. Information: Claude Perrault, 6405 rue St-Denis, CR. 9415.

La campagne de recrutement des Chevaliers Sportifs bat son plein et les nouveaux adeptes s'inscrivent très nombreux. Ceux ou celles qui seraient intéressés à faire partie de ce populaire club sportif et social n'ont qu'à se renseigner au président Louis L'Heureux, 6290, 2e avenue, Rosemont, GR. 7680.

CHICAGO, 1. (A.P.) — Rocky Castellani, poids moyen de Luzerne, Pen. et Terry Moore de Baltimore ont signé contrat hier pour un combat de dix rounds qui aura lieu le 10 septembre au Rainbo Arena.

Ligue Texas — Houston 000 000 000 — 0 5 1 Beaumont 003 000 10x — 4 4 1 Papal et Rand; Smith et Curran.

CE SOIR AU PARC RICHELIEU à 8 h. 15 GRANDES COURSES SOUS HARNAIS Service d'autobus: Papineau et Sherbrooke, Carré Phillips, Park Ave. et Mont-Royal.

# VILLEGIATURE

AVEC RENE S. LEFEBVRE

## Importantes régates à Pont Viau dimanche

Dimanche et lundi seront deux grands jours de régates à Pont-Viau, alors que seront disputés les championnats canadiens, sous les auspices du Commodore Yacht Club. En effet, les yachmen auront à faire face à de puissantes embarcations, telles que: Jay Pee, (Jean-Paul Clermont), Spitfire, (Roland Legault), le Canada Maid II, (Wilfrid Daoust), Flyer II, (M. Bourassa), le My Own, (Gérard Patry), ainsi que de nombreuses embarcations venues de toutes les parties de la province et de l'étranger.



D'après les informations obtenues du Docteur Paul Latour dont les hydroplanes sont classés parmi les plus rapides en Amérique dans la division des 266, sera au nombre des concurrents avec deux embarcations.

Il semble que tout ce que la province compte de propriétaires d'hydroplanes et de motogodilles sera à Pont-Viau en fin de semaine. On apprend également, que M. Leblond sera de la partie avec deux puissantes embarcations: le Thetford Star et le Thetford Kid, il en est de même pour Fred Schroeder de Tonawanda avec My Ambition, alors que Art Harch de Hamilton, sera au nombre des concurrents avec deux ou trois embarcations.

Il semble donc que les régates de Pont-Viau surpasseront tout ce qui s'est encore vu dans ce domaine à Montréal comme dans la province. Les courses commenceront dimanche à 1 h. 45 et de même lundi.

## Beau succès des régates de Ste-Agathe

Une foule record prenait part aux régates annuelles de Ste-Agathe-des-Monts, dimanche dernier, alors que Bourgeois remporta les honneurs de la journée, ainsi que le fameux trophée Larry "Calvert" Prévost.

Parmi les invités d'honneurs on remarquait: MM. J.-L. Blanchard, m.p.p., Gaston Cloutier, représentant Lionel Bertrand, m.p., Me J. Duquette, maire de Ste-Agathe, René Parent, Louis Godard, A.-J. Ratelle, L. St-Germain et M. Landry. Une réception avait lieu en l'Hôtel Chez Maurice dont les gagnants reçurent leurs prix.

## Souper de campagne au Mont Gabriel

Le Centre d'Art de Ste-Adèle baissait le rideau sur sa cinquième et plus brillante saison lors d'un grand souper canadien servi au Club Mont Gabriel, hier soir.

Au cours de l'été, la population touristique et résidentielle a suivi assidument les cours et les soirées des mardis et vendredis; et maintenant que les cours de peinture, tissage, sculpture sur bois, ballet et français sont terminés pour la saison, les dames des différentes activités du Centre attendaient la venue de cette grande soirée, qui remportait un grand succès.

Un concert était présenté par les membres du Centre, alors que Mlle Hélène Grenier y a présenté de la musique de chambre par un quatuor à cordes, un récital du ténor Jean-Paul Jeannotte, accompagné au piano par Jeanne Landry et une projection d'un film par Robert LaPalme, était également du programme.

Le Centre d'Art de Ste-Adèle a été fondé en 1948 par Pauline Rochon, avec l'assistance d'un groupe des meilleurs professeurs d'art et d'artisanat de la province. Avec l'aide des hôteliers, soixante-quinze élèves venant de plusieurs parties du Canada et des Etats-Unis, ont suivi les cours qui sont un complément aux attraits d'une vacance dans la région des Laurentides. Durant les prochains mois d'hiver, la direction du Centre d'Art, Pauline Rochon présentera de nouveau, des artistes canadiens aux centres touristiques qui se reposent en Floride.

Ce grand souper canadien d'hier soir, clôturait la saison de cette importante association qui fait honneur au Canada-Français.

## Nouvelles laurentiennes

De Saint-Jovite, nous apprenons de M. Gérard Laporte du Syndicat Touristique, que nous avons fait la libération de quelques centaines de faisans dans la région du Mont Tremblant, soit au lac Carré, Saint-Faustin et Saint-Jovite... Un coquetel sera servi dimanche le 6 septembre, au pavillon de ski du Ste-Adèle Lodge, au bénéfice de la Chambre de Commerce de Ste-Adèle... La direction du Gray Rocks Inn à Saint-Jovite, présentera du 13 septembre à la fin d'octobre, les "semaines du golf", à prix modiques, soit \$58 par semaine, comprenant l'instruction du golf, la chambre et repos... Louis Cochand, président de la Laurentian Resorts Association vient d'être choisi président de la campagne de souscription de la Saint Jean Ambulance pour la région des Laurentides...

## Tournoi de piste et pelouse au Brébeuf

Pour la première fois à Montréal, le public est invité à assister à un grand tournoi d'athlétisme organisé par le Centre paroissial de l'Immaculée-Conception. En effet, c'est demain, sur la piste du collège Jean de Brébeuf que se déroulera ce tournoi d'un genre nouveau alors que plusieurs concurrents s'affronteront dans diverses compétitions de piste et pelouse.

C'est la première tentative du genre et les organisateurs la font afin de faire connaître ce sport aux Canadiens-français. En effet, M. Paul Panneton, après avoir favorisé l'expansion du ballon-panier, du ballon-vollant et du hockey par la formation de ligues intercollégiales, veut maintenant propager

le "track and field". Cette idée a d'abord pris siège au Centre paroissial dont il est le gérant. Maintenant il lance un grand tournoi d'invitation avec la forte intention d'en faire une classique annuelle et un organisme fermement implanté chez nous.

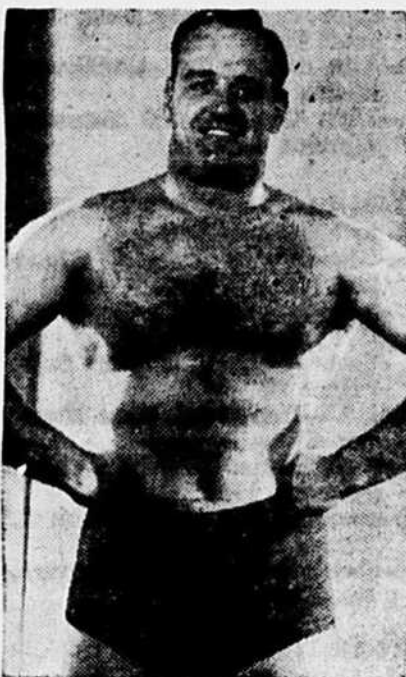
Le programme est suffisamment varié pour plaire à tous les goûts: course de vitesse, sauts en hauteur, longueur et à la perche; lancements du poids, du disque et du javelot. Ceux qui désirent s'inscrire pour une ou plusieurs épreuves, sont priés de s'adresser à Monsieur Jean-Paul Messier, président de la section athlétique, 2014 rue Gauthier, CH. 2937.



M. BOURGEOIS REMPORTE LE TROPHÉE LARRY "CALVERT" PREVOST. — Les régates de Ste-Agathe-des-Monts disputées dimanche dernier, sur le lac des Sables, ont remporté un beau succès. M. Bourgeois remportait les honneurs de la journée ainsi que le fameux trophée Larry "Calvert" Prévost. La photo ci-dessus nous fait voir M. Prévost présentant le trophée à M. Bourgeois, lors de la distribution des prix qui avait lieu en l'Hôtel Chez Maurice dans la soirée. Parmi les invités d'honneurs on remarquait: MM. J.-L. Blanchard, m.p.p.; Gaston Cloutier représentant Lionel Bertrand, m.p.; Me Jacques Duquette, maire de Ste-Agathe; René Parent, Louis Godard, Adélar-J. Ratelle, L. St-Germain et M. Landry. — (Photo Le Canada, par Ace Lefebvre).

## Frank Valois s'attaquera à I. Kalmikoff mercredi soir

Les milliers d'amateurs qui ont assisté aux débuts du terrible Russe Ivan Kalmikoff au Forum mercredi soir dernier et qui le huèrent à leur goût seront heureux d'apprendre que le nouveau venu sera de nouveau au programme mercredi soir prochain quand le promoteur Eddie Quinn offrira une autre séance de choix. Kalmikoff, qui semble être absolument heureux lorsqu'il peut faire preuve de grande rudesse, pourra s'en donner à coeur-joie mercredi puisqu'il aura à batailler contre le Canadien



Frank Valois

français Frank Valois en semi-finale. Il se pourrait toutefois que Kalmikoff trouve chaussure à son pied puisque Valois est devenu absolument rude lui aussi depuis une couple d'années et qu'il a vraiment la réputation d'être un "badman" parfait. Valois a triomphé du champion anglais Alan Garfield la semaine dernière, grâce à sa grande rudesse tandis que Kalmikoff, qui en était à ses débuts au Forum et qui a su se faire une légion d'ennemis, a annulé contre Eddie Auger. Kalmikoff a promis qu'il ferait voir des étoiles à Valois mercredi de sorte que les amateurs assisteront à un match absolument enlevant.

Les amateurs semblent déjà démontrer un grand intérêt pour la finale qui sera un match par équipes à six hommes. On sait en effet que les Canadiens français Yvon Robert, Johnny Rougeau et Larry Moquin s'attaqueront à Ernie Dusek, Al Mills et Hans Hermann et ce match devrait être absolument sensationnel. Dusek et Mills ont triomphé de Rougeau et Moquin la

semaine dernière et quand il a été question d'un match revanche Dusek a non seulement accepté mais il a suggéré, avec beaucoup de dédain, que Rougeau et Moquin devraient demander à leur "protecteur" Yvon Robert de les aider et cela a donné une excellente idée au promoteur Quinn qui a en effet bâclé un match par équipes à trois hommes par équipes, match qui devrait facilement enthousiasmer la nombreuse foule présente. Quant à Dusek, il constatera mercredi qu'il a peut-être fait une

## Cockell vs Bacilieri

LEICESTER, Angleterre. (A.P.) — Le champion britannique poids lourd à la boxe, Don Cockell rencontrera Uber Bacilieri, champion italien, dans un combat de 10 rounds qui sera disputé ici le 5 octobre prochain. Cockell en sera à sa première bataille depuis qu'il a défait par décision Harry (Kid) Matthews, à Seattle, le mois dernier.

bien mauvaise suggestion car il pourrait bien lui en cuire.

Le promoteur Quinn a annoncé enfin que les autres matches au programme opposeraient les rudes Killer Christie à Frank Taylor tandis que dans le premier match de la soirée on verra le populaire Paul Asselin contre le rude Bob "Legs" Langevin.

## Bienvenue dans les LAURENTIDES AU NORD DE MONTREAL

Journées chaudes, nuits fraîches, lacs et montagnes éloignant de la fièvre des foins... charmantes auberges dans un décor typiquement canadien... et seulement à une heure ou deux de Montréal.



MEMBRES DE LA LAURENTIAN RESORTS ASSOCIATION

### JASPER EN QUEBEC

B. P. 1067, St-Donat, Qué.  
Canotage, voile, course à moteur, pêche, tennis, danse, repas succulents par un chef français. A partir de \$8-\$10 par jour (avec bain). A 2 heures de Montréal. Autobus "Express" à votre porte. Pas de fièvre des foins. Ecrire pour dépliant.

### GRATIS SKI AQUATIQUE AVEC INSTRUCTIONS

### Chalet Cochand & Cottages

Ste-Marguerite Station, Qué.  
La famille suisse Cochand ne pouvait fournir que des éléments suisses. Trois lacs, 1000 acres, trois terrains de golf, aquaplane, "Skeet shoot", concours hip-piques, tennis, piscine. Bonne cuisine, atmosphère familiale. Attention spéciale pour les enfants. P.A. de \$9.00 à \$12.00 par jour. Ecrire Louis K. Cochand

### MONT-TREMBLANT LODGE

Mont-Tremblant, Qué.  
Arrondissement d'un village canadien pour votre agrément. Tous les sports sont pratiqués; natation à la piscine ou au superbe lac Tremblant. Danse tous les soirs. Votre propre chalet, cottage ou lodge. Plan américain à partir de \$9. Ecrivez B.P. "A" Mont-Tremblant, Qué.

### LE CHANTECLER

Ste-Adèle-en-Haut, Qué.  
"Un des plus beaux hôtels de villégiature au Canada". Ouvert 365 jours par année depuis 1938. Facilités supérieures modernes, service attrayant, atmosphère gais et environnements exclusifs. Tarif journalier raisonnable. Cuisine canadienne-française. Pour informations, écrire à Emile Marin, gérant, B.P. 180, pour dépliant illustré. Références requises.

### ALPINE INN & COTTAGES

Ste-Marguerite Station  
Endroit de villégiature de luxe des Laurentides à l'année. Idéal pour vacances et lune de miel. Chalets et cottages... Tous les sports inclus: golf de 9 trous, court de tennis, piscine. \$9-\$15 par jour. Un hôtel Cardy. Vernon-G. Cardy, prés.

### GRAY ROCKS INN

St-Jovite, Qué.  
A votre porte: terrain de golf, courts de tennis, étable pour équitation, natation, canotage, voile, pêche, beaux endroits d'excursion. \$7.50-\$12. par jour. Durant mai et juin, semaines d'entraînement pour golf (accommodations, green fees, leçons, etc.) Seulement \$58. 80 minutes de Montréal. Ecrivez pour dépliant (K).

### STE-ADELE LODGE

Ste-Adèle-en-Haut, Qué.  
La vie est belle à Ste-Adèle, principalement à cette auberge située au sommet de ce village canadien-français. Le Red Room est le rendez-vous de tous. Chambres, Lounge et Cocktail Bar remarquablement décorés \$9-\$12. Plan américain. — Ecrivez pour dépliant. M. Husson, gérant

### MONT-GABRIEL CLUB

Mont-Gabriel, Qué. — Ste-Adèle 9-3547  
L'atmosphère d'un club exclusif... le luxe d'un endroit renommé; beaucoup d'espace au sommet d'une montagne de 1000 acres. Notre propre étable et équipement d'équitation, la piscine nouvellement rénovée, courts de tennis, 3 terrains de golf à proximité. Cuisine délicieuse. Chalet principal avec salle de bain attenante ou privée, chalets. Prix raisonnables, plan américain. Demandez notre nouveau dépliant illustré.

Ce soir à Blue Bonnets

# La crème des coursiers en lice dans deux classiques

Roll On, Maine Song, Aces Up, States Attorney, Admiral Lee courent ce soir. Autre programme de choix pour la Fête du Travail.

Deux courses pour des chevaux de première classe mettant en lice la crème des chevaux trotteurs et ambleurs seront les attractions principales d'un programme de gala qui sera présenté ce soir à la piste Blue Bonnets où le meeting de courses sous harnais prend une importance toujours grandissante. Roll On, Maine Song, Vic Song, Prolite, Donation et Aces Up forment un peloton dans lequel la qualité prime sur la quantité. Ces coursiers sont au nombre des meilleurs hébergés à la piste Blue Bonnets et un temps rapide est prévu. Roll On est arrivé cette semaine à Blue Bonnets. Ce trotteur de prix appartenant et conduit par Howard Parker de White River Junction, Vermont, détient une marque de 2.05. Maine Song, propriété de la fameuse écurie St-Maurice, a gagné récemment au Roosevelt Raceway de New-York et sera piloté par l'expert Philippe Dussault. Vic Song recevra sans aucun doute une part des paris avec les deux précités. Ce cheval appartient aux écuries Jobin de Québec et il sera conduit par l'expert Bill Habkirk, champion de 1952 à Toronto.

State's Attorney, l'un des chevaux qui a joué de la plus retentissante publicité dans nos parages récemment, est maintenant arrivé à Blue Bonnets. Le rapide ambleur de Bill Harvey est maintenant en position pour viser à un record de piste sur le rapide tracé qui fait maintenant les délices des coursiers. Les challengers du gros ambleur ont été choisis avec soin de sorte que les amateurs de sport assisteront à

une course mémorable. Son plus dangereux rival sera Admiral Lee, suivi par Mighty Cox, un autre ambleur de classe qui a couru sur les pistes environnantes ces temps derniers. L'on peut être assuré que Sally Jane, Pat O'Donna et Follow Jim batailleront pour chaque pouce tout le long du parcours. Il serait en fait difficile de porter la préférence sur l'un ou l'autre des partants dans cette course pour une bourse de \$2,000.

## Autre attraction

Lundi soir sera marqué par le "Trot Fête du Travail" qui comportera une autre riche bourse de \$3,000 avec des trotteurs réputés tels Autocrat, Burnell Hanover, Davey Rowntree, Glendale Doctor, Malden Song et autres. Les connaisseurs apprécieront cette épreuve principale pour lundi. Tous les partants dans cette classique sont des vainqueurs de nombreuses bourses possédant des records impressionnants tant au Canada qu'aux Etats-Unis et la direction de Blue Bonnets est fière de qualifier cette course comme la plus importante disputée au pays jusqu'à cette saison.

Le programme de lundi est complété par sept autres courses bien balancées qui ne manqueront pas de tenir la foule en haleine. Blue Bonnets ne ménage aucun effort pour répondre au chaleureux encouragement du public dès sa soirée d'ouverture en offrant des "menus" de choix. Comme résultat plus de 400 chevaux sont maintenant dans les écuries, représentant toutes les classes du trot et amble.

PREMIERE, trot (CC) 1 mille, \$500 — Max Bingen, Dussault; Quite Sure Jr 1st, Grenier; Worthy Walton, Chase; Tommy Volo, Pyke; Buck Up, Laroche; Nedson, Church; Crutser, Parker; Watchim's Julie, Ralph.

DEUXIEME, amble (CC) 1 mille, \$600 — Princess Luzerne, Pausse; Congress Vic, Keene; Sharon M, Rouillard; Goodwill Jay, Kaitting; Scott Harvester, Turcotte; Stubby Brooks, Wiener; The G. Girl, Alguire; Princelle, Bouvrette.

TROISIEME, trot (CC) 1 mille \$600 — New Song, Côté; Peter Alden, Church; Protocol, James; Bifty Sue, Laroche; Abner Hanover, Ralph; Lady C. Grattan, Carnahan; Effective St. Charles, Zeron.

QUATRIEME, amble (CC) 1 mille, \$600 — Senator Bars, Kennedy; Supremus, Ingles; Chief Eden, Caldwell; Miss Valleyfield, Brault; Tom's Girl, Zeron; Brewer Abbe, Rouillard; Lucky Baron, Kaitting; Kathleen Volo.

CINQUIEME, "Free for All", trot, 1 mille, \$3,000 — Roll On, Parker; Maine Song, Dussault; Vic Song, Habkirk; Prolite; Donation, Alguire; Aces Up, Ralph.

SIXIEME, "handicap amble" 1 mille, \$1,200 — Pastime Girl, Grant; Vera Patch K. Kaitting; Carroll Hanover; The Refresher, Chapman; Mae Dale; Ariel Chief, Habkirk; Lee Scott Harvester, Hebert; Cook Robin, Dussault.

SEPTIEME, "Amble invitation" 1 mille, \$2,000 — Follow Jim, Butler; Pat O'Donna, McLellan; Sally Jane, Church; Mighty Cox, Hebert; Admiral Lee, Dussault; States Attorney, Harvey.

HUITIEME, "Free for All" trot, 1 mille, \$3,000 — Roll On, Parker; Maine Song, Dussault; Vic Song, Habkirk; Prolite; Donation, Alguire; Aces Up, Ralph.

NEUVIEME, amble (CC) 1 mille, \$500 — Ivan Mc, Roloson; J. T. Mite, Farrington; Chilcoot Bars, Pyke; Bernard Grattan, Lalonde; Dark Mercury, Ingles; All Expense, Larente; Billy Grattan, Carnahan; Red Dale, Desjardins. Aussi éligible, Dewey Axworthy, Flood.

## LUNDI

PREMIERE C amble, 1 m. \$300 — Lila Doirac, G. Chase; Mr. Mose, C. Morrissey; Barbara Ann McKinney, W. Travis; Happy Volo, R. Courchesne; Homewood, K. Kerr; Victor Marque, J. Meloche; Ally Brook C., R. Butler; Doctor Wilson, C. Brown.

DEUXIEME, C amble, 1 m. \$300 — Miss Ruth, R. Blison; Silver Hal, J. Harvey; Delaware Gazette, G. Lanthier; Happy Batchelor, C. Brown; Glencarnock Belwin, M. Dostle; Diamond Feet, G. Flood; Nell Grattan, R. Butler; Billie Nickle, D. Farrington.

TROISIEME, C amble, 1 m. \$300 — R. C. Grattan, L. Pelletier; Jeronimo, R. Sillphaut; Marc Guy, O. Diotte; Maryland Bob, G. Lachance; Doreen Grattan, G. Bouvrette; Glendale Daisy, R. Butler; Dorothy's Star, H. Ingles; Sir Guy Todd, P. Caldwell.

QUATRIEME, C amble, 1 m. \$400 — Jimmy Baron, F. Roloson; Shidehara, W. Pyke; Rene Hanover, O. Pepin; Prince K., G. Ramsay; September Sauns, C. Brown;

Irish Lane, F. Church; Poplar Dale, J. Quesnel; Earla Grattan, J. Wiener.

CINQUIEME, B trot, 1 m. \$1,600, (div.) — Peggy Lee M., C. Morrissey; Lord Brook, C. James; Hall Guy, D. Eastman; Hillcrest Betty, F. Rouillard; Glendale Doctor, C. Chapman; Duz Stout, H. Parker; Chum B., H. Laroche; Moose Hanover, P. Dussault.

SIXIEME, B amble, 1 m. handicap, \$800. — Chilcoot Bars, B. Pyke; Hony Mac Grattan, P. Caldwell; Senator Bars, E. Kennedy; Katrinka Chief, J. Parker; Sergeant Dyer, F. Rouillard; Eva Riggs, H. Laroche.

SEPTIEME, B amble, 1 m. \$800. — Bonnie Doon, —; Colonel G., C. Chapman; Globetrotter, H. Parker; Barbara Ann S., W. Grant; Jessie Dale, J. Wiener; Argyel Lee, G. Ramsay.

HUITIEME, B trot, 1 m. \$1,600, (div.) — Peggy Lee M., C. Morrissey; Lord Brook, C. James; Hall Guy, D. Eastman; Hillcrest Betty, F. Rouillard; Glendale Doctor, C. Chapman; Duz Stout, H. Parker; Chum B., H. Laroche; Mose Hanover, R. Dussault.

NEUVIEME, C amble, 1 m. \$300. — Peter Margue, H. Laroche; Swingalong, C. Morrissey; Atomik Grattan, O. Lavigne; Lovely Dream, E. Larente; Carmen Patch, G. Lachance; Mr. King, L. St-Jacques; Smoky Todd, A. Gravel; Brown Calculation, L. Pelletier.

## Les sélections à Blue Bonnets

### SAMEDI

- 1—Watchim's Julie, Buck U. Max Bingen.
- 2—Princelike, Congress Vic, Sharon M.
- 3—Abner Hanover, Bifty Sue, New Song.
- 4—Lucky Baron, Chief Eden, Supremus.
- 5 et 8 — Aces Up, Roll On, Maine Song.
- 6—Cock Robin, Mac Dale, Lee Scott Harvester.
- 7—Admiral Lee, States Attorney, Mighty Cox.
- 9—Billy Grattan, All Expense, Bernard Grattan.

### LUNDI

- 1—Barbara Ann McKinney, Happy Volo, Lila Direct.
- 2—Glencarnock Belwin, Silver Hal, Billie Nickle.
- 3—Dorothy's Star, Sir Guy Todd, R. C. Grattan.
- 4—Earla Grattan, Poplar Dale, Prince K.
- 5 et 8 —Duz Stout, Mose Hanover, Chum B.
- 6—Evan Riggs, Katrinka Chief, Sergeant Dyer.
- 7—Bonnie Doon, Barbara Ann S., Argyel Lee.
- 9—Swingalong, Lovely Dream, Mr. King.

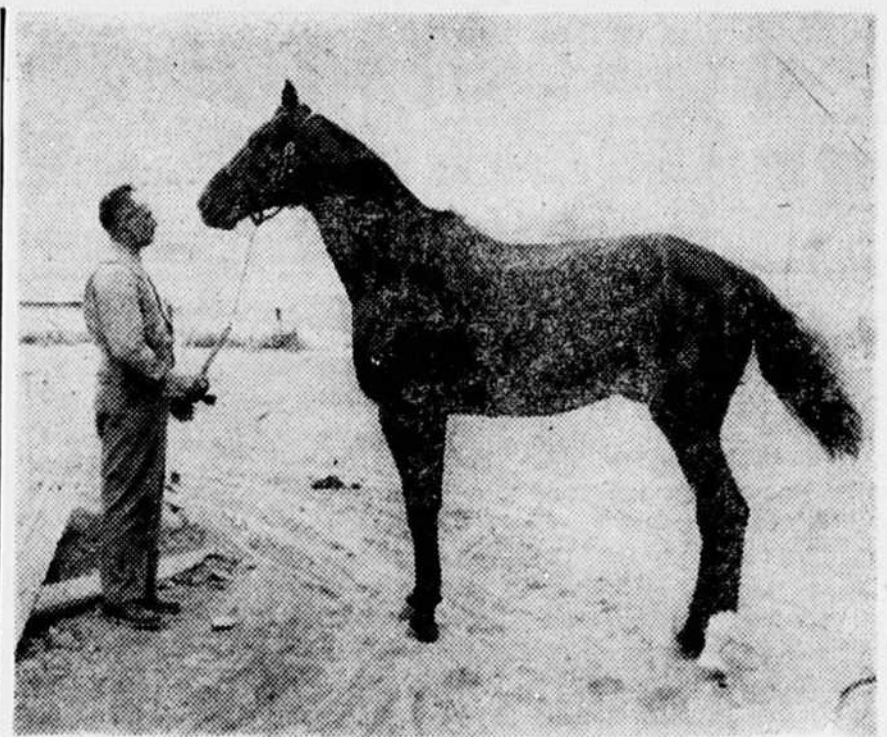
## Albert Athlétique reçoit St-Barthélémy

La sensationnelle équipe de balle-molle de Raoul-Payette président du club Albert Athlétique, débutera dans la série semi-finale aujourd'hui le 5 septembre au parc Consols, alors que les champions de la ligue Rosemont recevront les champions de la ligue Laurier. Le formidable lanceur Dupuis du Albert tentera de remporter la 37ième victoire de son équipe contre aucune défaite.

Cette série promet beaucoup d'action car chaque équipe aligne de puissants lanceurs et de formidables frappeurs.

Demain le 6 septembre aura lieu la deuxième partie de la série alors que ce sera au tour du Albert Athlétique de visiter le St-Barthélémy au parc Bon-Air à 2 h. 15. Le grand Bob Bannon sera au monticule pour Albert Athlétique et sera secondé par J. M. Tremblay, derrière le marbre. Donc amateurs de balle-molle en foule aujourd'hui au parc Consols à 2 h. 15, coin Lavière et Dufresne, et dimanche au parc Bon-Air à 2 h. 15, coin Sargent et Bon Air.

Information, A. Racicot, jour HO. 1496, soir FR. 0610.



ROLL ON, un rapide coursier possédant une marque de 2.05 et arrivé cette semaine de Vernon Downs à Blue Bonnets, est au nombre des partants dans le "free-for-all" de \$3,000 qui sera l'une des deux principales courses du programme présenté ce soir à la pittoresque piste Blue Bonnets. Appartenant à H. Hirsch, il est accompagné de son entraîneur et conducteur Howard Parker.

## Forte opposition dans le "free for all" demain à Drummondville

Cinq classes marqueront le programme de courses sous harnais demain après-midi à la piste Drummond de Drummondville. L'attraction principale sera un "free for all" d'une bourse de \$400 et qui réunira les meilleurs coursiers, dont Tea for Two, Renown Scot, Scotemkin, Beulah Abbe et Ridgetown. Parmi les autres coursiers ins-

crits, on remarque: Captain Ra à C. Hébert de Victoriaville, Teddy Chilcoot à O. Héroux de St-David, Steve Braden à E. Côté de Plessisville, Rose Nature à Marcell de Joliette, Maryland Bob à G. Lachance de St-Augustin, Miss Sister Gadsby à G. Lachance de St-Augustin, Chief Abbe à A. Côté de Richmond, Gladys Grattan à Girard, de Drummondville, Jenny Patch à G. Lachance de St-Augustin, Hugnot McKellop, à R. Perrault de Princeville, Patsy Star à P. Duquette de Drummondville, Sir Peter G. à Dubé de Richmond, Dicky Boworth, Stephen Foster, Brady the First, Happy Rod Axworthy, Guy Volo, State Grattan, All Guy Grattan, Lindy C. Quantle, Carmen Patch.

## Plusieurs joutes dans la Q.R.F.U.

Plusieurs joutes sont à l'affiche en fin de semaine dans la ligue de football Q.R.F.U. Aujourd'hui, le N.D.G. Maple Leafs fera l'ouverture de sa saison en recevant le Lakeshore à deux heures et quinze, au parc Trenholme.

Dimanche, dans une autre joute de la ligue Junior, le Verdun ira rencontrer le Pointe-St-Charles, tandis que dans la ligue Senior, Ottawa visitera le Lakeshore au parc Valois, et St-Aloysius ira rencontrer le Verdun. Le vainqueur de cette joute passera seul en première position.

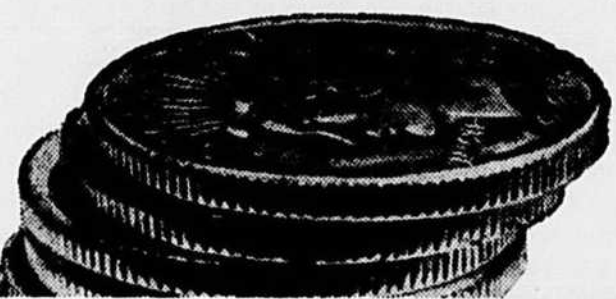
Le Verdun et le St-Aloysius ont débuté la saison par une victoire la semaine dernière.

## Pompier blessé dans un incendie à Bowie

BOWIE, 4. (A.P.) — Un incendie qui a détruit cinquante stalles à la piste Bowie aujourd'hui a blessé un pompier du département des volontaires de la piste. Les officiels de la piste ont estimé la perte à \$25,000.

L'on croit qu'une combustion spontanée dans un tas de foin a allumé l'incendie.

## Combien de monnaie pouvez-vous transporter?



Conservez vos "Rainchecks" pour la soirée  
"MINE D'OR"  
Mardi, 8 septembre à 8 h. 30 au STADIUM

### VOICI CE QUE VOUS AVEZ A FAIRE

Tout amateur détenant le "Raincheck" chanceux aura l'opportunité de transposer autant de monnaie qu'il ou qu'elle peut transporter d'une cuvette contenant \$2,000, située au deuxième but. La monnaie doit être transversée de la cuvette à un sac et de là transportée à la première sortie. Si le gagnant ne peut se rendre à la sortie avec succès, une autre chance lui sera accordée de recharger et recommencer. Conservez vos "rainchecks" de la partie de dimanche, septembre 6 et lundi "fête du travail" septembre 7.

## Aux E.-U.

## Les tennismen forment leur propre union

FOREST HILLS, N.-Y. (P.A.) — Les joueurs de tennis américains, se plaignant que ce sport est devenu "amorphe" dans leur pays, ont formé leur propre union et exigé qu'on respecte leurs opinions dans la conduite du tennis.

M. Sidney B. Wood, fils, de New-York, ancien champion à Wimbledon, il y a une vingtaine d'années, a été nommé président de cette organisation qui aurait actuellement 45 membres en règle et une liste de 200 candidats. Le nom de cette organisation est La ligue des Joueurs de Tennis.

M. Wood est à la tête d'un comité exécutif chargé d'adopter des règlements et qui se compose de Victor Seixas, Arthur Larsen, Chauncey Steel, fils, Gardnar Mulloy, Grant Golden, Billy Talber, Don McNeil et Tony Trabert.

La nouvelle organisation a l'approbation de la Lawn Tennis Association des Etats-Unis.

Les objectifs du nouveau groupe sont les suivants:

- 1.—Rechercher une représentation effective aux comités des règlements de la Lawn Tennis Association.
- 2.—Aider cette dernière à développer de meilleures relations avec la presse.
- 3.—Aider les comités des différents tournois en consultant au sujet de certains joueurs disponibles, de nouvelles méthodes de publicité, en vue d'augmenter les revenus.
- 4.—Etudier les cédules des différents tournois et essayer d'en augmenter le nombre.
- 5.—Développer de meilleures relations et une plus grande coopération entre joueurs et officiels.
- 6.—Promouvoir le tennis chez les jeunes et établir plus de cliniques de tennis.
- 7.—Essayer de moderniser les règles du jeu pour attirer plus d'intérêt.
- 8.—Promouvoir le développement de nouveaux clubs et courts de tennis, à l'intérieur aussi bien qu'à l'extérieur.
- 9.—Etudier et exploiter de nouvelles sources de revenus dans l'intérêt de ce sport.

Un point sur lequel les joueurs insistent est sur le choix du personnel du tournoi pour la Coupe Davis auquel ils veulent participer ainsi qu'à la conduite générale de ces importants tournois.

## Plus de 25 conducteurs seront à la piste Drummond demain soir

Le promoteur Frank Bouchard a préparé un programme intéressant pour demain soir à la piste Drummond. Plus de 25 conducteurs seront sur les lieux et on s'attend à ce qu'une foule encore plus nombreuse que la semaine dernière assiste aux différentes épreuves de courses "stock car", qui auront lieu sous les réflecteurs demain soir.

M. Gérard Hélie, homme d'affaires de Drummondville, présentera un trophée au gagnant de la classe novice dimanche. Le trophée Desmarais sera en jeu dans la classe qui réunira les experts.

Six conducteurs de Drummondville prendront part aux courses de dimanche soir, soit Lucien Champagne, Rejen Field, Bert Beaudoin, Paul Jutras, M. Desrosiers, Bruce Hickey et Doc Laplante.

Gilles DuTilly, avec son 80, et "Tigars" Gevry, avec son 3a, seront également sur les lieux, de même que Gilles Brochu, avec son F-94, René Boileau, avec son 4, et Jean-Paul Cabana, le gagnant du free for all de dimanche dernier.

Lors du dernier programme, Jean-Paul Cabana a gagné le free for all et la quatrième course.

### Première course, novice

Hébert, No 8; Gauthier, No 88; Patrie, No 10; Beaudoin, No 21.

### Deuxième course, expert

Gevry, No 3; Brochu, No 94; Boileau, No 4; Peterson, V1; Doc Laplante, No 180.

### Troisième course, novice

Jutras, No 81; Patrie, No 10; Hébert, No 8; Astrada, No 905.

### Quatrième course

Jean-Paul Cabana, No 2; Doc Laplante, No 180; Brochu, No 94; Peterson, V1, Boileau, No 4.

### Quatrième course, consolation

Peterson, V1; Boileau, No 4; Beaudoin, No 21; Jutras, No 81; Langelier, No 100; Astrada, No 905; Doc Laplante, No 180.

### Free for all

Jean-Paul Cabana, No 2; Boileau No 4; Laplante, 180; Peterson, V1; Langelier, 100; Hébert, No 8; Gauthier, No 88.

## Roy Leboeuf vs Ray Lortie à Jacques-Cartier

Les combats de lutte au stade Jacques-Cartier, sur le boulevard Taschereau (route de St-Jean) à un mille du pont de Montréal, continueront d'avoir lieu demain après-midi à 2 heures.

En grande finale, 2 de 3 à finir, le rude "Pirate" Roy Leboeuf s'en prendra au solide Ray Lortie. C'est un match exceptionnel dont chacun voudra en suivre les péripéties. Le Géant Goliath de 7 pieds, 325 lbs, est aussi en lice contre les trois frères Caron, Marcel, Fernand et Georges.

Dans un match d'équipes on verra le duo des frères Desparois, Maurice et Georges, se mesurer à Marcel Ouimet et Bob Taylor. Un premier engagement opposera Léo Perrier à Bob Lachance. Des autobus partant des rues Ontario et Bordeaux, à Montréal, ainsi que Victoria et Ste-Hélène, à Montréal-Sud, conduisent directement au stade de Ville Jacques-Cartier.

## Gala de lutte ce soir au stade Charleroi

Les soirées de lutte du samedi soir à Montréal-Nord, sous la direction habile du promoteur Léon Verrette, connaissent de véritables succès au stade Charleroi sur la rue du même nom près Blvd Pie IX. Au programme de ce soir, samedi, la finale opposera le populaire et scientifique Bob Taylor à son plus grand rival, "Pirate" Roy Leboeuf.

Dans un match d'équipes la Merveille Masquée et la Terreur, feront face à Bob Ethier, de Sorel, et Victor Delamarre.

Le promoteur Léon Verrette a retenu les services de l'ours noir, Gorgeous Gus, pour l'opposer à Bull Hocoma, la Merveille Masquée et Pirate Roy Leboeuf. C'est une attraction qui en vaut la peine et dont il faut voir. Dans une préliminaire d'une chute à finir on verra le brillant Georges St-Louis tenter de mettre à la raison le bouillant Bull Hocoma.

## Ce soir à l'Auditorium de Verdun

# Larose contre Garner et Bob Taylor rencontre Ed Mangotich

C'est ce soir, à l'Auditorium de Verdun, Boulevard LaSalle angle avenue de l'Eglise que le promoteur Sylvio Samson met à l'affiche une série de combats ou les lutteurs devront se surpasser avec le concours de leurs meilleurs atouts pour se vaincre, ce qui entraînera infailliblement des luttes serrées.

En finale pour le championnat mondial, un 2 de 3 à finir, on verra le détenteur du titre Jacques Larose mettra sa ceinture en jeu contre Red Garner, un champion de la province d'Ontario. Un compatriote de ce dernier, Ed Mangotich, est aussi en lice pour battre Bob Taylor.

Red Garner qui est incontestablement reconnu comme champion provincial de l'Ontario et Ed Mangotich champion de Toronto sont venus expressément dans le Québec pour prouver qu'ils sont véritablement supérieurs à nos lutteurs locaux.

Le champion du monde, Jacques Larose, et le très populaires Bob Taylor se promettent de tout mettre en oeuvre pour contrecarrer les plans de leurs rudes adversaires de Toronto. Les deux Dufresne, Henri et J.-Paul, formeront équipe pour se battre contre les deux Lortie, Ray et Donald. Les trois frères Couture, Ray, Geo. et J.-Louis, ont assumé le lourde tâche d'affronter le féroce Gorgeous Gus, un ours noir de forte taille des forêts de l'Alaska. Le Dr Jerry Graham s'est promis de vaincre décisivement le champion international Bob Lortie. Chuck Molnar qui s'est révélé un athlète de premier ordre se mesurera à Jacques Trudeau.

Ce programme est parfait et le promoteur Sylvio Samson a voulu démontré ainsi tout son dévouement à de grands succès à l'Auditorium de Verdun où une assistance de plus 3,000 personnes est prévue.

## Programmes très élaborés à la piste Rigaud demain et lundi

A l'occasion de la Fête du Travail, lundi, le promoteur Pat Hotte de la Saratoga Stock Car Auto Racing, présentera deux intéressants programmes de courses d'autos à la piste Saratoga Speedway de Rigaud.

Demain, l'attraction principale, sera un "free for all" de 15 milles, ou trente tours. Lundi, l'événement principal sera une attraction surprise réservée à tous les amateurs.

Quatre courses de quatre et cinq milles seront également au programme qui promet d'être l'un des meilleurs de la saison. Des attractions spéciales et de magnifiques prix de présence seront donnés aux 2 programmes de fin de semaine.

Le promoteur Pat Hotte tient à annoncer aux amateurs de courses qu'ils sont entièrement protégés

contre les accidents. La piste de Rigaud est d'ailleurs l'une des plus belles de la province.

La forte somme de \$750 sera donnée en bourses à chaque programme.

Parmi les conducteurs qui seront sur les lieux, on remarque les noms de Marcel Calouettes, les frères Lemay, P. Chartrand, Paul Doyon, Marcel Plourde, Georges Griffiths et plusieurs autres conducteurs de renom.

Le premier départ aura lieu à 2 h. précises à chaque programme.

# TROT A BLUE BONNETS

CE SOIR

## AMBLE D'INVITATION

FREE FOR ALL TROT — \$9,000 EN BOURSES

Parmi les portants : STATES ATTORNEY, MAINE SONG, VIC SONG, MIGHTY COX, ADMIRAL LEE, COCK ROBIN, ROLL ON, ACES UP, PROLITE, SALLY JANE.

Premier départ à 8.15 heures précises

Admission générale : \$1.00 — Clubhouse \$2.00

Service de tramways directement à l'entrée de la piste

LES ENFANTS NE SONT PAS ADMIS

la brasserie

*Dow*

vous offre

# La GRANDE semaine de

TV

du 7 au 11 sept.

<b>lun.</b>	<b>FOOTBALL</b>	<b>OTTAWA vs ALOUETTES</b> film du match de samedi le 5	9.30-10.30
<b>mar.</b>	<b>BASEBALL</b>	<b>ROYAUX vs TORONTO</b> baseball de la Ligue Internationale	9.00 à la fin de la joute
<b>mer.</b>	<b>LUTTE</b>	<b>KALMIKOFF vs VALOIS</b> <b>CHRISTIE vs TAYLOR</b> directement du Forum	9.00-10.00
<b>jeu.</b>	<b>AVENTURES</b>	<b>"FOREIGN INTRIGUE"</b>	10.30-11.00
<b>ven.</b>	<b>FOOTBALL</b>	<b>HAMILTON vs ALOUETTES</b> directement du Stade de Montréal	8.30 à la fin de la joute

**Au Parc Richelieu**

# Free-for-all junior demain pour une bourse de \$2,500

Grand Knight, Wilson Abbe, Ensign Grattan, Little Champ, Bandleader, Niles C. Grattan et autres seront en lice.

Plusieurs fameux trotteurs et ambleurs prendront le signal du départ en fin de semaine à la populaire piste du Parc Richelieu. Entre autres, les fervents et amateurs auront l'occasion de voir à l'oeuvre la nouvelle sensation qui remportait pas moins de 5 victoires consécutives. Plusieurs l'auront sans aucun doute deviné, il s'agit de nul autre que le sensationnel Grand Knight autrefois des écuries Michaud et Simard, maintenant la propriété des sportsmen Bernard et Gevry, de St-Pie de Bagot. Grand Knight qui, à l'âge de deux ans, prit un record de 2.05 3-5 à la fameuse piste de Roosevelt alors qu'il disposait des champions d'aujourd'hui Chuck Volo, qui détient actuellement le record du monde pour la distance du mille et demi.

Tar Heel qui fut le champion mondial des ambleurs de trois ans l'année suivante, et qui fut vendu à l'encan de Harrisburg pour la somme de \$125,000, ainsi que du champion Direct Rythm, qui en cette occasion n'avait pu faire mieux que de terminer en 6e position. Grand Knight qui promettait comme pas un à l'âge de deux ans, développa par la suite certains troubles qui forcèrent ses propriétaires à le mettre sur le marché à l'encan annuel de Harrisburg alors, qui fut acheté par les sportsmen de la ville de Québec, Michaud et Simard.

Sa première victoire fut remportée le 11 août dernier et marquait le début d'une série de victoires, plus impressionnantes les unes que les autres. Le temps du mille avait été de 2.11 3-5. Vintrent par la suite des victoires en 2.09 3-5, 2.08, et finalement dans la course principale à l'affiche de dimanche dernier, le sensationnel Grand Knight remportait les honneurs des 2 épreuves en des temps de 2.07 4-5 et finalement 2.06 3-5. On conviendra que ces magnifiques performances réalisées par ce solide ambleur attirèrent l'attention générale, et les offres affluèrent de toutes parts. On refuse maintenant la jolie somme de \$15,000 pour ce fameux coursier qui prendra le signal du

départ ce soir à la populaire piste du Bout de l'Île dans la classique 2.14 amble, qui devrait être à la fois un test des plus dur pour Grand Knight. En effet, si l'on prend connaissance du peloton qui participera à ce stake, on en conviendra que Grand Knight n'aura pas la partie gagnée à l'avance. Bandleader, le solide porte-couleurs de l'écurie Lucien Dugré de Sherbrooke sera l'un des opposants, tout comme le rapide démarreur Mighty Cox, qui n'est certes pas à dédaigner, tout comme d'ailleurs les solides Wilson Abbe, Honor's Bon Volo, Niles C. Grattan et Ensign Grattan, qui savent toujours donner des exhibitions dignes de mentions.

Quant au programme de dimanche, il mettra en évidence les trotteurs de calibre free for all. Parmi les partants, on reconnaîtra facilement le champion trot du pays, le rapide Ben Boy, qui fera ses débuts contre des adversaires de grande classe. Johnie M., le rapide porte-couleurs de l'écurie Georges Marcil, sera de la mêlée, tout comme Jeffrey Hanover à Art. Harrison, Mickie Volo, à Lucien Dugré, Flashy Princess des écuries Ulysse Ste-Marie et du sensationnel Vic Song des écuries Paul Jodoin de Québec. Vic Song, qui détient le record de la piste pour trotteurs cette saison à la populaire piste du Parc Richelieu, sera pour le sûr le gros favori des parieurs, qui n'oublieront pas de sitôt les magnifiques victoires enregistrées à la piste du Bout de l'Île.

**COURSES LUNDI**

Le secrétaire de courses Georges Giguère a annoncé hier qu'un excellent programme de courses sous harnais sera présenté comme à l'habitude lundi soir prochain, Fête du Travail, à la piste du parc Richelieu. Le programme comprendra plusieurs classes. Les partants seront nombreux dans chaque épreuve.

Pour lundi, les deux principales attractions seront un free for all amble d'une épreuve seulement et un stake 2.17 trot. On a appris hier que le fameux coursier The Diplomat, appartenant à Vic Rowntree, était arrivé au parc Richelieu, hier, et qu'il participera à d'importantes épreuves.

**Samedi**  
PREMIERE, D amble, \$400 — Jamesina, Hughes; Hasty Scott, Brissette; Princess McGregor, Ricard; Lily O'Keefe, Sauvé; Rosia Dale, Lachapelle; Major Hal Bond, Turenne; Katay B, Miville; Jerry Henley, McCrann.

DEUXIEME, D trot, \$400 — Flo Express, Boucher; Glendale Dillon, Lutman; Maryland Selkamite, Bolly; Lord Lee, Turcotte; House of Lords, Zeron; Select, Diotte; Jim Doddridge, Grandmason; Stance Dillon, Harvey.

TROISIEME, C amble, \$500 — Royal Splend, Leboeuf; Remus The First, Quessel; Bob Grattan, Baker; Volation Tom, McKinley; Just Teddy, Currie; Van Dirk, Waples; Dillon The Great, Lutman; Vera Scott, Bardier.

QUATRIEME et SEPTIEME, trot, \$1,000 — Crimson Glow, Masse; Scotch Child, Bardier; Dr Riddell, Leboeuf; Highmame, Boucher; Glocca Morra, Zeron; Baron Key, L'Heureux; Davey Rowntree, Giard; Miss Bessie Volo, Dionne.

CINQUIEME et HUITIEME, stake 2.14, amble \$2,000 — Ensign Grattan, Zeron; Grand Knight, Boucher; Honor's Bon Volo, Blouin; Bandleader, Larente; Little Champ, Côté; Wilson Abbe, Brodeur; Niles C. Grattan, Robillard; Mighty Cox, Thompson.

SIXIEME, BB amble, \$800 — Charlie Zeiss, Bardier; Walter G. Currie; George Rambler, Waples; Miss Mattie Mac, Bolly; Prim Peter, Giard; Honor's Bon Volo, Blouin; Postage Stamp, Leboeuf; Dischord, Larente.

NEUVIEME, DD amble, \$400 — Miss Jean Chips, Waples; Bonnie Lee H. Hanna; Sonny Leo, Leboeuf; Ruth Dillon, Leboeuf; Bonnie Baker, Turcotte; Dale Whitney, Turcotte, Jr; Buddy Hanover, Waples; Vick Strong, Boucher.

**DIMANCHE**

PREMIERE, D, amble, \$400 — Victory Direct, A. Giard; Sandy Grattan's, D. Currie; Guy Worthy, A. Boucher; Kate G., E. Bradette; Rose Pointer, P. Bolly; Lady J. Grattan (K. Waples; Kremlin Rosecraft, P. Masse; Honor's Wonder, F. Leboeuf.

DEUXIEME, D, amble, \$400 — George Norris, R. Miville; Wee McGregor, F. Le-

boeuf; Rhea Bales, M. Leduc; Orphan Dick, L. Dunlop; Signal Abbe, A. Boucher; Dwight Dillon, G. Kitchin; Miss Lou Volo, E. Bradette; California Kid, —  
TROISIEME, D, Trot, \$400. — Eddie Gantle, E. Bradette; Cindy Song, T. Turcotte; F. R. Volo, M. Gingras; Barbara Volo 2nd, C. Brissette; Van Fleet, A. Charrette; Sandy H. Lee, P. Sauvé; Dearie Laird, W. Hillock; Cruickston Star, F. Leboeuf.

QUATRIEME et SEPTIEME, CC Amble, \$1,000. — Ambassador Scott, K. Waples; Dandy Handy, A. Rogers; Bonnie S. Grattan, N. McCrann; Donald Royal, A. Giard; Mo Lass, J. Jodoin; Sacramento, T. Tilden; Tommie Mc, A. Boucher; Teddy Harvester, L. Bourgon.

CINQUIEME et HUITIEME, F.F.A. Trot \$2,500. — Pat H., R. Bardier; Signal Lee D., P. Masse; Ben Boy, K. Waples; Jeffrey Hanover, A. Harrison; Mickie Volo, J. Larente; Vic Song, H. Cantin; Johnnie M., A. Grisé; Flashy Princess, L. Denault.

SIXIEME, DD, amble, \$400. — Nkile Dillon, P. Sauvé; Tara Talara, P. Robillard; Billa May, L. Dunlop; Black Prince, E. Bradette; New Lowell, K. Waples; Little Majesty, R. Bardier; Volo Bars, B. Grisé; Miss Rosa B., J. Gyorgyl.

NEUVIEME, DD trot, \$400. — Dr. Mc Cormick, P. Robillard; Sunrise B., L. Brodeur; Little Wayne Scott, R. Bardier; Preako, A. Rogers; April Rose, T. Turcotte; Lady Effective, J. Zeron; Miller, T. Turcotte; Bifty Lu, A. Giard.

## Royal Sr vend Jimmie Moore au Chicoutimi

Les Royaux de Montréal, de la ligue de hockey professionnelle du Québec, ont annoncé hier la vente de l'avant Jimmy Moore aux Saguenéens de Chicoutimi qui font partie de la même ligue. La somme en cause n'a pas été révélée.

## Gilles Thibault sera de retour avec Citadelles

Gilles Thibault, le robuste athlète de Mont-Joli, sera de nouveau avec les Citadelles en 1953-54. Il a signé son contrat au cours d'une visite au bureau du président Frank Byrne à Sillery.

Ce jeune ailier gauche, propriété des As, fut un grand désappointement avec les juniors après avoir fait belle impression à l'entraînement du club senior. L'instructeur Phil Watson s'attend bien à voir Gilles se racheter l'hiver prochain.

Malgré son record peu impressionnant de 52-53, Thibault était recherché par deux ou trois clubs de la ligue Junior "A" du Québec. Mais il s'est bien entendu avec le président Byrne et se dit heureux de revenir avec les Citadelles.

Né le 1er octobre, 1933, Gilles mesure 5'11" et pèse 185 livres. C'est un ailier droit qui lance à gauche. En 47 parties l'hiver dernier, il compta un seul but et 15 assists pour 16 points. Cependant, il passa 140 minutes au pénitencier pour être le "vilain" du circuit.

## Lanceurs probables pour aujourd'hui

**Ligue Américaine**  
New-York à Washington (soir) — Ford (16-5) vs Masterson (9-11).  
Chicago à Cleveland (soir) — Sonsuegra (7-3) vs Wynn (16-10).  
Detroit à St-Louis (soir) — Branca (3-5) vs Turley (1-2).  
Boston à Philadelphie (soir) — Brown (11-5) vs Byrd (10-17).

**Ligue Nationale**  
Brooklyn à New-York — Milliken (6-3) vs Hearn (9-8).  
Cincinnati à Chicago — Nuxhall (7-9) ou Perkowski (10-9) vs Rush (8-13).  
St-Louis à Milwaukee — Staley (16-7) vs Spain (19-5) ou Liddle (6-5).



DOCTOR PARKER que l'on remarque ci-dessus avec son propriétaire Lucien Dionne, est un coursier qui a connu de brillants succès cette saison à la piste du Parc Richelieu. Incidemment, disons que ce soir, demain après-midi et lundi soir, jour de la Fête du Travail, la direction du Richelieu présentera trois programmes de tout premier choix.

## 11 joueurs rappelés par les Cardinals

ST-LOUIS, 2. (A.P.) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé aujourd'hui le rappel de onze joueurs maintenant sous option chez les clubs-fermes. Les joueurs ne se rapporteront pas avant la fin de saison avec leurs clubs respectifs.

La liste des joueurs rappelés est la suivante: les receveurs Dick Rand du Houston et Les Fusselman du Rochester; les lanceurs Dick Bokelman, du Columbus, Cloyd Boyer et Mike Clark, du Houston et Jack Faszholz et Jack Crimian, du Rochester; les champs intérieurs Vern Benson, du Rochester, Grant Dunlap et Wally Lammers, Houston et Sherwin Dixon du Columbus.

## Les sélections au Richelieu

**SAMEDI**

- 1 — Major Hal Bond, Rosia Dale, Kathy B.
- 2 — House of Lords, Stance Dillon, Glendale Dillon.
- 3 — Dillon The Great, Vera Scott, Volation Tom.
- 4 et 7 — Glocca Morra, Crimson Glow, Miss Bessie Volo.
- 5 et 8 — Grand Knight, Bandleader, Wilson Abbe.
- 6 — Miss Mattie Mac, Postage Stamp, Charlie Zeiss.
- 9 — Vick Strong, Buddy Hanover, Bonnie Lee H.

**DIMANCHE**

- 1 — Kremlin Rosecraft, Victory Direct, Honor's Wonder.
- 2 — Wee McGregor, Orphon Dick, Signal Abbe.
- 3 — Dearie Laird, Cruickston Star, F. R. Volo.
- 4 et 7 — Ambassador Scott, Dandy Handy, Teddy Harvester.
- 5 et 8 — Vic Song, Flashy Princess, Mickie Volo.
- 6 — New Lowell, Miss Rosa B, Volo Bars.
- 9 — Sunrise B., Bifty Lu, Lady Effective.

## LUTTE CE SOIR

AUDITORIUM DE VERDUN  
4110, Blvd LaSalle, angle Ave de l'Eglise  
TORONTO CONTRE MONTREAL  
Championnat mondial en jeu  
**Red GARNER, Toronto, vs Jacques LAROSE**  
de Montréal, champion du monde  
SPECIAL (Toronto-Montréal)  
**B. TALLYOR vs Ed. MANGOTICH**  
1 chute à finir  
**BOB LORTIE vs Dr. GRAHAM**  
Team-match  
**H. DUFRESNE vs R. LORTIE**  
**J.-Paul DUFRESNE vs D. LORTIE**  
Attraction de la soirée  
**GORGEOUS GUS** Ours-lutteur  
vs  
**3 COUTURE** Roy, Geo. J.-Ls  
Autre combat — WE. 1168 - FA. 7525

Ça se passa le 5 septembre

1895 -

PRIX EN COURS AU MARCHÉ BONSECOURS:

TOMATES - 10¢ LE PANIER  
BLÉ D'INDE - 3¢ LA DOUZAIN  
CONCOMBRES 5¢ à 15¢ LA DOUZ.  
BEURRE - 15¢ LA LIVRE



Rappels historiques...  
une série offerte par

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PERE BUVAIT



**RUM**  
**Captain Morgan**  
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.  
GOLD LABEL Black Label



**A NOEL RACEWAY** — La jolie Laurise Gauthier, qui a été élue récemment "Mlle Stock Cars 1953" présentera le magnifique trophée Noël Raceway au gagnant de la grande course de 100 milles qui sera disputée demain après-midi à la piste Noël Raceway située à Laprairie.



**RUM**  
**Captain Morgan**  
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.  
GOLD LABEL Black Label

# La plus grande course de l'année à "Noël Raceway"

C'est demain en effet qu'aura lieu la grande course de cent milles à la piste Noël Raceway qui fera aussi son ouverture officielle. Ce sera la première fois qu'aura lieu une telle épreuve à cette nouvelle piste construite spécialement pour Stock Cars.

Cette épreuve commencera à une heure précise demain après-midi, car tous les "times-trials" seront faits aujourd'hui et tous les chauffeurs qui prendront le départ devront avoir fait ce "time trial".

Des autobus spéciaux qui se rendront à "Noël Raceway" partiront du terminus de l'est en avant du Palais du Commerce et vous débar-

queront directement à la piste Noël Raceway.

Le promoteur de la Canada Stock Car Auto Racing n'a rien négligé pour faire de cette grande classique un éclatant succès. De magnifiques trophées seront distribués aux premiers gagnants. Le trophée "Noël Raceway" donné par le promoteur Roger Noël sera présenté par Miss Stock Car, Mlle Laurise Gauthier de Montréal. Plusieurs autres coupes seront données aux gagnants.

Le lendemain à la Fête du Travail il y aura des courses comme à l'habitude soit des courses de 3, 4, 5 milles et un Free For All de 25 tours. Plusieurs chauffeurs se sont inscrits pour la grande course de cent milles.

# Quel sera le "vainqueur" du gros lot au stade du Royal?

**Les Royaux jouent contre Ottawa à Montréal ce soir et demain après-midi. — Les Bisons de Buffalo au stadium De Lorimier lundi.**

Les Royaux de Montréal étaient inactifs hier. Ils ont terminé leur dernier voyage à l'étranger au cours de la saison régulière, jeudi soir dernier, en blanchissant les Bisons, 6 à 0, à Buffalo. Les Royaux joueront au stadium De Lorimier ce soir, contre Ottawa. Les deux mêmes équipes se disputeront les honneurs d'un programme double demain après-midi. Puis lundi, les Royaux reçoivent la visite des Bisons de Buffalo.

C'est demain après-midi, lors du programme double entre les Royaux de Montréal et les Athlétiques d'Ottawa, que les Montréalais auront leur première chance de commencer à acheter des "parts" dans la Mine d'or du Stadium.

En effet, les billets achetés pour les joutes de demain, de même que ceux des joutes de lundi et de mardi soir donnent droit de participer à la soirée "Mine d'or" présentée au Stadium mardi soir prochain.

Des milliers et des milliers de Montréalais deviendront prospecteurs pour un soir, dans l'espoir de pouvoir mettre la main sur une partie des \$2,000 en monnaie que les Royaux ont placés dans la mine.

La direction du Stadium mettra à la disposition de l'heureux gagnant tout l'équipement dont il pourra avoir besoin pour "miner" son trésor. Pas besoin de vous amener au baseball avec pics, pelles, sacs, etc. On a tout simplement à acheter son billet pour une des joutes de dimanche, lundi ou mardi et l'on a des chances de "frapper" la veine.

Les amateurs sont déjà au courant de la méthode à suivre pour gagner tout l'argent (en monnaie) que l'on peut transporter. Celui ou celle que le sort aura favorisé n'aura qu'à se rendre au deuxième but et à se servir à même une cuvette contenant \$2,000 en "p'tit change".

L'heureux gagnant de l'an dernier n'a pas encore épuisé sa mine. Après avoir répondu au questionnaire sur le baseball, il avait pu transporter, du deuxième

but à une porte de sortie la jolie somme de quelque \$600. Le sac ne doit cependant pas toucher le sol.

Vous pouvez être assuré d'avoir ce vétérinaire prospecteur comme concurrent lorsque la course à la mine commencera, au Stadium, mardi soir.

# Florence Chadwick a traversé la manche en un temps record

**DOVER, Angleterre. (A.P.)** — Mlle Florence Chadwick, une sténo de Californie, a traversé la Manche d'Angleterre en France à la nage en un temps record de 14 heures et 42 minutes, hier, mais elle a dû abandonner son projet de revenir aussitôt de la même façon, à cause de la température glaciale de l'eau.

Mlle Chadwick a sauté dans l'eau ici hier soir à 6.21 p.m., (heure de l'est) et a atteint Wissant, en France, à 8.03 ce matin. Elle est restée quatre minutes hors de l'eau pour manger une orange et avaler un morceau de sucre, puis elle s'est de nouveau jetée à l'eau pour le retour. Mais à environ deux milles et un quart de la côte française elle a dû abandonner à cause du froid.

"Je ne suis pas fatiguée", dit-elle en sautant dans son embarcation. "J'ai seulement froid. Oh, je suis si gelée que je ne pouvais plus rester à l'eau".

Elle a alors admis qu'elle n'avait jamais sérieusement pensé pouvoir traverser la Manche dans les deux directions au premier essai. "Mais je me reprendrai et je crois que j'y réussirai la prochaine fois".

La mer était assez agitée à son départ mais d'un grand calme lorsqu'elle atteignit la France. Elle se propose de partir d'ici dans une semaine environ en direction de Gibraltar en vue d'essayer de traverser le détroit, après trois ou quatre jours de reconnaissance des lieux. Plus tard, elle a l'intention de tenter le Bosphore et les Dardanelles.

# Télévision des joutes du Royal et du Canadien Jr

Zotique Lespérance, Gérant de la Promotion des Ventes à la Brasserie Molson, annonce qu'il a conclu des arrangements avec Monsieur Frank Selke, gérant-général du Forum, par lesquels Molson's a obtenu les droits exclusifs pour téléviser à CBFT les parties du Club de Hockey Royal, le dimanche après-midi, durant toute la prochaine saison, à partir du 18 octobre prochain. On sait que le Royal fera partie de la Ligue de Hockey Québec Professionnelle (autrefois, la Ligue de Hockey Québec Senior).

Seize parties du Royal, disputées au Forum le dimanche après-midi, seront télévisées au cours de la saison régulière. Quatre parties du Canadien Junior le seront également, de l'Auditorium de Verdun. Des joutes de quatre autres dimanches ne seront pas télévisées parce que CBFT est réservé pour téléviser quatre matches de football, soit durant le prochain mois et le mois de novembre. Les commentateurs seront choisis plus tard.

Les joutes du Royal, qui seront télévisées par Molson's, seront disputées: le 18 octobre; les 1er, 6, 13, 20 et 27 décembre; les 3, 10, 17, 24 et 31 janvier; les 21 et 28 février; les 7, 14, et 21 mars. Les joutes du Canadien Junior qui seront également télévisées seront disputées les 22 et 29 novembre; les 7 et 14 février.

Cette addition au calendrier de la télévision de la Brasserie Molson intensifie son programme de promouvoir le hockey. Depuis plusieurs années, Molson's aide le hockey à se propager à l'aide de films et de programmes radiophoniques.

# Dans la Ligue Provinciale

Voici la liste des joutes qui seront disputées en fin de semaine dans la Ligue Provinciale. La saison régulière dans ce circuit prendra fin lundi, jour de la Fête du Travail.

**Ce soir (samedi)**  
Drummondville à Trois-Rivières, 6.30, 2 parties; St-Jean à St-Hyacinthe, 6.30, 2 parties; Thetford Mines à Québec, 8.00; Granby à Sherbrooke, 8.00.

**Demain (dimanche)**  
Thetford Mines à Québec, 2.00; St-Hyacinthe à St-Jean, 2.00; Granby à Sherbrooke, 2.00.

**Dimanche soir**  
Drummondville à Trois-Rivières, 6.30, 2 parties; Québec à Thetford Mines, 8.00; St-Jean à St-Hyacinthe 8.00; Sherbrooke à Granby, 8.00.

**Lundi Fête du Travail**  
Granby à Thetford Mines, 1.30, 2 parties; St-Hyacinthe à Drummondville, 2.00; St-Jean à Québec, 7.00, 2 parties; Trois-Rivières à Sherbrooke, 8.00; Drummondville à St-Hyacinthe, 8.00.

# 22e victoire de Lulu Perez

**NEW-YORK. (A.P.)** — Lulu Perez, jeune boxeur de Brooklyn, a remporté sa 22e victoire consécutive, ici hier, quand il a défait par K.O. technique Davey Gallardo, de Los Angeles, dans un combat de 10 rounds qui fut très excitant. L'arbitre Ruby Goldstein a mis fin aux hostilités au 8e assaut, alors que Gallardo était coupé à plusieurs endroits dans la figure. Le match fut disputé au Madison Square Garden de New-York.

# Autre boxeur décédé

**MEXIQUE. (A.P.)** — Jesus Morales Ortiz, 24 ans, a succombé à des blessures qu'il a reçues dans un combat de boxe disputé mercredi dernier. Morales a perdu par K. O. technique aux mains de Roy Hernandez.

# Champion mondial

**TORONTO. (A.P.)** — Samuel Zamudio, un skieur aquatique âgé de 43 ans, de Cuernavaca Morelos, Mexique, a remporté hier le championnat mondial dans l'épreuve slalom du ski aquatique.

# Lachute défait le St-Jérôme

Dans la Ligue Laurentides Senior, hier, Lachute a défait le St-Jérôme 8 à 4 pour prendre une avance de 2 parties dans la série semi-finale 4 de 7 des séries éliminatoires pour le trophée Ubald Rose.

Onnash a cogné son 5e circuit des éliminatoires pour les Jérômiens. Groulx et Riccinali ont brillé au marbre pour Lachute, hier, avec trois coups sûrs chacun.

Lachute ..... 310 030 000—8 13 0  
St-Jérôme .. 000 000 040—4 7 2  
Hoffman et Cotnoir; Thwartes et Aubé. Circuit: Onnash

# A Forest Hills, N.-Y.

# Rosewall et Trabert gagnent

**FOREST HILLS, N.-Y.. (A.P.)** — Ken Rosewall, jeune tennisman d'Australie, et Tony Trabert, de Cincinnati, se sont chacun assuré du droit de participer dans les rencontres semi-finales du tournoi de tennis pour le championnat national des Etats-Unis, ici hier, Rosewall a défait le suisse Sten Davidson par 6-0; 8-10; 2-6; 6-0; 11-9, tan-

dis que Trabert a éliminé son compatriote américain, Budge Patty, 6-4; 6-4; 6-2.

Trabert et Rosewall doivent jouer en semi-finale aujourd'hui. Chez les dames, hier, Doris Hart a vaincu Katherine Bubbell, 6-1; 6-2; Mme Perez a eu raison de Thelma Long, 6-3; 6-4 et Mme Kuertier a battu Mme Lewis, 4-6; 6-0; 6-4.

**SALLE DEMANDÉE**

Salle ou entrepôt demandé pour activités sportives, si possible dans le NORD de la ville.

S'adresser par téléphone, après huit heures le soir, à Dupont 8-4853

M. ADELARD PIGEON

**PETIT SPORT**



ACE COSTUME SHOP

JOURNEE DES DAMES

par Rouson

**SAMEDI à 8.30 P.M.**  
**DIMANCHE**  
Programme Double à 1.30 P.M.  
**OTTAWA**  
VS  
**ROYALS**  
LUNDI  
Fête du Travail  
Programme double à 1.30 P.M.  
**BUFFALO**

**BASEBALL-AUJOURD'HUI.....**

### Bulletin météorologique

Prognostics pour les régions de Montréal et d'Ottawa, suivant le rapport du bureau fédéral de météorologie émis à l'aéroport de Dorval :

Samedi, à l'aurore, pluies et orages électriques. Plus frais. Minimum 72, maximum 80.

# Le Canada

# 5¢

CINQUANTE ET UNIEME ANNEE

MONTREAL, SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1953

Numéro 130

# Retour des Royaux au stade

VOIR PAGE 27

## Dans les majeures hier soir

### LIGUE NATIONALE

Brooklyn ..... 200 004 200—8 12 0  
New-York ..... 001 302 000—6 11 4

Meyer, Hughes (4), Black (6), Labine (6) et Campanella; Orthington, Corwin (3), Wilhelm (6), Jansen (7) et Westrum, Noble (6). Lanceur gagnant, Labine. Lanceur perdant, Jansen.

Circuits : Brooklyn, Hodges. New-York, Westrum, Corwin, Lockman, Dark.

St-Louis ..... 000 001 030—4 8 1  
Milwaukee ..... 000 010 001—2 7 1

Miller et Rice; Antonelli et Crandall.  
Circuit : St-Louis, Musial.

### LIGUE AMERICAINE

Détroit ..... 002 011 002—6 11 0  
St-Louis ..... 002 0(10)2 00x—14 17 0

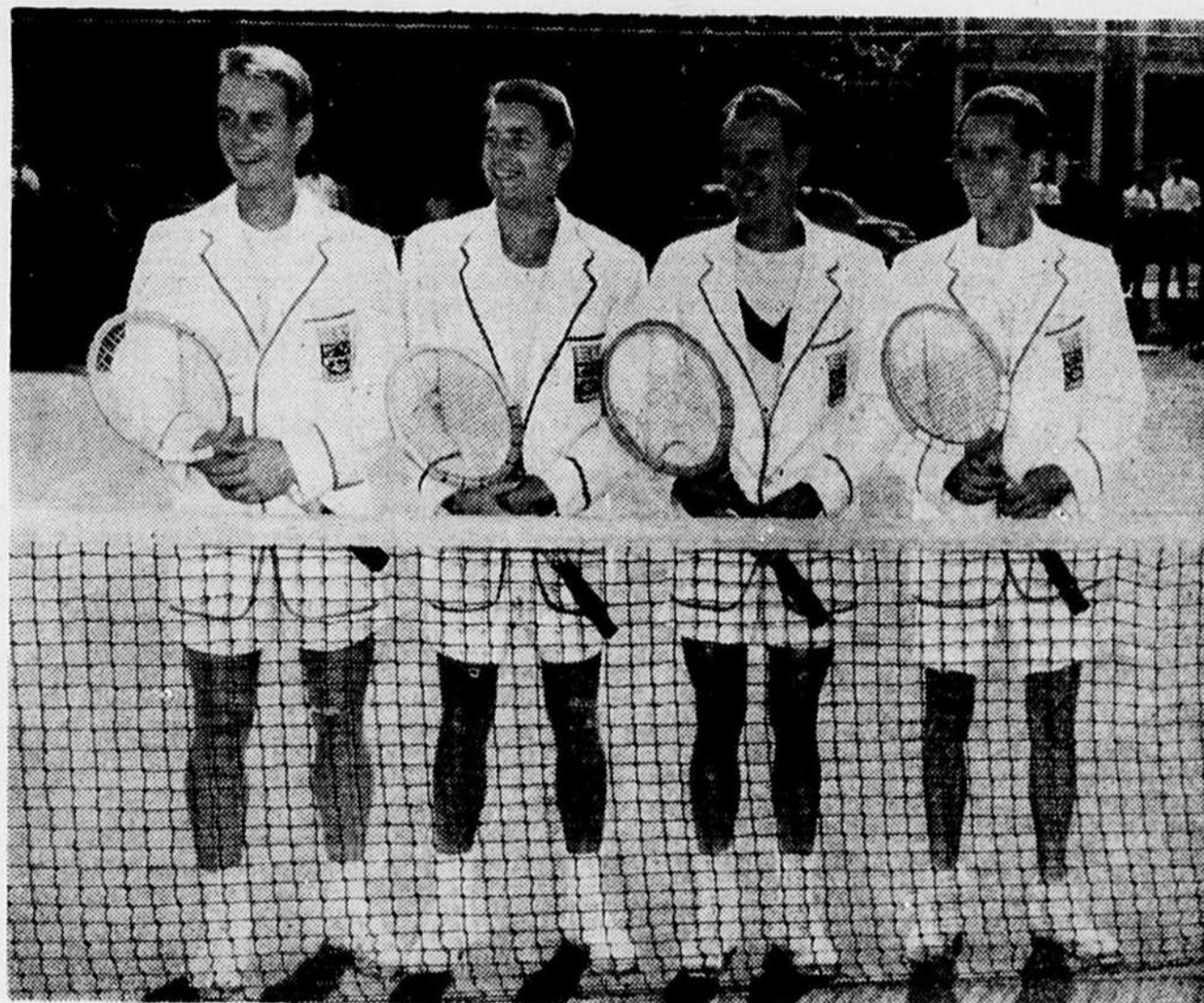
Aber, Scarborough (5), Weik (6) et Batts; Larsen et Moss. Lanceur perdant, Aber..

Circuits : Détroit, Lund. St-Louis, Larsen, Wertz.

Chicago ..... 103 001 010 00—6 16 0  
Cleveland ..... 010 100 400 00—6 13 0

Pierce, Keegan (8), Fornieles (9) Dorish (11) et Wilson; Garcia, Wight (8), Lemon (8) et Hegan.

Circuits : Chicago, Boyd. Cleveland, Westlake.



CONTRE LES E.-U. — Voici les quatre tennisme qui affronteront les Américains dans la ronde finale des éliminatoires de la coupe Davis en Amérique du Nord, sur les courts du club Mont-Royal, les 11, 12 et 13 septembre prochain. De gauche à droite, Robert Bédard, Lorne Main, Paul Willey et Henri Rochon. Le tirage des joueurs aura lieu le jeudi, 10 septembre. On sait que Me Jacques Vadboncoeur a été nommé arbitre en chef de ces importantes rencontres de tennis.



## Granby triomphe

Dans la Ligue de baseball Provinciale, hier soir, St-Jean a vaincu Trois-Rivières 3 à 2, tandis que les Phillies de Granby ont battu les Mineurs de Thetford Mines par 11 à 7.

St-Jean ..... 000 102 000—3 5 2  
T.-Rivières .. 010 010 000—2 7 3

Taylor et Di Lorenzo; Anderson, Rodriguez (8) et Brooks.

Thet.-Mines. 401 001 010—7 10 2  
Granby ..... 340 100 30x—11 13 4

Curorke, Brown (2) et Randall; Lipetri, Gilbert (7) et Triandos.

## LE FOOTBALL

### AUJOURD'HUI

Ligue du Big Four  
Montréal à Ottawa.

Ligue Western  
Edmonton à Calgary.

Ligue Senior O.R.F.U.  
Kitchener-Waterloo à Balm Beach.

Ligue Junior Q.R.F.U.  
Lakeshore à N.D.G.

DEMAIN  
Ligue Senior Q.R.F.U.  
Ottawa à Lakeshore.

Ligue Junior Q.R.F.U.  
Verdun à P.A.A.

### LUNDI

Ligue du Big Four  
Toronto à Hamilton.

Ligue Western  
Calgary à Edmonton.

Ligue Senior O.R.F.U.  
Winnipeg à Regina.

Ligue Senior Q.R.F.U.  
Balm Beach à Sarnia.

Ligue Senior Q.R.F.U.  
Lakeshore à Ottawa.

St-Aloysius à Verdun.

### CLASSEMENT

Ligue du Big Four

G.	P.	F.	A.	Pts
Hamilton	1	0	14	10 2
Montréal	1	0	24	18 2
Toronto	1	0	18	24 2
Ottawa	0	1	10	14 0

Ligue Western

G.	P.	F.	A.	Pts
Winnipeg	1	0	23	16 4
Calgary	1	0	39	33 2
Edmonton	1	0	24	24 2
Saskatchewan	0	2	34	48 0

Ligue Senior Q.R.F.U.

G.	P.	F.	A.	Pts
Verdun	1	0	18	17 2
St-Aloysius	1	0	12	4 2
Lakeshore	0	1	17	18 0
Ottawa	0	1	4	12 0

### HIER

Ligue Internationale  
Springfield 5, 5 Syracuse 0, 4  
Rochester 10, 11 Baltimore 7, 2  
Toronto 12, Buffalo 11

Ligue Nationale  
Brooklyn 8 New-York 6  
St-Louis 4 Milwaukee 2  
Chicago à Cincinnati (rem. pluie)

Ligue Américaine  
St-Louis 14 Detroit 6  
Cleveland 6, Chicago 6  
(Joute arrêté après 11 manches par la pluie)  
(Seules joutes au calendrier)

### AUJOURD'HUI

Ligue Internationale  
Ottawa à Montréal (8.30 p.m.)  
Toronto à Buffalo  
Syracuse à Springfield  
Rochester à Baltimore  
(Toutes des parties de soir)

Ligue Nationale  
Brooklyn à New-York  
St-Louis à Milwaukee  
Cincinnati à Chicago

Ligue Américaine  
New-York à Washington  
Chicago à Cleveland  
Boston à Philadelphie  
Detroit à St-Louis

### DEMAIN

Ligue Internationale  
Ottawa à Montréal (2) (1.30 p.m.)  
Toronto à Buffalo  
Syracuse à Springfield  
Rochester à Baltimore

Ligue Nationale  
Brooklyn à New-York  
St-Louis à Milwaukee (2)  
Philadelphie à Pittsburgh  
Cincinnati à Chicago (2)

Ligue Américaine  
New-York à Washington  
Chicago à Cleveland  
Detroit à St-Louis  
Boston à Philadelphie

### CLASSEMENT

Ligue Internationale	C.	P.	Pc.	Dif.
Rochester	87	55	.613	...
Buffalo	82	59	.582	4 1/2
Montréal	83	60	.580	4 1/2
Baltimore	76	65	.539	10 1/2
Toronto	72	71	.503	15 1/2
Ottawa	65	75	.464	20 1/2
Syracuse	55	88	.390	32
Springfield	46	95	.326	40 1/2

Ligue Nationale	C.	P.	Pc.	Dif.
Brooklyn	91	42	.684	...
Milwaukee	82	51	.617	9
Philadelphie	74	60	.552	17 1/2
Saint-Louis	71	60	.542	19
New-York	64	69	.481	27
Cincinnati	59	74	.444	32
Chicago	50	82	.379	40 1/2
Pittsburgh	42	95	.307	51

## Résultats au Parc Richelieu

Voici les résultats des courses sous harnais disputées hier soir au parc Richelieu: PREMIERE — Lucy's Wayne, 6.70, 4.70, 3.40; George Norris, 20.30, 7.20; Dickie Dale, 3.40. Temps: 2:13 2-5. DEUXIEME — Czaremita, 5.50, 2.80, 2.30; Joan Rotan, 2.90, 2.40; Caretaker Dainty, 3.20. Temps: 2:14 1-5. PARI DOUBLE: \$16.25. TROISIEME — Tara Talara, 11.10, 5.50, 3.60; Marco Grattan, 4.40, 2.80; Little Clipper, 3.80. Temps: 2:12. QUINELLA: \$33.35. QUATRIEME — Bert Lee Can, 8.60, 5.50, 3.50; Postage Stamp, 7.10, 4.30; Amos Pointer, 3.00. Temps: 2:09. CINQUIEME — Oclous Charles, 23.80, 10.20, 4.50; Lou Lou Todd, 5.90, 4.90; Fury 6.50. Temps: 2:11. QUINELLA: \$11.85. SIXIEME — Cecilia G., 10.90, 4.90, 2.90; Maximillienne Rcyal, 4.20, 3.00; Niles C. Grattan, 3.80. Temps: 2:11. QUINELLA: \$11.85. SEPTIEME — Bert Lee Can, 5.70, 3.90, 2.60; Major Kelly, 9.60, 4.10; Postage Stamp, 3.10. Temps: 2:10. HUITIEME — Senator Pointer, 6.90, 5.50, 3.60; Miss Rosa B., 5.50, 3.60; Pat B., 5.40. Temps: 2:14. QUINELLA: \$26.70.

## Bishop battu par Vince Martinez

ASBURY PARK, N.-J. (A.P.) — Le boxeur Vince Martinez a remporté une décision facile de 10-rounds aux dépens de Joey Bishop, de Philadelphie, dans un combat principal disputé ici hier soir. Martinez pesait 150 livres et son rival, 144.

## Royal à 5 1/2 joutes du club Rochester

Les Royaux étaient inactifs hier, mais les Red Wings de Rochester ont défait le Baltimore par 10 à 7 et 11 à 2 pour demeurer en tête de la Ligue Internationale, 5 1/2 parties en avant des Royaux.

Première partie  
Rochester ..... 103 100 5—10 15 0  
Baltimore ..... 400 300 0—7 9 1  
Reeder, Deal 4 et Fusselman, Rapp 7; Heintzelman, Peterson 3. Mrozinski 5, Her-ring 7, Starr 7 et Tabacheck. Circuit Phil-lips.  
Deuxième partie  
Rochester ..... 300 105 101—11 16 1  
Baltimore ..... 000 020 000—2 9 2  
Rubert et Fusselman; Sanford, Weiss 4, Mrozinski 6 et Tabacheck.

## Joliette gagne

Le Joliette a défait le St-Eustache par 9 à 2 hier soir, pour ainsi prendre une avance de deux joutes dans la série semi-finale "B" 4 de 7 des éliminatoires de la Ligue Laurentides Senior. Joliette ..... 220 110 030—9 10 7  
St-Eustache ..... 000 000 011—2 8 2  
Ayotte et Fitzgerald; Wilson, Holland, Bennett et Duceppe.  
Circuits : Russell (2), Robert.

Ligue Américaine

G.	P.	Pc.	Dif.	
New-York	89	43	.674	...
Chicago	79	53	.598	10
Cleveland	79	54	.594	10 1/2
Boston	73	62	.541	17 1/2
Washington	67	68	.496	23 1/2
Philadelphie	52	82	.388	38
Détroit	50	84	.373	40
St-Louis	46	88	.343	44

(Joutes d'hier soir non comprises)

## Les résultats à Blue Bonnets

Voici les résultats des courses sous harnais disputées hier soir à Blue Bonnets: PREMIERE — Effective St-Charles, 4.90, 4.50, 2.90; Mark Ormond, 9.20, 4.50; Glendale Charm, 8.40. Temps: 2:15. Quinella: \$43.35. DEUXIEME — Linda Grattan, 8.60, 3.80, 3.00; Brady Dale, 3.60, 2.80; Peter Aubrey, 3.00. Temps: 2:15 2-5. TROISIEME — Anderson Pointer, 17.10, 7.40, 4.20; Blue Heavens, 4.90, 3.40; Glendale Daisy, 4.90. Temps: 2:16 4-5. QUATRIEME — Monday Morning, 7.60, 4.20, 2.80; Joan Chief, 3.60, 2.90; Nippy Hanover, 2.60. Temps: 2:11 1-5. CINQUIEME — Allan Scott, 18.60, 7.50, 3.60; Colonel G., 6.30, 3.20; Derby Day, 3.00. Temps: 2:10 2-5. SIXIEME — Kelley Chief, 43.60, 17.00, 5.20; A. P. Grattan, 4.70, 3.00; Gibbs Direct, 3.30. Temps: 2:14 1-5. SEPTIEME — Monday Morning, 4.70, 3.30, 2.50; Blitz, 5.80, 3.50; Mac Armstrong, 4.00. Temps: 2:13 2-5. HUITIEME — Derby Day, 4.20, 3.40, 3.40; Cella's Worthy, 11.50, 9.10; Majmere, 7.40. Temps: 2:09 3-5. NEUVIEME — Barks, 3.70, 2.40, 2.50; American Lady, 3.20, 3.10; Direct Calculation, 4.00. Temps: 2:16. Quinella: \$8.55

## La Commerciale se réorganise

La Ligue de Hockey Commerciale du Président Me Gerald Desparois entreprendra sa septième saison vers la mi-octobre prochain et poursuivra ses activités du vendredi soir à l'Arena St-Laurent comme par les années passées. Une assemblée des directeurs de la Ligue Commerciale sera convoquée sous peu et dans l'intervalle, toutes les équipes qui seraient intéressées à faire partie de ce populaire circuit intermédiaire sont priées de s'adresser aux bureaux du Président de la Ligue, Me Gerald Desparois, MA. 7789.